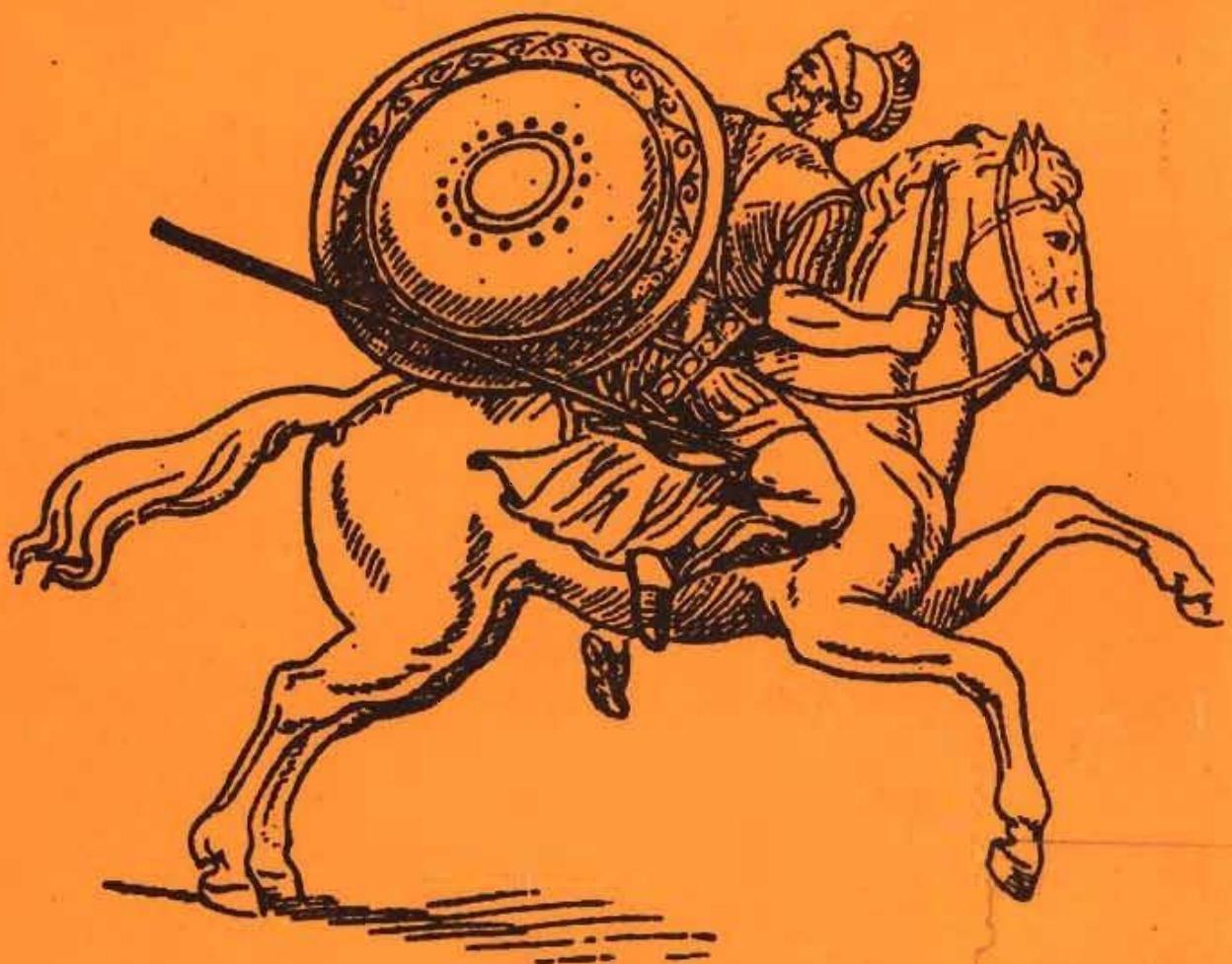


# تاریخ روم باستان

فندور . پ . کورو فکین



غلامحسین متین

۱۳۹۸: جلد

کتابی که در دست شماست  
حاوی اطلاعات تاریخی  
از نظام اجتماعی، آداب  
ورسوم روم باستان است.  
نویسنده این کتاب آقای  
فتودور پتروویچ کورو فکین  
اهل مسکو، در سال ۱۹۰۳  
بدنیا آمد.

وی بعد هابه دلیل لیاقتی  
که در ارائه روش های  
آموزشی از خود نشان  
داد نامزد دکترای علمی  
در "علوم متدهای آموزشی"  
شده و نشان رسمی "آموزگار  
شايسه" را دارا شد.



انتشارات محور

شابک: ۰۶-۸۷۹۶-۹۶۴۹

# تاریخ روم باستان

ف. پ. کورفکین

غلامحسین متین

# تاریخ روم باستان

ف. پ. کورو فکین

ترجمه  
غلامحسین متین



انتشارات محور

بهمن ۱۳۷۹

کاروفکین، فئودور پتروویچ  
Korovkin, Fedor Petrovich

تاریخ روم باستان / فئودور کورووفکین؛  
ترجمه غلامحسین متین. -- تهران: محور، ۱۳۷۸.  
۱۶۷ ص.: مصور، نقشه، جدول.

ISBN 964 - 6796 - 06 - 0:

فهرستنويسي براساس اطلاعات فيپا.  
۱. روم -- تاریخ. ۲. روم -- تمدن. ۳. روم --  
تاریخ -- پرسشها و پاسخها. ۴. روم -- تمدن --  
پرسشها و پاسخها. الف. متین، غلامحسین، ۱۳۱۸ -  
۹۳۷/۰۱، مترجم. ب. عنوان. ۱۳۷۵، مترجم. ب.  
ت ۲ ک DG ۲۰۹  
۱۳۷۸

۱۳۷۸-۲۰۴۲۹

کتابخانه ملی ایران



انتشارات محور

تهران صندوق پستی ۱۳۱۴۵/۴۳۸ تلفن ۶۴۹۹۲۵۱

تاریخ روم باستان

فنودور. پ. کورووفکین

غلامحسین متین

چاپ اول ۱۳۷۹

تیراژ ۳۰۰۰

چاپخانه سپیده‌احرار

شابک ۰ - ۰۶ - ۶۷۹۶ - ۹۶۴

## فهرست مطالب

۷	از این کتاب چگونه باید استفاده کرد
۹	اشاره مترجم

### فصل اول. تشکیل دولت بردهدار روم

۱۳	بند اول : پیدایش شهر رم
۲۱	بند دوم : تشکیل جمهوری اشراف

### فصل دوم. جمهوری نیرومند روم

۲۸	بند سوم : آغاز مبارزه بین روم و کارتائیز
۳۵	بند چهارم : دومین جنگ پانیک
۴۳	بند پنجم : متصرفات و پیروزی‌های روم
۵۲	بند ششم : بردهداری در روم
۵۹	بند هفتم : افلاس دهقانان و مبارزاتشان
۶۶	بند هشتم : قیام اسپارتاكوس

### فصل سوم. سقوط جمهوری و آغاز دوره امپراطوری

۷۶ .....	بند نهم : برقراری رژیم امپراطوری .....
۸۶ .....	بند دهم : امپراطوری در زمان اوکتاویان .....

### فصل چهارم. معيشت و فرهنگ روم

۹۲ .....	بند یازدهم : طرز معيشت بردیداران و فقیران .....
۱۰۱ .....	بنددوازدهم : تکنیک و هنر در رم .....

### فصل پنجم. انحطاط امپراطوری بردیدار

۱۱۳ .....	بند سیزدهم : آغاز انحطاط امپراطوری بردیدار .....
۱۱۹ .....	بند چهاردهم : پیدایش مسیحیت .....
۱۲۴ .....	بند پانزدهم : بدتر شدن وضع امپراطوری .....
۱۳۲ .....	بند شانزدهم : ژرمن‌ها در نخستین قرن‌های میلادی .....
۱۴۱ .....	بند هفدهم : سقوط امپراطوری غربی روم .....

**نتیجه‌ی بخش «روم باستان».....۱۴۹**

## سخنی با خواننده

برای خواننده محترم مخصوصا نوجوانان عزیز این نکته بسیار آموزنده و شیرین است که بداند بشری که امروز به پله‌های رفیعی از تکنولوژی و دانش رسیده است، از کجا و چگونه شروع به زندگی کرده و در ساختن و پرداختن خود و جهان پیرامون خویش چه قدمهای را پیموده و در این رهگذر در می‌یابد که می‌شود تا به کجا رسید؟!

با انتشار تاریخ روم باستان سومین کتاب از مجموعه (تاریخ دنیای قدیم) تریلوژی تاریخی ما نیز به پایان می‌رسد. حتماً می‌دانید که کتاب اول از این مجموعه به تاریخ شرق باستان و کتاب دوم به تاریخ یونان باستان اختصاص دارد. لیکن برای آن عده از دوستان عزیزی که احتمالا تاکنون موفق به مطالعه‌ی این دو جلد نشده‌اند، ضروری می‌دانیم چند کلمه‌ای شرح بدهیم.

در کتاب "تاریخ شرق باستان"، ابتدانظام جماعتی نخستین (دامپوری و شکار، خانواده و پیدایش مذهب

و گاهشماری) و سپس کشورهای شرقی قدیم که شامل: مصر، میاندورود (بین النهرين)، هند و چین می باشد، مورد بررسی دقیق نویسنده قرار می گیرد.

دومین کتاب "تاریخ یونان باستان" است. به خاطر اهمیتی که یونان کهن در سرنوشت آتی بشر دارد، تنها به این کشور تخصیص یافته، شما را در جریان واقعی قرار می دهد که هنوز هم در گوش و کنار جهان می توانید مشابهش را پیدا کنید. این شباهت، یک پدیده غیر طبیعی است، زیرا که بعيد است امروزه ما شاهد واقعی باشیم که هزاران سال پیش از میلاد هم روی می داده است. و همین، تبدیل به اهرمی می شود برای تحرک فکری ما.

چرا باید در دنیای امروز، موارد مشابه زیادی با صدها قرن پیش، وجود داشته باشد؟ از این جاست که ما ریشه های عقب ماندگی را از زیر گرد و خاک قرون بیرون می کشیم، به آن عمیقاً می نگریم و درک می کنیم که چرا گروهی، از زمانشان پیشتر رفته اند و گروهی درجا زده اند، آن چنان در جایی که گویی نه در این عصر شکوفایی خرد و دانش انسان، بلکه در دوره‌ی نادانی و ناتوانی آدم، زندگی می کنند.

از مطالعه‌ی تاریخی که هدف نجیبانه‌ی لمس واقعیات زندگی را دنبال می کند، در می یابیم که برای ساختن آینده، شناختن گذشته ضروری است. در جریان این کار است که پدیده‌های نامطلوب و

غیرطبیعی را درک می‌کنیم.

از خود می‌پرسیم که اگر آن دنیای کهن، با تمام رنج‌ها و بد‌بختی‌ها و زرق و برق‌هایش محکوم به نابودی بوده، پس چرا هنوز بقایای آن باقیست؟ آیا این امر طبیعی است که همه چیز یک باغ - هم درختان و جویبارانش و هم درودیوارهایش - از بین برود و فقط یک بوته‌ی خشک و خالی از آن باقی بماند؟

با مطالعه‌ی این تریلوژی ساده، ولی واقع‌گرا می‌فهمیم که آرمان‌های بشردوستانه‌ای که امروزه دنیای ما را احاطه کرده‌اند، پدیده‌های نوی نیستند. این آرمان‌ها از چکیده‌ی تجارب انسان طی تمامی زندگیش در طول تاریخ ریشه می‌گیرند و رشد می‌کنند و تناور می‌شوند. و نیز درک می‌کنیم که انسان، از همان هنگامی که پا به عرصه وجود گذاشت، محکوم به پیشرفت و تکامل بود. و اگر غیر از این بود، اینکه هیچ چیز وجود نداشت و برای استحکام هرچه بیشتر راه تکامل است که مطالعه‌ی عمیق تاریخ را یک امر حیاتی تلقی می‌کنیم: باید بدانیم که بودیم تا بتوانیم به آن که می‌خواهیم بشویم، برسیم.

## مترجم

## از این کتاب چگونه باید استفاده کرد؟

مطالب این کتاب به چند بخش، هریکش بـه چند فصل و هر فصل به چند بند تقسیم شده است. «فهرست» کتاب را بازکنید، خواهید دید که کتاب درباره‌ی چه چیزهایی گفت و گو می‌کند و از چه قسمت‌هایی تشکیل یافته است. هر بند به چند ماده تقسیم شده، عنوان ماده‌ها نمودار خلاصه‌ی مطالب آنهاست.

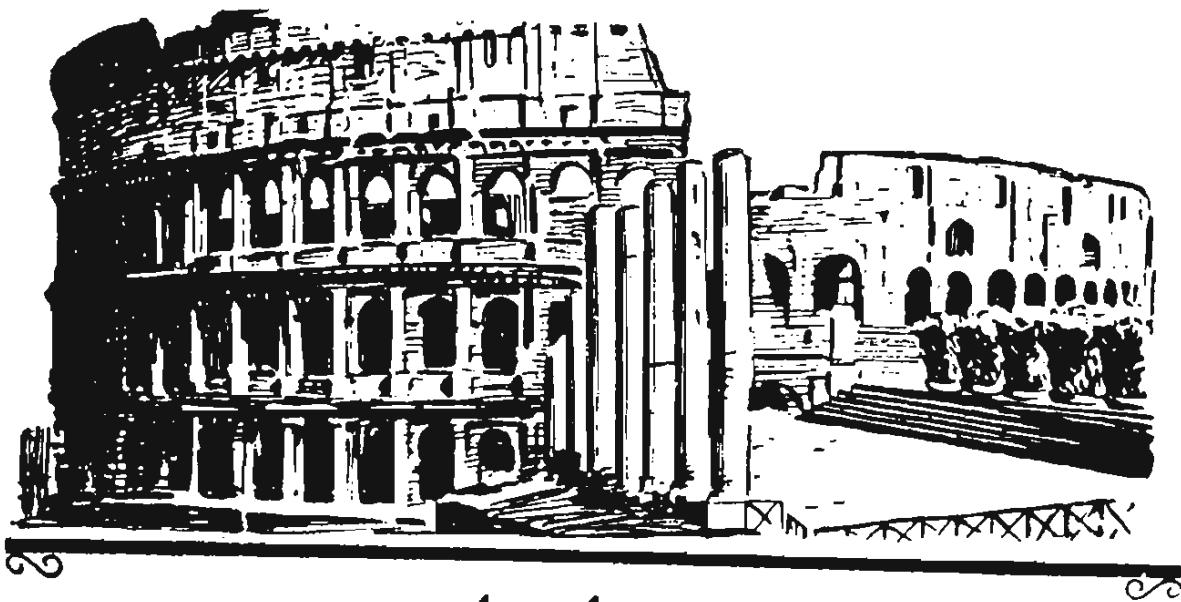
اگر بیش از هر بند سؤالی در کتاب هست، خودتان درباره‌اش فکر کنید و پاسخ آن را بیابید. این موضوع نه تنها باعث می‌شود که شما آنچه را قبلًا خوانده‌اید، به خاطر بیاورید، بلکه می‌تواند شما را در پی بردن به مطالب جدید راهنمایی کند.

هر بند را بطور کامل و با دقت بخوانید. اما به مطالبی که برجسته چاپ شده، توجه بیشتری بکنید. به تصویرهای کتاب هم به دقت نگاه کنید. دریاها، رودخانه‌ها، کشورها و حتی شهرهایی را که نامشان در کتاب هست، در روی نقشه پیدا نمایید.

پس از خواندن هر بند به سؤالاتی که در پایان آن نوشته شده، پاسخ بدهید. خود را امتحان کنید، ببینید آیا نتیجه گیریها و تعریف‌هایی را که خوانده‌اید، فهمیده‌اید؟

مطالب هر بند را با بیان خودتان شرح بدھید، ابتدا ماده‌ی اول را بخوانید و شرح بدھید. سپس در مورد هر ماده به ترتیب اینکار را انجام دهید. آنگاه تمام بند را به طور یکجا برای خود بازگو کنید.

هنگام خواندن کتاب، به پرسشها بطور کتبی پاسخ دهید و پاسخها را در دفترچه‌ای به ترتیب پاکنویس کنید تا پس از مطالعه بتوانید دریافته‌ای خود را از کتاب مورد ارزیابی قرار دهید.



# روم باستان

## فصل اول

تشکیل دولت بوده‌دار روم

بند اول

پیدایش شهر روم

### ۱- طبیعت شبه جزیره‌ی آپنین<sup>۱</sup>

در دریای مدیترانه، در غرب یونان، شبه جزیره‌ی آپنین واقع شده است. در امتداد تمامی شبه جزیره، سلسله جبال کوهی قرار گرفته که به سلسله جبال آپنین یا کوه‌های آپنین شهرت دارد. سلسله جبال آپنین، از کوه‌های صخره‌ای یونان کم شیب‌تر و قابلیت عبورش بیشتر

---

1- Apennine

است. بین کوه‌ها و دریا، جلگه‌های ساحلی دامن گسترده و بهمین جهت، حتی در ایام باستان نیز به آسانی ممکن می‌شد از یک بخش شبه جزیره، به بخش دیگر رفت.

در بخش مرکزی سلسله جبال آپنین، رودخانه‌ای به نام تیبر اجریان دارد. رود از میان کوه‌ها سرچشمه می‌گیرد. تیبر ضمن جاری شدن از کوه، از طریق یک جلگه‌ی پست، آبهای تیبری خود را بر دریا فرومی‌ریزد. در سواحل غربی و جنوبی شبه جزیره، خلیجی قرار دارد که برای لنگر انداختن کشتی‌ها بسیار مناسب است. معذلك در بستر دریاهایی که شبه جزیره آپنین را در احاطه دارند، جزایر کوچک قلیلی وجود دارد که این امر، در دورانهای باستان، توسعه‌ی کشتی رانی را با دشواری رو برو می‌ساخت.

کوه‌های سر بفلک کشیده‌ی آلب<sup>۱</sup>، شبه جزیره آپنین را از بادهای سرد شمالی، در امان میدارد. بدین سبب شبه جزیره، دارای آب و هوای گرم است. در اینجا بیش از یونان باران می‌بارد. خاک نواحی ساحلی و دامنه‌های کوهستانی، بسیار حاصل خیز است. در دامنه‌های آپنین، مراتع زیادی بچشم می‌خورد که سرشار و پوشیده از علف‌های انبوه بلند است.

جزیره‌ی سیسیل<sup>۲</sup> که آب و هوایش باز هم گرم‌تر است و از لحاظ سرسزی غنی‌تر می‌باشد، ادامه‌ی شبه جزیره آپنین بشمار می‌رود.

## ۲- سکنه‌ی شبه جزیره

در اواسط هزاره‌ی اول قبل از میلاد، در شبه جزیره آپنین،

---

1- Tiber      2- Alps      3- Sicily

حدائق دوازده ملیت زندگی می کردند که به زبان‌های مختلف سخن می گفتند.

در نواحی ساحلی شبه‌جزیره و در خاور سیسیل، کولونی‌های یونانی واقع شده بود. (بخاطر آورید که در چه قرن‌هائی بود که اکثر کولونی‌های یونانی بنیاد گرفت؟ بند ۹، ماده‌ی ۳ و ۴، جلد دوم). یونانی‌ها، شبه‌جزیره را، ایتالیا<sup>۱</sup> مینامیدند. بعدها این نام به تمام شبه‌جزیره اطلاق شد.

در سواحل بخش سفلی رودخانه‌ی تیبر، لاتین‌ها<sup>۲</sup> بسرمی بردند. این قوم نقش بزرگی در تاریخ ایتالیای باستان ایفا نمود.

### ۳- شهر روم در قرن ششم قبل از میلاد

تقریباً در آغاز قرن ششم قبل از میلاد بود که در محل سکونت لاتین‌ها، شهر کی بوجود آمد بنام روم. روم در ساحل چپ رودخانه‌ی تیبر قرار داشت و ۲۵ کیلومتر از مصب آن دور بود.

روی تپه‌ی تندشیبی که بالای رودخانه گردن کشیده بود، دژی بچشم می‌خورد که در موقع هجوم و یورش دشمنان، اهالی شهرک به پشت دیوارهای آن پناه می‌بردند و مخفی می‌شدند.

روی تپه‌ی هم‌جوار، کلبه‌های گلی و چوبی‌ای قرار داشت که بام‌هایشان یا با حصیر یا با سفال پوشیده شده بود. بین کلبه‌ها، معابر تنگ و پر از پیچ و خمی قرار داشتند. در جلگه‌ی بین تپه‌ها، میدانی بعنوان بازار وجود داشت که به زبان لاتینی فروم<sup>۳</sup> یا محل تجمع نامیده

می شد. مسکران و کفashان و سایر پیشهوران، مستقیماً در گوشه و کنار  
معابر و فروم بکار اشتغال داشتند.

اکثر اهالی این شهرک زارع و پیشهور بودند.



## تصویر شماره ۲

رومیان هنگام یورش دشمنان در این دژ پنهان می شدند، از بالای پرتگاه  
سمت راست محکومین به مرگ را به پایین پرت می کردند.

## ۴ - چه کسانی پاتریسین‌ها<sup>۱</sup> نامیده می‌شدند؟

در دوران باستان سکنه‌ی رم بصورت قبیله‌ای زندگی می‌کردند.  
اراضی متعلق به قبایل «م-زرعه‌ی اشتراکی» نامیده می‌شد.

قبایل از چند خانواده و یا بزبان لاتینی از چند فامیل<sup>۲</sup> تشکیل  
می‌شدند. فرزندان سکنه‌ی قدیم رم، خود را پاتریسین می‌نامیدند. این  
عنوان از واژه‌ی لاتینی «پاتر»<sup>۳</sup> که به معنای پدر است، گرفته شده بود.  
پاتریسین‌ها از این امر بخود می‌باشدند که پدرانشان بنیادگذار شهر رم

---

1- patricina      2- Family      3- pater

بوده‌اند. هریک از فامیل پاتریسین‌ها، قطعه‌زمینی در مزرعه‌ی اشتراکی برای خود داشت، ولی احشام خویش را برای چرا به «مرتع عمومی» می‌برد.

در مزارع متعلق به پاتریسین‌ها، بردگان بکار مشغول بودند، ولی تعداد آنها زیاد نبود. معمولاً<sup>\*</sup> خود پاتریسین‌ها نیز در صحراء و در خانه، بهمراه بردگان خویش کار می‌کردند. مکرر اتفاق می‌افتد که آقا و بردگاه پشت یک میز غذا می‌خوردند. بردگان، عضو خانواده‌شمرده می‌شدند.

خانه‌ی پاتریسین‌ها بسیار ساده بود و آرایشی معمولی داشت.

در هریک از این خانه‌ها، یک اتاق بیشتر وجود نداشت.

وسط اتاق، یک حوض آب واقع شده بود که در بالای آن، توی سقف، روزنه‌ای چهار ضلعی دیده می‌شد. از طریق این روزنه، آب باران از روی بام به درون حوض فرو می‌ریخت. این روز نه بمثابه وسیله‌ای برای روشن کردن خانه نیز محسوب می‌شد.

ریش سفیدان پاتریس، شورائی تشکیل می‌دادند که «شورای شیوخ» و یا بزبان لاتینی «سنا» نامیده می‌شد. شورای شیوخ برای بررسی و مذاکره پیرامون مسائل مهم‌تر، از مردان پاتریس دعوت می‌کرد تا مجلس ملی را تشکیل دهند.

## ۵ - پله‌بیان‌ها<sup>۱</sup>

سکنه‌ی رم پیوسته رو به افزایش داشت. اهالی سایر شهرها و

1- Senate      2- Plebeian

ایالات ایتالیانیز در روم اقامت می کردند. رومی ها، شهر های هم جوار را تسخیر کرده و بخشی از اهالی این شهر ها را در روم اسکان می دادند. در ضمن آنها بهترین اراضی همسایگان خویش را نیز تصرف می کردند و به «مزرعه ای اشتراکی» پیوند می زدند.

اهالی غیر بومی روم و فرزندانشان را «پله بین» مینامیدند. اکثر آنها زارع و پیشهور بودند. قطعات زمینی که به پله بین ها میرسید، بسیار کوچک بود. ولی در میان آنها نیز افراد ثروتمند و حود داشتند. آنها عبارت بودند از تجار و مالکان کشتی ها.

پله بین ها، کاملاً، از برخورداری از هر گونه حقوقی محروم بودند. آنها نصیبی از «مزرعه ای اشتراکی» نمی بردند. و در مجلس ملی نیز حق شرکت نداشتند. آن عدد از پله بینهای که مديون بسودند و بموقع دیون خود را نمی پرداختند، توسط پاتریسین ها به بردگی گرفته می شدند.

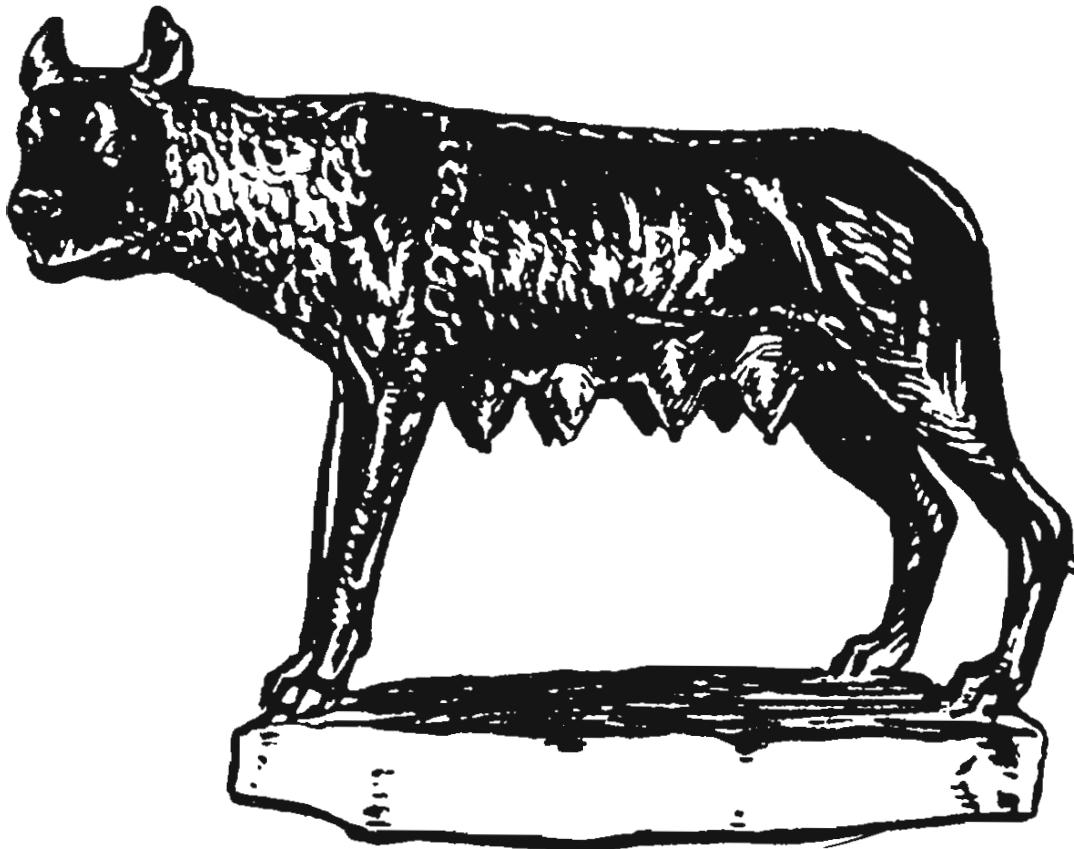
## افسانه‌ی پیدایش شهر روم

زمانی در از پس از پیدایش شهر روم، افسانه‌ای بوجود آمد مبنی بر اینکه این شهر چگونه و بوسیله‌ی چه کسی ساخته شد. بر طبق این افسانه، نزار یکی از شهر های لاتینی دستور داد فرزندان خواهرزاده‌اش رومولو<sup>۱</sup> و رما<sup>۲</sup> را به رو دخانه‌ی تیبر افکنند. زیرا از این هی ترسید که چون بزرگ شدند، وی را از تخت بزیر آورند. کودکان در نقطه‌ی کم‌آبی از رودخانه فرو

---

1- Romulus      2- Remus

افتادند و ماده گرسنگی آنها را نجات داده و با شیر خود ایشان را سیرمی کرد. سپس چوپانی آندوکودک را یافت، بخانه برد و بزرگ کرد. برادران که بزرگ شدند، بجان هم افتادند، رومولو رما را کشت. و سپس شهر روم را در همان جانی که چوپان ایشان را یافته بود، بنا کرد و سزار آن شد.



تصویر شماره‌ی ۳

#### سمبل روم

ماده گرگ، مجسمه‌ای از برنز، متعلق به قرن ششم قبل از میلاد که در روم قرار داشت.

لابد رومولو و رما هیچ گاه وجود نداشته‌اند، لیکن رومیان این افسانه را باور کرده، حتی مبدأ تاریخ را از سالی حساب می‌کردند که

گویا در آن رم ساخته شد.  
این سال مطابق سال ۷۵۳ قبل از میلاد است. در رم مجسمه‌ی  
گرگی به علامت سمبول شهر نصب شده بود.

### پرسش و تمرین:

- ۱- بین طبیعت ایتالیا و یونان چه تفاوتی وجود داشت؟
- ۲- طبیعت ایتالیا چه تأثیری مساعدی در زمینه‌ی مشاغل سکنه داشت؟
- ۳- چگونه و چرا اهالی به گروه‌های پاتریس و پله‌بین تقسیم شدند؟
- ۴- چه چیز زندگی اشراف یونان در دوره‌ی هر مر با زندگی پاتریسین‌ها در نخستین قرن‌های موجودیت رم، شباهت داشت؟
- ۵- سال افسانه‌ای پیدایش رم به چه قرنی و به کدام نیمه‌ی آن قرن مربوط می‌شود؟ در واقع شهر رم در چه سالی بوجود آمد؟

## بند دوم

### تشکیل جمهوری اشراف در رم

بخاطر آورید: دریونان، به چه کسی تبعه گفته می شد؟ (بند های ۶ و ۷، ماده ۹، جلد دوم). چه کسی آریستو کرات نامیده می شد؟ (بند های ۶ و ۷، ماده ۵ جلد دوم).

#### ۱- برقراری جمهوری

روایات باستانی حکایت از آن دارند که در او اخر قرن ششم پیش از میلاد، سزار خونخواری در رم حکومت می کرد.  
در سال ۵۰۹ قبل از میلاد، سزار بی رحم از شهر رانده شد و رژیمش نابود گردید.

حکومت رم، انتخاباتی شد. بدین ترتیب که مجلس ملی هرساله دو تن از پاتریسین ها را بعنوان حاکم - کنسول<sup>۱</sup> - بر میگزید. کنسول ها

---

1- Consul

بر ساکنان روم حکمیت نموده، بموقع جنگ فرماندهی ارتش را بعهده میگرفتند و در زمان صلح مجبور بودند که در تمام امور باسنا مشورت کنند.

سنا نفوذ و قدرت عظیمی داشت. امور نظامی و خزانه‌ی حکومت را اداره می‌کرد، اعلام جنگ میداد، صلح مینمود.

سنا مجلس ملی را دعوت به تشکیل می‌کرد و تصمیماتی را که قبل‌آغازه بود، به آن پیشنهاد می‌کرد. مجلس ملی تقریباً همیشه تصمیمات سنا را تأثیر می‌گرفت.

رومیان حکومت خود را «حکومت عموم مردم» مینامیدند که بزبان لاتینی «جمهوری» یا «رس‌پوبليکا<sup>۱</sup>» خوانده می‌شد. («رس» یعنی امر، کار و «پوبليک» یعنی همه‌ی خلق، عموم مردم). نام حکومتهای جمهوری کنونی‌ای که توسط افرادی اداره می‌شوند که برای دوره‌ی معینی انتخاب شده‌اند نیز از همین واژه سرچشمه گرفته است.

## ۲- مبارزه پله‌بین‌ها با پاتریسین‌ها و پیروزی پله‌بین‌ها

در جمهوری روم، پله‌بین‌ها کلیه‌ی وظائف یک تبعه را انجام می‌دادند: یعنی هم در ارتش خدمت می‌کردند و هم مالیات می‌پرداختند. ولی بسان گذشته، باز هم از کلیه‌ی حقوق محروم بودند. آنها تقاضا داشتند که مثل پاتریسین‌ها شمرده شوند و مثل آنها، از حقوق واحدی برخوردار گردند.

آنها تهدید می‌کردند که اگر با پاتریسین‌ها حقوق مساوی نداشته

### 1- Respublica

باشند، از خدمت وظیفه‌ی سر بازی امتناع خواهند نمودو یا اینکه روم را ترک خواهند کرد. پاتریسین‌ها که از تضعیف سپاه می‌هرا سبندند، ناگزیر برای ایشان امتیازاتی قابل شدنند.

ابتدا پله‌بین‌ها موفق گردیدند حق انتخاب مدافع خود را که تریبون خلق<sup>۱</sup> نامیده می‌شد، به دست آورند.



#### تصویر شماره ۴

یک تن از اشراف روم. لباس رسمی یک اشراف‌زاده‌ی رومی در آن زمان عبارت بود از پارچه‌ای یک نکه از پشم که در حالی که دست راست آزادانه از آن بیرون می‌آمد، به دور بدن پیچیده می‌شد.

---

1- Tribun رجل برجسته و ناطق پرشور

یک «تریبون» می‌توانست دستور کنسول‌ها و سنا را که به پله‌بین‌ها مربوط می‌شد، لغو کند. برای لغو دستور آنها کافی بود که واژه‌ی «وتو<sup>۱</sup>» را بربان آورد، که به زبان لاتینی «منع می‌کنم» معنی می‌دهد. طی تمامی دوره‌ای که تریبون به نمایندگی برگزیده می‌شد، می‌توانست از حق وتو استفاده کند. در خانه‌ی یک تریبون، شب و روز باز بود تا پله‌بین‌ها بتوانند هر موقعی که لازم بود، با مدافعان خود ملاقات کنند. قتل یک سخنور – تریبون – مجازاتی بس سنگین بدنبال داشت. مبارزه‌ی پله‌بین‌ها با پاتریسین‌ها قریب ۲۰۰ سال طول کشید و سرانجام، با پیروزی کامل پله‌بین‌ها، تمام شد. در آغاز قرن سوم پیش از میلاد بود که پله‌بین‌ها از حقوق کامل یک تبعه‌ی روم برخوردار شدند؛ آنها با برابر شدن با پاتریسین‌ها، درداره‌ی جمهوری روم شرکت می‌کردند و از اراضی «مزرعه‌ی اشتراکی» استفاده می‌بردند. برگی ایشان بخاطر دیون از بین رفت و لغو شد.

### ۳- بقدرت رسیدن آریستوکرات‌ها

پس از پیروزی پله‌بین‌ها گفته شد که هر یک از اتباع روم می‌تواند برای هر پست دولتی، انتخاب شود.

با وجود این درقبال تصدی پست‌های دولتی هیچ پولی، حقوقی پرداخت نمی‌شد. بدین سبب، تصدی پست‌های دولتی برای فقیران یک امر غیر قابل حصول بود. فقیری که در تمام مدت روز در مزرعه و یا در کارگاه مشغول بکار بود، حتی به دشواری وقت پیدا می‌کردتا در

1- Veto

مجلس ملی شرکت جوید.

پاتریسین‌ها و پله‌بین‌هائی که از خود دارای ملک و برده بودند، پست‌های کنسولی و دیگر پست‌های دولتی را اشغال می‌کردند. در قرن سوم پیش از میلاد دیگر ثروتمندان رومی در املاک خویش کار نمی‌کردند. اراضی آنها را بردگانی عمل می‌آوردند که تعدادشان بتدريج بخاطر سرازير شدن سيل آنها از سایر ایالات اينطاليا و کشورهای



تصویر شماره ۵  
گارد محافظ سناتورها و  
شخصیت‌های رومی

آن سوی دریاها، فزونی یافته بود.

تا قرن سوم پیش از میلاد، دیگر؛ چند ده فامیل پاتریسین و پله بین، که از فامیل‌های دیگر ثروتمندتر شده بودند، در جامعه مشخص‌تر گردیده، حکومت جمهوری را تیول خود می‌دانستند. سالیان سال افراد این هزار فامیل پست‌های دولتی را یکی بعد از دیگری به اشغال در آورده، دست به دست می‌کردند. نمایندگان سنا نیز از میان افراد این هزار فامیل انتخاب می‌شدند. برای رومی‌های دیگر بدست آوردن پست‌های کنسولی و یا سناتوری تقریباً غیرممکن شده بود.

بدین ترتیب، طبقه‌ی اشراف – صاحبان ملک و دارائی و برده – بوجود آمده و حکومت را اداره می‌کرد. به همین جهت، جمهوری روم، به معنای حکومت برده‌داران و آریستوکرات‌ها بود.

### ۳- تسخیر ایتالیا توسط رم

آریستوکرات‌های رومی در پی آن بودند که اراضی جدیدی را به اشغال در آورند. بدین سبب دایماً با همسایگان خویش جنگ می‌کردند و دو سوم اراضی و مراتع مغلوبان را تصاحب مینمودند و بخش اعظم این اراضی را نیز آریستوکرات‌ها صاحب می‌شدند. جنگ رم بخاطر تسخیر ایتالیا بیش از دویست سال بطول انجامید. در آغاز قرن سوم پیش از میلاد بود که رومی‌ها دیگر بر تمامی شبه جزیره‌ی آپنین مسلط شده بودند. سنای رم می‌کوشید میان ملت‌های به انقیاد در آمده، تفرقه اندازد. قانون سنای رم این بود: «تغرقه بیفکن و حکومت کن».

پرسش و تمرین:

- ۱- روی نقشه سرحدات دولت روم را در قرن چهارم قبل از میلاد و در اواسط قرن سوم قبل از میلاد نشان بدهید.
- ۲- در قرن ششم قبل از میلاد و تا فرن سوم قبل از میلاد چه تحولاتی در دولت روم صورت گرفت؟
- ۳- به چه نوع حکومتی «رسی پوبليکا»؟ رژیم جمهوری چه تفاوتی با رژیم سلطنتی دارد؟
- ۴- آیا اصلاحات سالون در آتن زودتر صورت گرفت یا برقراری رژیم جمهوری در رم؟ فاصله‌ی زمانی این دو واقعه را معین کنید.

## فصل ۵۹م

تبديل جمهوري روم به نير و مند ترين دولت  
بردهدار ناحيهي مدیترانه

بند سوم

آغاز مبارزه بين روم و کارتافر بخاطر استيلا  
بر مدیترانه غربی

### ۱- رقابت روم و کارتافر

پس از آن که بردهداران رومی شبـه جـزـیرـهـی آـپـنـینـ رـاـ بهـتسـخـیرـ درـ آـورـدـنـ، تـلاـشـ آـنـهاـ متـوجهـ اـشـغالـ اـرـاضـیـ دـیـگـرـیـ شـدـ کـهـ درـ سـوـاـحـلـ درـیـایـ مدـیـترـانـهـ قـرارـداـشتـ. بـرـایـ آـنـهاـ تسـخـیرـ جـزـیرـهـیـ سـیـسـیـلـ، مـخـصـوصـاـ یـکـ مـوـضـوعـ وـسـوـسـهـ اـنـگـیـزـ وـ جـذـابـ بـودـ. درـ سـیـسـیـلـ اـرـاضـیـ مـرـغـوبـیـ وجودـداـشتـ، انـگـورـ بـعـلـمـ مـیـ آـمـدـ وـ سـرـشـارـ اـزـ درـختـانـ پـرـتـقالـ وـ زـیـتونـ بـودـ وـ درـ نـوـاـحـیـ سـاحـلـیـ آـنـ شـهـرـ کـوـلـونـیـهـایـ ثـرـوـتـمـنـدـ یـوـنـانـیـ وـاقـعـ

شده بود.

بردهداران کارتاز - یعنی دولت نیرومندی که در ساحل جنوبی دریای مدیترانه قرار داشت - نیز در پی تسخیر غنایم سیسیل بودند.

## ۲- شهر کارتاز و متصرفات آن

شهر کارتاز در روی یک دماغه‌ی سنگی ای که تا مسافتی در دریا پیش میرفت، بناسده بود و در قرن سوم پیش از میلاد، بندر اصلی تجارت در تمامی دریای مدیترانه‌ی غربی بشمار می‌آمد. در لنگر گاه عمیق و مناسب کارتاز، کشتی‌هائی که از مصر، یونان، اسپانیا و سایر کشورهای واقع در حوضه‌ی مدیترانه می‌آمدند، تخلیه و بارگیری می‌شدند. در سواحل کارتاز انبارهای بزرگی پر از کالاهای گوناگون و نیز تعمیر گاههای کشتی قرار داشت.

کارتاز پر از برده بود. برده‌گان در کشتی‌ها پاره می‌زدند، کیسه‌ها و محمولات سنگین را تخلیه و بارگیری می‌کردند، و در حالیکه یک زنجیر چندتن از ایشان را بهم می‌پیوست، در مزارع و تاکستان‌ها، مشغول بکار بودند.

کارتاز دارای نیرومندترین ناو‌گان دریای مدیترانه بود. دریانوردان کارتاز به کشتی‌هائی که از آن حول وحوش می‌گذشتند، حمله می‌کردند و به روستاهای ساحلی یورش می‌بردند و مردم را برای فروش در بازار برده‌گان اسیر می‌کردند.

دیوارهای محکم و سنگی که دارای برج‌هائی برای مراقبت بودند، شهر را از گزند دیگران محفوظ میداشتند. کارتاز سپاه نیرومندی

در اختیار داشت که بطور کلی از افراد مزدور<sup>۱</sup> تشکیل میشد.



تصویر شماره ۶

دماغه‌ای که کارتاز در دوران‌های باستان روی آن احداث شده بود.

اهالی کارتاز املاک وسیعی را در نواحی ساحلی و در جزایر دریای مدیترانه تصاحب کرده بودند. (روی نقشه – تصویر شماره ۷ منصرفات کارتاز را در نیمه‌ی اول قرن سوم پیش از میلاد، پیدا کنید). کارتاز که ثروتی عظیم و سپاهی نیرومند در اختیار داشت، رقیب خطرناکی برای روم بشمار می‌آمد.

### ۳- سپاه روم در قرن سوم پیش از میلاد

ارتش روم، برخلاف نیروی نظامی کارتاز، بطور کلی از

---

۱- Mercenary



تصویر - نقشه‌ی شماره‌ی ۷

آغاز مبارزه بین رم و کارتاز به خاطر تسلط بر مدیترانه‌ی غربی. فلش‌های بزرگ در نقشه، برنامه‌های توسعه طلبانه‌ی دو اشغالگر بزرگ - روم و کارتاز - را نشان می‌دهند.

دھقانانی تشکیل می شد که به خدمت وظیفه سر بازی، احصار میشدند. در روم، فقط کسانی حق داشتند وارد ارتش شوند که از خود دارای قطعه زمینی بودند.

ارتش روم به لژیون‌هایی تقسیم می‌شد که در هر کدام ۴۵۰۰ سپاهی خدمت می‌کرد. هر لژیونی نیز به چندین واحد کوچکتر تقسیم

## 1- Legion

می شد. این واحدها نه تنها قادر بودند در زمین هموار، بلکه در کوهها و جنگل‌ها و معابر شهرها نیز بجنگند (بخاطر آورید فالانژهای یونانی در چه نقاطی قادر به جنگ بودند و در چه نقاطی قادر نبودند).

نبرد را سپاهیان سبک اسلحه (تصویر شماره ۸) آغاز مینمودند. آنها ضمیم تیراندازی با کمان و پرتاب سنگ و نیزه بر روی دشمن، می‌کوشیدند صفوف آن را بهم بزنند. سپس عقب می‌نشستند، میدان را برای حمله‌ی سپاهیان سنگین اسلحه خانی می‌کردند.



سپاهیان جمهوری روم (از راست به چپ)  
۱- سپاهی سبک اسلحه  
۲- لژیونر سنگین اسلحه  
۳- سواره نظام

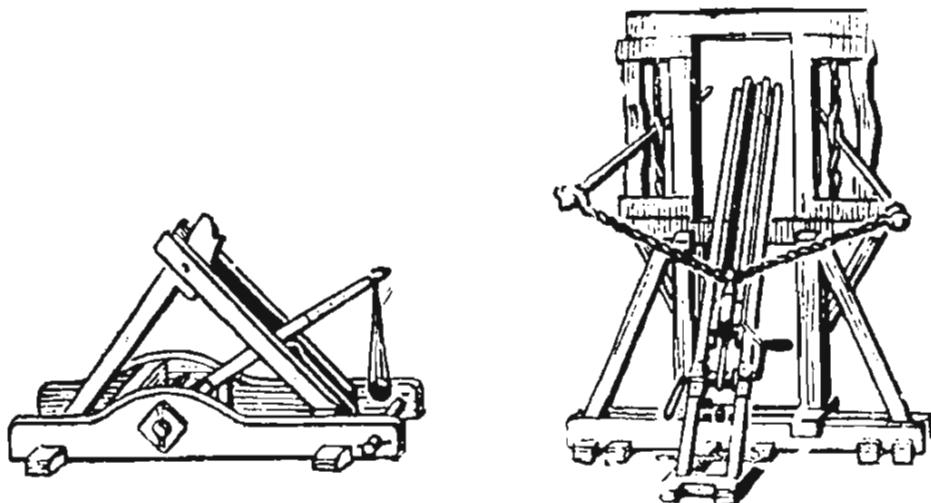
سر بازان پیاده‌ی سنگین اسلحه - نیروی اصلی لژیون را تشکیل می‌دادند.

لژیونرها در حالیکه بارانی از نیزه بر روی دشمن می‌باریشدند، بسرعت با شمشیرهای آخته، به آن حمله می‌کردند. شمشیرهای کوتاه آنها در نبردهای تن به تن بلای مهلكی بود.

اسوارانها در موقع جنگ، پیاده نظام را از جناحین حفاظت می‌کردند و در موقع پیروزی، دشمن در هم شکسته‌ی پابه گریز را تعییب

مینمودند.

رومیان دارای منجنیق‌هایی برای پرتاب سنگ و نیزه و تیر و سلاح‌های دیگری برای محاصره‌ی قلعه‌ها بودند. (تصویرهای شماره ۹ و ۱۲)



تصویر شماره ۹

منجنیق. از این وسیله در موقع دفاع و محاصره‌ی دژها استفاده می‌شد. آن‌ها را در کشتی‌ها نیز نصب می‌کردند. برای انتقال منجنیق‌ها از جایی به جای دیگر، از حبوات استفاده می‌شد.

### ۴- پیروزی در نخستین جنگ پانیک<sup>۱</sup>

در سال ۲۶۴ قبل از میلاد بود که ارتش روم به سیسیل یورش برد. بین روم و کارتاف جنگ شروع شد و کارتاف شکست خورد. از آن جهت که رومی‌ها، اهالی کارتاف را پانیک‌ها می‌نامیدند، این جنگ به نبرد پانیک مشهور شد.

لژیونرهای رومی، معمولاً در خشکی، سپاه کارتاف را در هم

1- Punic

می شکستند، ولی کارتاژها در دریا مسلط بودند. رومی‌ها مخفیانه پل‌های متحرکی را که دارای قلاب‌های تیزی بودند، در کشتی‌های خود نصب می‌کردند. به اینگونه پل‌ها «راون<sup>۱</sup>» می‌گفتند. بدینسان رومی‌ها چون کشتی‌های دشمن نزدیک می‌شدند، پل‌ها را بسوی عرشی کشتی‌ها پرتاب کرده و قلاب پل به بدن‌های کشتی گیر می‌کرد و آنگاه سپاهیان رومی از طریق پل، بسرون کشتی‌های دشمن یورش می‌بردند. در عرشی کشتی خصم، جنگ تن به تن وحشتناکی در می‌گرفت. بدین ترتیب بود که کارتاژها در دریا نیز چندبار با شکست رو برو شدند.

رم در نخستین جنگ پانیک، که بیش از بیست سال طول کشید، پیروز شد و جزیره‌ی سیسیل و جزایر ساردن<sup>۲</sup> و کورسیکا<sup>۳</sup> را به اشغال درآورد، ولی نیروهای کارتاژ بطور قطعی در هم شکسته نشدند. هردو دشمن در خفا خود را برای مصاف جدیدی آماده می‌کردند.

### پرسش و تمرین:

۱- روی نقشه- تصویر شماره‌ی ۷، آن قسمت از اراضی‌ای که کارتاژ در نتیجه‌ی جنگ پانیک از دست داد، و نیز آن قسمت از اراضی‌ای را که پس از جنگ به اشغال درآورد، نشان بدهید.

۲- علل نخستین جنگ پانیک را بگویید؟

۳- ارتش کارتاژ چه تفاوتی با ارتش روم داشت؟

۴- تفاوت یک لثیون با یک فالانژ چه بود؟

## بند چهارم

### دومین جنگ پانیک

(به نقشه‌ی شماره‌ی ۱۰ و نقشه - تصویر شماره‌ی ۱۴ توجه کنید).

### ۱- آغاز نبرد

کارتازها ضمن تدارک نبرد با روم، ارتضی بزرگ در اسپانیا فراهم آوردند. هانیبال<sup>۱</sup> جوان - سردار سپاه - براین ارتضی فرماندهی میکرد. او از همان دوران کودکی سوگند یاد کرده بود که همیشه نسبت بهرم نفرت بورزد. استعداد نظامی و دلاوریش حتی زبانزد رومیان بود. (به تصویر و ضمیمه‌ی این بند توجه کنید). هانیبال مردی بود سنگدل و پرانرژی. مزدوران را وادار میکرد که بدون چون و چرا ازوی اطاعت کنند.

اشغال اراضی اسپانیا توسط کارتاز بهانه‌ای شد برای رومیان به منظور آغازیدن جنگ. در سال ۲۱۸ قبل از میلاد بود که نماینده‌ای در سنا، بنام رم، آغاز جنگ با کارتاز را اعلام کرد. بدینسان، دومین

1- Hannibal

جنگ پانیک شروع شد.

## ۲- حمله‌ی هانیبال به ایتالیا

کنسول‌های رم خود را برای گسیل داشتن قوا به اسپانیا و آفریقا آماده کرده بودند. ولی هانیبال پیش‌ستی نمود و با یورش به ایتالیا، آنها را غافلگیر کرد.

سپاه کارتاژ موفق شد به هنگام پائیز از کوه‌های آلب بگذرد، افراد مجبور بودند از کوره راه‌های پیخ‌بسته‌ی کوهستانی عبور کنند. اسب‌ها و سپاهیان به پرتگاه‌ها سقوط می‌کردند. بدانسان که وقت عبور از آلب، نیمی از سپاه کارتاژ نابود شد.

آنچه از سپاه هانیبال باقی ماند، به دشت حاصل خیز رودخانه‌ی «پو» در ایتالیای شمالی رسید.

در اینجا قوم گال<sup>۱</sup> زندگی می‌کرد که کمی پیش‌تر، به اطاعت از روم وادر شده بود. پس گال‌ها به هانیبال پیوستند. و این امر موجب شد که سپاه ناتوان شده‌ی او، تقویت شود.

کارتاژ در چند نبرد خونین، لشکریان رم را که به مصافش فرستاده شده بودند، سرکوب کرد.

هانیبال با سپاهش تمام شمال ایتالیا را در نوردید، و در حالیکه با بی‌رحمی تمام اکثر نواحی را به ویرانه‌ای مبدل می‌کرد، به جنوب ایتالیا رسید. سپاه کارتاژ خانه‌ها را آتش می‌زد، با غها و تاکستان‌هارا ریشه‌کن می‌کرد، مزارع را لگدمال مینمود و احشام را با تیر از پای

در می آورد.



## تصویر شماره ۱۰

هانیبال

مجسمه - نیم تنی رومی

### ۳- جنگ کان<sup>۱</sup>

در سال ۲۱۶ قبل از میلاد، در حومه‌ی روستائی بنام کان ارتش های خصم بهم رسیدند. ارتش رم از ۸۰ هزار پیاده و ۶ هزار سواره تشکیل می‌شد.

کارتاژها فقط ۴۰ هزار پیاده در اختیار داشتند، اما از لحاظ سواره نظام برتر بودند: ۱۴ هزار نفر.

کنسول‌های رم می‌خواستند با یک یورش سریع واحدهای بیشمار پیاده نظام خود، دشمن را درهم شکنند. آنها پیاده نظام خویش را بشکل مربع‌های عظیمی آرایش داده بودند و اسوارانها از جناحین پیاده دفاع می‌کردند. (جریان نبرد در نقشه‌ی شماره‌ی ۱۰ ترسیم شده است).

هانیبال به‌حدس، نیت رومیان را دریافت. او میدانست که سپاهش نمی‌تواند در مقابل این یورش ایستادگی کند، ولی این را نیز میدانست که پیاده نظام رومی، اگر مجبور به دفاع از جناحین و پشت جبهه‌ی خود بشود، قادر به تجدید سازمان سریع نیست.

هانیبال نقشه‌ی جسورانه‌ای طرح کرد: محاصره‌ی ارتش رم. او تعدادی از افراد پیاده نظام خود را به مقابله با دشمن فرستاد، در جناحین بهترین واحدهای پیاده و سوار خود را مستقر نمود.

تمام توده‌ی عظیم پیاده نظام رم، بطور تهدیدآمیزی پیش می‌آمد. گال‌ها که در مرکز سپاه کارتاژ قرار گرفته بودند، تحت فشار پیاده نظام رم، مشغول عقب‌نشینی شدند. پیاده نظام رم سینه‌ی سپاه کارتاژ را شکاف داد، و با این کار جناحین خود را خالی کرد. در همین هنگام بود

1- Cannae

که واحدهای گزیده‌ی کارتاژ به پیاده نظام رم حمله کردند. ضمناً همزمان با این حمله، اسوارانهای کارتاژ نیز سواره نظام روم را پراکنده و از پشت جبهه به پیاده‌ی آن یورش آوردند.

رومی‌ها مجبور به عقب‌نشینی شدند. صفوف منظم آن‌ها درهم ریخت، لشکر به توده‌ی به نظم و ترتیبی مبدل شد که در حلقه‌ی محاصره‌ی دشمن اسیر شده بود. قتل عام بی‌رحمانه‌ی رومیان آغاز شد. کارتاژ قریب ۷۰ هزار سپاهی را نیز اسیر کرد.

### ۴- جنگ فرساینده

پس از پیروزی سپاه کارتاژ در حومه‌ی کان، بخشی از شهرهای ایتالیا جانب کارتاژ را گرفت. وضع رم بسیار وخیم شد، لیکن هنوز نیروی عظیمی در اختیار داشت.

رومیان تمامی مردانی را که به درد خدمت می‌خوردند، به ارتش احضار کردند. قریب ۲۵۰ هزار سپاهی گرد آمد. دهقانان که از یورش بی‌رحمانه‌ی هانیبال رنج می‌کشیدند، با میل و رغبت میرفتند تا با کارتاژ بجنگند.

اینک سپاه کارتاژ به رم نزدیک شده بود ولی هانیبال آن‌چنان نیروئی در اختیار نداشت تا شهر را محاصره کند و به رم که با دژها و دیوارهای بلند در میان گرفته شده بود، یورش برد؛ پس بسوی جنوب ایتالیا عقب‌نشینی کرد.

هانیبال پیشنهاد کرد مذاکرات صلح بعمل آید، و ای سنای رم حتی حاضر نشد سخنان نماینده‌ی او را بشنود.

رومیان مسدانه، لیکن با احتیاط وارد عمل شدند. آنها از نبردهای پر دامنه و بزرگ اجتناب می کردند. به واحدهای کوچک دشمن حمله مینمودند و شهرهایی را که از جانب کارتاز گرفته بودند، به محاصره می کشیدند. این جنگ فرساینده، برای هانیوال کشنه بود. او تقریباً هیچ قوای کمکی ای از کارتاز دریافت نمی کرد و در عین حال، همچنانکه رم نیروئی فزون تر کسب مینمود، نیروی سپاه کارتاز سال به سال بیشتر از پیش تحلیل میرفت.



## تصویر شماره‌ی ۱۱

نقشه‌ی دومین و سومین جنگ پانیک

## ۵- نبرد نهائی

دوازده سال پس از جنگ کان، رومیان بقدرتی نیرومند شده بودند که تصمیم گرفتند ارتشی به آفریقا گسیل دارند. اگرچه هانیبال حتی با یک شکست هم رو برو نشده بود، ولی مجبور بود ایتالیا را ترک کرده و برای دفاع از کارتاز بستا بد.

نزدیک شهر زاما<sup>۱</sup> جنگ بزرگی در گرفت. این رومیان بودند که از لحاظ سواره نظام برتری داشتند.

در موقع جنگ بین پیاده‌ی روم و کارتاز، اسوارانهای رومی از پشت جبهه به کارتازها یورش آورده و ارتش هانیبال در هم شکست. کارتاز نتوانست قوای جدیدی برای ادامه‌ی نبرد گردآورد. در سال ۲۰۱ قبل از میلاد جنگ بطور نهائی خاتمه یافت. کارتاز مجبور شد ناو گان خود را بهرم بدهد، غرامت کلانی به آن بپردازد، و تقریباً از کلیه‌ی منصرفات خویش چشم پوشی کند.

دهقانان رومی که صفوی ارتش روم را پر می‌کردند، و مردانه با دشمن می‌جنگیدند، در پیروزی رم نقش قاطعی بعده داشتند.

### نظر یک مورخ باستانی روم راجح به هانیبال

مورخ رومی به کدام یک از صفات بد و خوب هانیبال اشاره می‌کند؟

به همان اندازه که هانیبال شجاع بود و تن به خطر می‌داد، به همان اندازه نیز در موقع خطر محتاط بود. کاری وجود نداشت که بدان دست زند و از آن

۱- Zama

خسته شود و یا سرسری انجامش دهد. چه تابستان و چه زمستان یک تن پوش ساده میپوشید. از رختخواب نرم پرهیز میکرد و با همان لباس رزم، در میان سپاهیان نگهبان می خفت. اولین نفری بود که بمیدان نبرد می رفت و آخرین نفری بود که میدان را ترک می گفت. سپاهیان تحت فرماندهی هیچ سردار دیگری بجز هانیبال نمی توانستند تا بدين حد اعتماد به نفس داشته باشند و از خود شجاعت بی نظیر نشان بدهند. ولی او خصال و حشتناکی هم داشت: بیرحمی و قصاوتش تا حد غیر انسانی اوج مسی گرفت و عهده‌شکنی اش، بی وفائی مشهور اهالی کارتاز را تحت الشعاع قرار میداد.

#### پرسش و تمرین:

- ۱- روی نقشه‌ی شماره‌ی ۱۰ راهی که سپاه هانیبال در سال ۲۱۶ - ۲۱۸ قبل از میلاد نمود و نیز محل دو نبرد اصلی جنگ دوم پانیک را مشخص کنید.
- ۲- علت پیروزی رم بر کارتاز چه بود؟
- ۳- داستانی درمورد جنگ کان با استفاده از نقشه‌ی عملیات رزمی تهیه و تنظیم نمایید.
- ۴- دومین جنگ پانیک چند سال پیش شروع شد، چند سال پیش پایان یافت؟ قبل از آن چه حوادثی صورت گرفته بود؟ دومین جنگ پانیک یا لشکرکشی اسکندر مقدونی به آسیا؟ فاصله‌ی زمانی این دو واقعه را بیان کنید.

### بند پنجم

## متصرفات و پیروزیهای روم در قرن دوم پیش از میلاد

بخاطر آورید: پس از سقوط حکومت اسکندر مقدونی چه دولت‌هائی بوجود آمدند؟ (بند ۱۹، ماده ۵. جلد دوم، نقشه شماره ۸۵). پیاده نظام مقدونی چگونه مسلح می‌شد و در نبرد چگونه صفات آرائی می‌کرد؟ (بند ۱۸، ماده ۵: جلد دوم).

### ۱- ویرانی کارتاژ

پس از دومین جنگ پانیک، روم حاکمیت مطلق خویش را بر - مدیترانه‌ی غربی استوار ساخت. دیگر کارتاژ قدرتی نبود که رم را تهدید کند، چرا که هم ناوگانش را از کف داده بود و هم ارتتشش را. با وجود این کارتاژ همچنان دادوستد دریائی وسیعی داشت و بیشتر

ثروتش را برای خود، حفظ کرده بود. آریستوکرات‌ها و تجار رم، بر آن بودند که شهر کارتاز را که چشم دیدنش را نداشتند، نابود کنند و ثروتش را بالا کشند.

در اواسط قرن دوم پیش از میلاد بود که لشکرهای رم بار دیگر در آفریقا پیاده شدند و کارتاز را به محاصره کشیدند. اگرچه نیروی



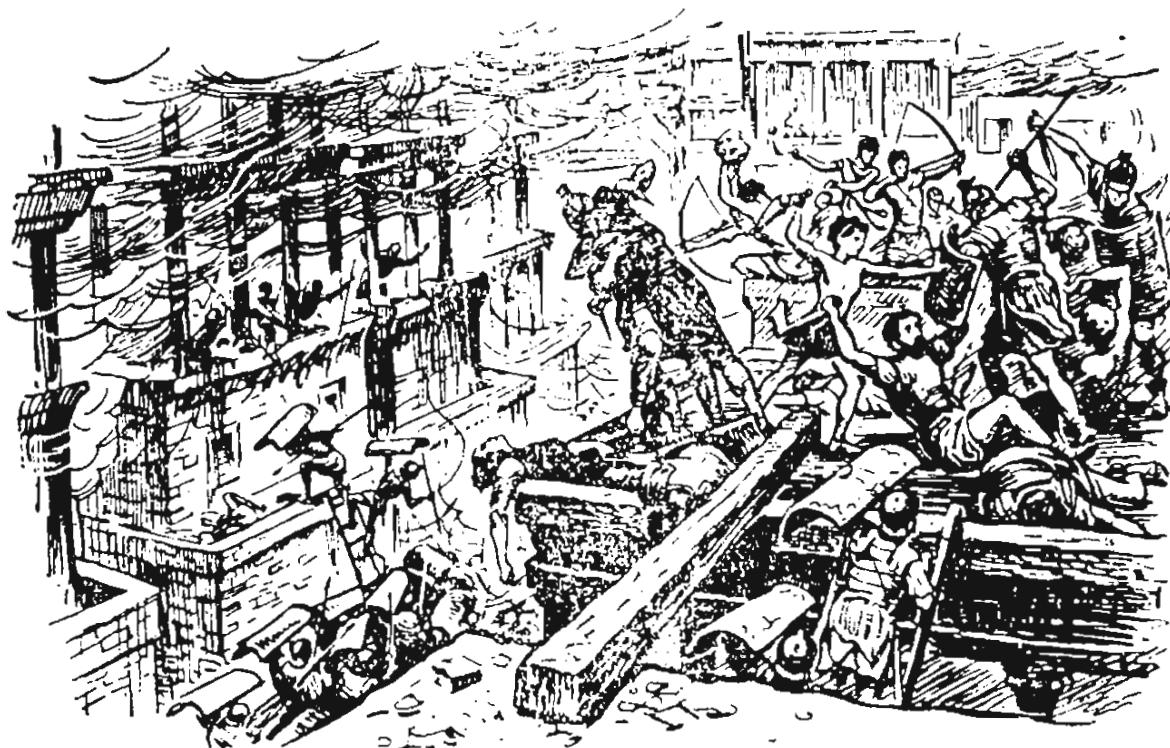
## تصویر شماره ۱۲

در قسمت جلو، منجنیق‌ها دیده می‌شوند. بخشی از دیوار دژ به وسیله‌ی منجنیق ویران شده. در شکاف دیوار، جنگ بی‌امانی جریان دارد. طرف چپ منجنیق‌ها، «لاکپشت‌شان». سپاهیانی دیده می‌شوند که با سپرها دیواری در مقابل خود ساخته و دیگر افراد تحت حمایت ایشان، بورش می‌برند. محاصره کنندگان به وسیله‌ی منجنیق برج را ویران می‌کنند. از دور، یک برج مخصوص تخته‌ای که روی چرخ حرکت داده می‌شود و با ورقه‌های فلزی پوشیده شده، به چشم می‌خورد. این برج را به دیوار دژها نزدیک می‌کردند و به وسیله‌ی پل‌های متحرک می‌کوشیدند که بدان راه یابند.

کارتاژ بمراتب کمتر بود، ولی هرچه که بود، قاطعانه عزم داشت از زادوبوم خویش دفاع کند.

در دو جنگ نخستین پانیک، رم و کارتاژ، هردو خصلتی اشغالگرانه داشتند: آنها می‌کوشیدند که اراضی دیگران را تصاحب کنند. در سومین جنگ پانیک، اهالی کارتاژ از میهن زادگاهی خویش، از استقلال خود دفاع می‌کردند. برای آنها، این جنگ – یک جنگ عادلانه بود.

پس محاصره‌ی کارتاژ، سه‌سال طول کشید. اهالی محاصره



تصویر شماره ۱۳

در قسمت جلو، سمت راست، نبرد بر بام خانه‌ای ادامه دارد. خانه‌های شهر چنان تنگ بغل هم ساخته می‌شدند که رومی‌ها می‌توانستند از بامی به بام دیگر بپرسند. طرف چپ، سپاهیان رومی به خانه‌ای بورش می‌برند. مدافعان خانه اگر چه شعله‌های حریق به آن‌ها نزدیک می‌شود باز هم دست از مقاومت برنمی‌دارند.

شده سلاح‌ها ساخته، دیوارهای دژ را تعمیر نموده، از دژ دفاع می‌کردند. زنها گیسوان بلند خویش را چیده بودند تا برای بکاربردن در منجینیق، مورد استفاده‌ی سپاهیان کارتاز قرار گیرد.

تنها پس از آن که اهالی کارتاز از شدت گرسنگی و بیماری ضعیف شدند، رومیان تو انسنند به دژ رخنه کنند. آن‌ها شهر را به آتش کشیدند. ولی مدافعان شهر، در پشت بام‌ها و در خیابان و معابر نیز که سرشار از دود حریق بود، به نبرد و مقاومت ادامه می‌دادند. نبرد در شهر تقریباً یک هفته دوام یافت. حتی شب‌ها نیز جنگ قطع نمی‌شد: دو دشمن، در نور تند بناهای شعله‌ور، به جنگ ادامه می‌دادند.

طبق تصویب‌نامه‌ی سنای رم، کارتاز می‌باشد از عرصه‌ی خاک پاک شود: بدین جهت رومیان در موقع یورش به کارتاز، بناهارا نابود کرده و ۵۰ هزار نفر از اهالی شهر را به بردگی گرفتند.

## ۲- پیروزی و متصفات روم در مدیترانه‌ی شرقی

رومیان که از حاکمیت مطلق خود بر مدیترانه‌ی غربی راضی نشده بودند، به شبه‌جزیره‌ی بالکان یورش آورdenد.

لژیونهای رومی در یک نبرد سرنوشت با فالانژهای مقدونی در گیر شدند. شاهدان این نبرد، آن را «جانور وحشتناکی» توصیف کرده‌اند «که موی بدن انسان را سیخ می‌کرد.» فالانژها شروع به درهم فشردن لژیونرهای رومی کردند. ولی در موقع حمله، آرایش آنها بهم ریخت و بدین ترتیب رومیان تو انسنند در صفو‌فشاں رخنه کنند. نیزه‌های بلند مقدونی‌ها بلا استفاده ماند و فالانژها درهم شکسته شدند.

پس از این نبرد، رومیان دولت نیرومند مقدونی را خرد کردند و سپس، در اواسط قرن دوم پیش از میلاد، یونان را تصرف کردند.

پیشوی رومیان بسوی خاور، منجر به بخورد بین آنها و حکومت پادشاهی سوریه، که خود از بزرگترین دول مدیترانه‌ی شرقی بود، گردید. هنوز مقدونیه بطور کامل به تسخیر رومیان در نیامده بود که جنگی بین روم و سوریه در گرفت.

پادشاه سوریه ارتش عظیمی در اختیار داشت، که افرادش را ملل به انقیاد در آمده‌ی سوریه تشکیل می‌دادند. این ارتش کلان، ارتشی بود نامنظم که افرادش بزبان‌های گوناگون سخن می‌گفتند. سپاه سوریه در نبرد با رومیان، تارومار شد. شاه سوریه به موجودی مبدل شد که بدون اجازه‌ی رم آب هم نمی‌خورد. بزودی حکومت پادشاهی سوریه خرد گردید، و به‌چند حکومت کوچکتر تقسیم شد. در اواسط قرن دوم پیش از میلاد بود که رم حاکمیت خود را بسان مدیترانه‌ی غربی، بر مدیترانه‌ی شرقی مستقر ساخت.

### ۳- غارت کشورهای شکست‌خورده

رومیان با بی‌رحمی تمام کشورهای شکست‌خورده را غارت می‌کردند. سردار سپاهی که شهری را می‌گرفت، معمولاً آن را برای چپاول در اختیار سپاهیانش قرار میداد. بخشی از غنایم غارت شده به خزانه‌ی روم سرازیر می‌شد و مابقی بین فرماندهان و سپاهیان تقسیم می‌گردید.

اسیران نیز غنیمت جنگی بحساب می‌آمدند. بدین سبب، بدنبال ارتش، تجار برده نیز وارد می‌شدند تا مردم اسیر را برای فروش در بازار برده فروشان، خریداری کنند. تنها پس از یکی از اردوکشی‌های رومیان، ۱۵۰ هزار اسیر، بعنوان برده، فروخته شدند.

کشورهائی که بوسیله‌ی رم اشغال می‌شدند، ایالت<sup>۱</sup> نام می‌گرفتند. این ایالات بوسیله‌ی حاکم<sup>۲</sup> اداره می‌شد، حکام نیز از میان اشراف رومی بوسیله سنای رم منصوب می‌گردیدند. حکام در این ایالات از اختیارات نامحدود برخوردار بودند.

رومیان، معادن و مؤسسات استخراج نمک و تعمیرگاه‌های کشتی و جنگل‌ها و بهترین اراضی قابل شخم و مراعع ایالات را برای خود بر میداشتند. آنها سکنه‌ی ایالات را وادار می‌کردند که مالیات‌های کلانی بپردازنند.

کسانی که قادر به پرداخت مالیات نبودند، با تمامی افراد خانواده‌شان به برده‌گی رومیان گرفته می‌شدند.

#### ۴- تری یومف<sup>۳</sup>

غنایمی که از راه غارت حاصل می‌شد، بهنگام تری یومف در معابر رم به نمایش در می‌آمد، تری یومف به معنای ورود رسمی و با شکوه سرداری بهرم، پس از پیروزی در جنگ بود. سردار پیروز، سواربر اربابی که چهار اسب سفید آن را می‌کشیدند، وارد شهر می‌گردید. سردار لباسی سرخ برتن، تاج گلی برسر و عصائی کوتاه

1- Province    2- Praetor    3- Triumph

بدست داشت که از عاج فیل درست شده و مجسمه‌ی کوچک عقابی سر آن را تزئین مینمود. پیشاپیش سردار پیروز، غنایم با ارزش‌تر را که در جنگ، از راه چپاول حاصل شده بود، حمل میکردند و اشرفزادگان اسیر را در زنجیر، میبردند. درمیان اسیران، زن‌ها و کودکان نیز مشاهده می‌شدند.

\*\*\*

دولت برده‌دار روم، که ارتش نیرومند و ناوگانی قوی در اختیار داشت، تقریباً در تمامی مدت موجودیت خود، سرگرم جنگ‌های اشغال گرانه - غارتگرانه بود. مخصوصاً این برده‌داران بودند که از جنگها نفع می‌بردند و با استفاده از سیلاپ پیوسته جاری برده‌گان جدید، ثروت خود را فزون‌تر می‌کردند: گاهی از طریق استفاده از برده‌گان جدید بجای برده‌گان مرده و زمانی از طریق استفاده از آنها برای وسعت دادن مزارع و اقتصاد خویش.

## شرح پلو تاریخ در مورد تری یو مف پس از پیروزی روم بر مقدونیه

بر مبنای شرح ذیل، هدف‌های رومیان را از عملیات جنگی چگونه ترسیم می‌نمایند؟

هردم، تمام معابر، هرجانی را که می‌شد از آن جا مراسم را دید، پر کرده بودند.

روز اول، از صبح تا غروب، مجسمه‌ها و تابلوهایی را بوسیله‌ی دویست و پنجاه کالسکه می‌آورددند که به غنیمت گرفته شده بود.

روز بعد، ارابه‌های بیشماری در حرکت بودند که

ذیباترین و گرانبها ترین سلاح‌های مقدونی را حمل می‌نمودند. سلاحها که فقط از مس و آهن درست شده بودند، میدرخشدند. آسوده‌ی شمشیرها و نیزه‌های مقدونی، موی تن انسان را سیخ میکرد. پس از عراوه‌های حامل سلاح، سه‌هزار نفر سکه‌های نقره را که در هفت‌صد و پنجاه ظرف ریخته شده بود، حمل می‌نمودند. هر ظرفی را چهار بار بر بلند کرده بودند. بدنبال این گروه، گروه دیگری جام‌ها و سبوهای نقره‌ای را می‌بردند.

روز سوم، همینکه هواروشن می‌شد، شیپورچی‌ها، در حالیکه آنهنگهای رزم می‌نواختند، به خیابان و معابر ریختند.

رومیان با همین آنهنگها به جنگ می‌رفتند، بدنبال شیپورچیان ۱۲۰ گاو نر را که شاخ‌هایشان آراسته بود، می‌بردند تا قربانی کنند. بعد در ۷۷ ظرف که به بزرگی ظروف دیروز بود، سکه‌های طلا حمل میشد. سپس مردانی عبور می‌کردند که ظروف طلائی دربار مقدونیه - سبوهای ساخته شده از طلا - ناب را بروی سرداشتند.

این سبوها با سنهگهای قیمتی تزئین شده بودند. بعد کالسکه‌ی خالی شاه، سلاح شخصی او برد همیشد.

کمی دورتر از کالسکه، کودکان شاه - دو پسر بچه‌ویک دختر کوچولود را حرکت بودند. بقدرتی آنها کوچک بودند که هنوز مصیبت و حشتناکی را که بر ایشان نازل شده بود، در نمی‌یافته‌ند. پشت سر آنها خودشاه، در لباسی تیره، گام بر میداشت. از شدت غمی که سراپایش را در نوردیده بود، گونی عقلمنش را از کفداده است. بعد از شاه، چهارصد تاج طلا، که از طرف شهرهای دیگر روم بمناسبت پیروزی سردار بوی هدیه شده

بود، حمل میگردید. خودسردار هم با یک ارائه‌ی با شکوه در حرکت بود و تمام افراد سپاهش، شاخه‌ی درخت غان بدست وترانه‌خوان، بدنبالش روان بودند.

### پرسش و تمرین:

- ۱- به طور کلی، سومین جنگ پانیک چه تفاوتی با دو جنگ دیگر داشت؟ احساس خود را از خواندن شرح جنگ سوم بیان کنید. آیا احساس عمخواری می‌نمایید؟ چرا چنین احساسی دارید؟
- ۲- روی نقشه‌ی شماره ۱۰، اراضی اشغالی روم را تا سال ۷۳ قبل از میلاد پیدا نمایید. چرا روم این همه جنگ می‌کرد؟
- ۳- به چه چیزی ایالت می‌گفتند؟ وضع ایالات از چه قرار بود؟
- ۴- کدام یک از دولت‌ها که در موقع سقوط اسکندر مقدونی تشکیل شده بود، توسط رم از بین رفت و یا وابسته به آن شد.

### بند ششم

## بردهداری در روم قرن دوم پیش از میلاد

بخاطر آورید: چگونه دریونان باستان مردم به برده تبدیل می‌شدند؟ (بند ۱۲، ماده ۲ جلد دوم). بردگان دریونان به چه کارهای مشغول بودند؟ (بند ۱۲، ماده ۳ جلد دوم).

## ۱ - ثروتمندشدن بردهداران روم

قسمت اعظم ثروتی را که رومیان از راه غارت کشورهای شکستخورده بدست می‌آوردند، بردهداران تصاحب می‌کردند. آنها اراضی ملت‌های شکستخورده و معادن آنها را تصرف می‌کردند. وقتی که سرداری از جنگ باز می‌گشت، ثروتمندی به تمام بود. حکام رم در ایالات می‌توانستند طرف ۴-۳ سالی که سوریت داشتند، ثروت کلانی از راه غارت، ذخیره کنند. تجار رومی نیز با تجارت بسرده جیب خود را می‌انباشند، در بازار اصلی برده فروشان که در یکی

از جزایر دریای اژه واقع بود، روزانه تا ۱۰ هزار انسان، بفروش می‌رفت.

## ۲- کار برده‌گان شالوده‌ی اقتصاد رم

در قرن دوم پیش از میلاد، ابزار کار در معادن و مزارع و کشتی‌ها بسیار ابتدائی بود. آدم تعلیم ندیده‌ای نیز می‌توانست با این ابزار کار کند. این امر امکان می‌داد که بطور وسیعی از نیروی کار برده‌گان استفاده شود.

قریب ۵۰ هزار برده در معادن نقره بکار اشتغال داشتند. ۱۵۰ الی ۲۰۰ برده در هریک از کشتی‌های بزرگ پارو می‌زدند. هریک از پاروها را ۵ الی ۶ نفر به حرکت در می‌آورد. علاوه بر این، برده‌گان در فعالیت کارگاه‌ها و ساختمان‌ها و جاده سازی‌ها نیز شرکت داشتند. در روم، برخلاف شرق و یونان باستان، تعداد بسیاری از برده‌گان بسیار کارکش و زرع مشغول بودند، برده‌گان زمین را با گاو آهن‌های سنگین شخم می‌زدند. با بیل و گلنگ کله خ را خرد می‌کردند و با آسیاهای دستی گندم را آرد می‌نمودند و شیره‌ی ازگور را می‌گرفتند.

## ۳- زندگی برده‌گان

برده‌گان از صبح نا شب کار می‌کردند. اگر کاری برای انجام دادن نبود، مباشر ملک، مشغله‌ی دیگری برای آنها می‌تراشید تا فرصت نیابند با هم صحبت کنند. گاهی برگردن برده‌گانی که گندم



تصویر شماره ۱۴

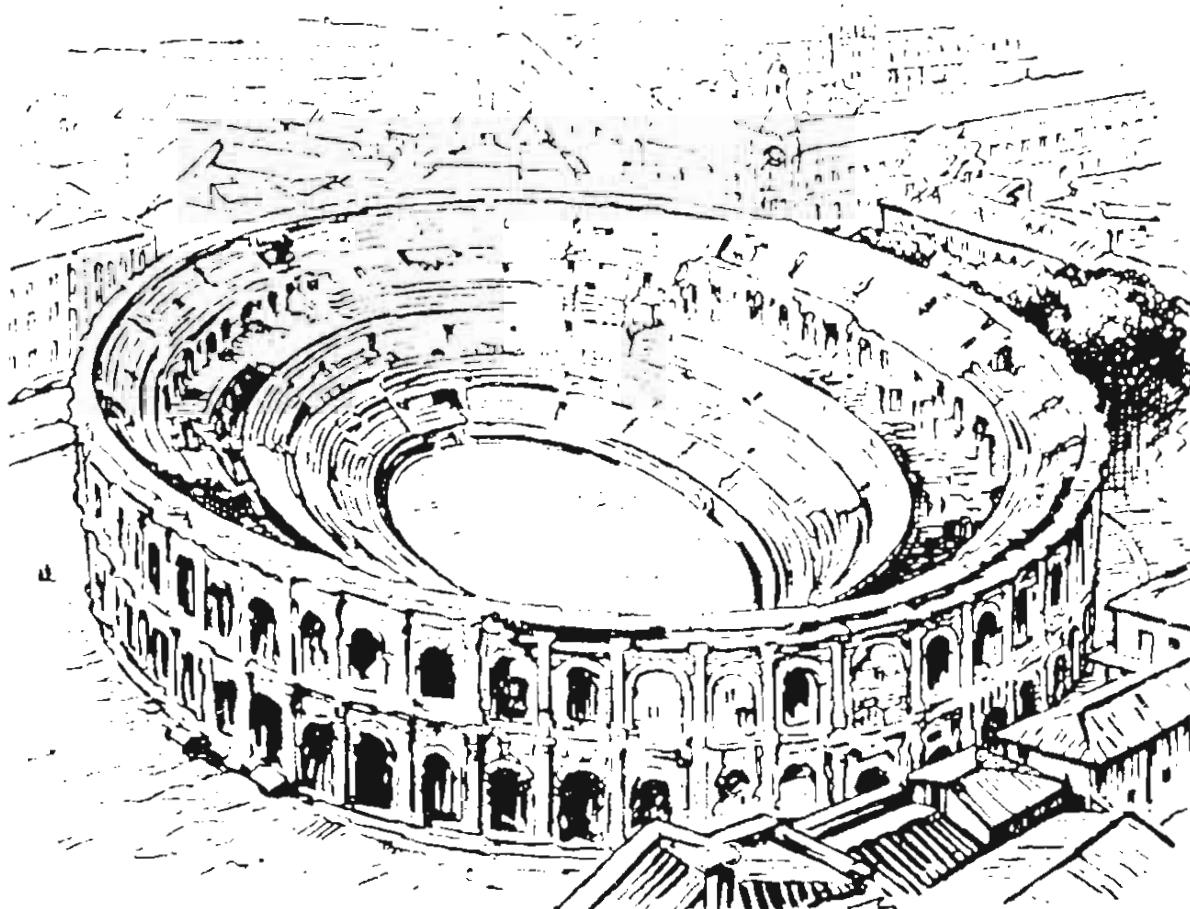
بردهداری در مزرعه با کلنگ

را آرد می کردند، قلاده‌ای چوبی میزدند تا برده‌ی گرسنه نتوانددهان خود را به آرد گندم نزدیک کند. ارباب سالی یک تنپوش به برده میداد و تا موعد دادن یک تنپوش دیگر، تنپوش قبلی به کهنه پاره‌ای مبدل شده بود. ولی حتی این جل‌وپلاس هم به برده تعلق نداشت: از آن برای درست کردن لحاف چهل تکه، استفاده می‌شد.

شبها بردگان را در سیاه‌چال‌هایی که روزنه‌ای کوچک داشت و بلندی سقفش به قدم یک آدم میرسید، زندانی می‌کردند. بسیاری از بردگان در غل و زنجیرهای سنگین کار کرده و می‌خستند، غل و زنجیرهایی که پوست بدنشان را می‌سائید و زخمی می‌کرد.

بدان جهت که بردگان، بسیار ارزان فروخته می‌شدند، بردهداران

تا سرحد مرگ از آنها کار می‌کشیدند. یک برده‌ی جوان و نیرومند پس از مدتی کار به موجودی مغلوب و چلاق و علیل مبدل می‌شد. بردگانی که از توان می‌افتدند و دیگر بدرد کار نمی‌خوردند، در یک جزیره‌ی خشک و بی‌آب و علف رها می‌شدند تا از گرسنگی بعینند. برده‌داران بجای آنها، برده‌های جوان و نیرومند دیگری می‌خریدند. برده‌داران رومی برای ترساندن برده‌ها، بردگان سرکش و نافرمان رابطه‌رو حشتناکی شکنجه می‌دادند: شلاق می‌زدند، میسوزانند، دست و پایشان را می‌شکسند.



تصویر شماره ۱۵

آمی تاثر

## ۴- گلادیاتورها

رومیان برای سرگرمی خود، بردگان را وادار میکردند که با یکدیگرو یا با حیوانات درنده به مبارزه و نبرد برخیزند.

چنین بردگانی را گلادیاتور مینامیدند. رومیان طرز بکاربردن اسلحه را به آنها میآموختند و در زندان از آنها نگاهداری میکردند. برای مبارزات گلادیاتوری میدانی درست کرده بودند که آهی تئاتر<sup>۱</sup> نام داشت و شبیه سیرک‌های امروزی بود. ابتدا آمفی تئاترها از چوب ساخته میشدند، ولی بعد رومیان شروع کردند به ساختن آن از سنگ. در مرکز آمفی تئاتر یک میدان شنی قرار داشت که «آرزا»<sup>۲</sup> نامیده میشد و آرهنا، یعنی صحنه. اطراف صحنه، پله‌هائی برای نشستن تماشاگران احداث میگردید.

گلادیاتورها در روزهای جشن، در صحنه‌ی آمفی تئاتر به جنگ تن به تن مشغول میشدند و گاهی میدیدی که تعداد کثیری، جفت‌جفت در حال مبارزه با یکدیگرند. گلادیاتورهائی را که از سردسربی مبارزه میکردند و یا تمايلی به این کار نشان نمیدادند، به ضرب شلاق و نک‌نیزه، بمیدان مبارزه میراندند.

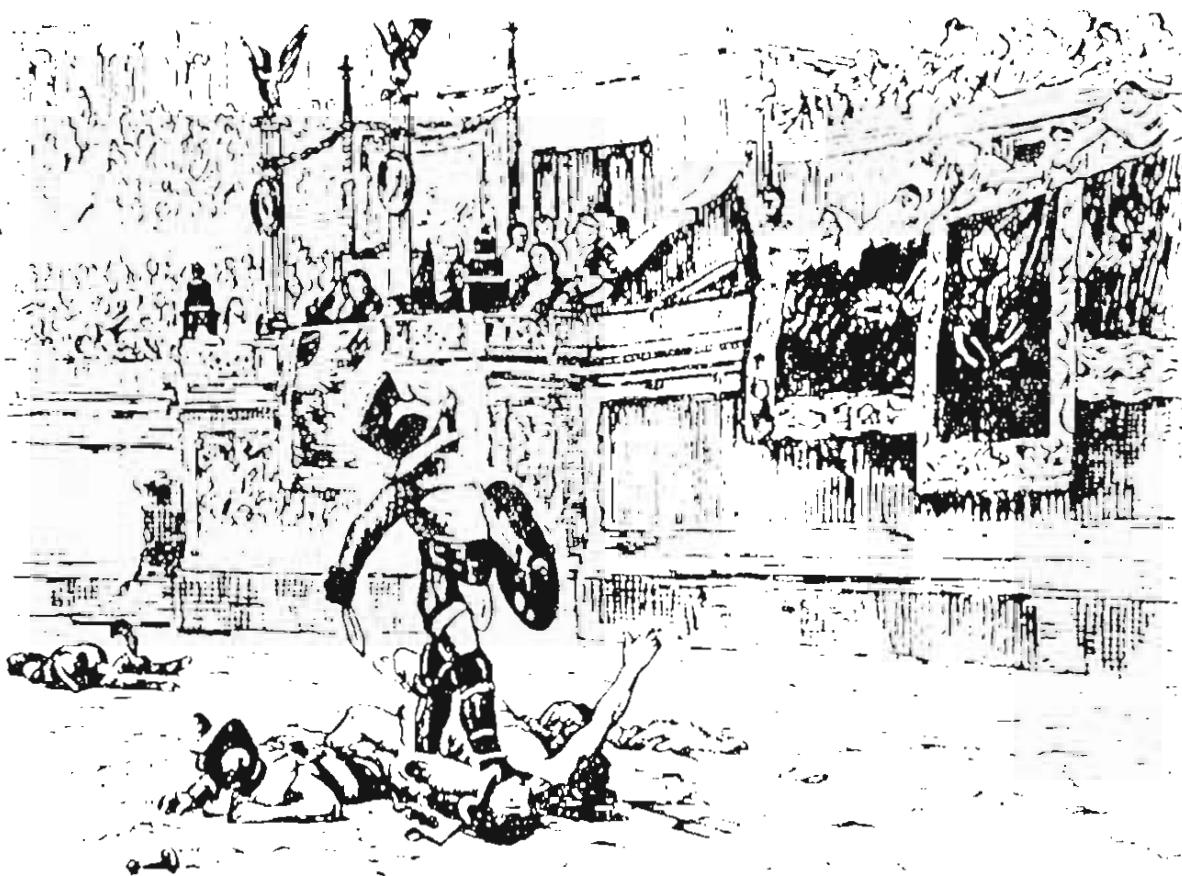
سرنوشت گلادیاتور زنده، ولی شکست خورده را تماشاگران معین میکردند. اگر آنها دستشان را بالا میبردند، گلادیاتور مغلوب، زنده میماند، اگر شست دستشان را پائین میآوردند، به معنای آن بود که مغلوب باید بدست گلادیاتور پیروز نابود شود. اجساد گلادیاتورهای مغلوب را با قلاب از صحنه‌ی آمفی تئاتر خارج میکردند.

گاهی نیز شیرها، ببرها و سایر حیوانات عظیم‌الجثه در ندهرا

بعجان گلادیاتورها می‌افکندند.

## ۵- «برده یک شئی زبان‌دار است».

بردهداران رم، بردگان را آدم نمی‌دانستند. میگفتند که: برده «وسیله - ابزاری است که سخن می‌گوید» کسی که به بردگی می‌افتد،

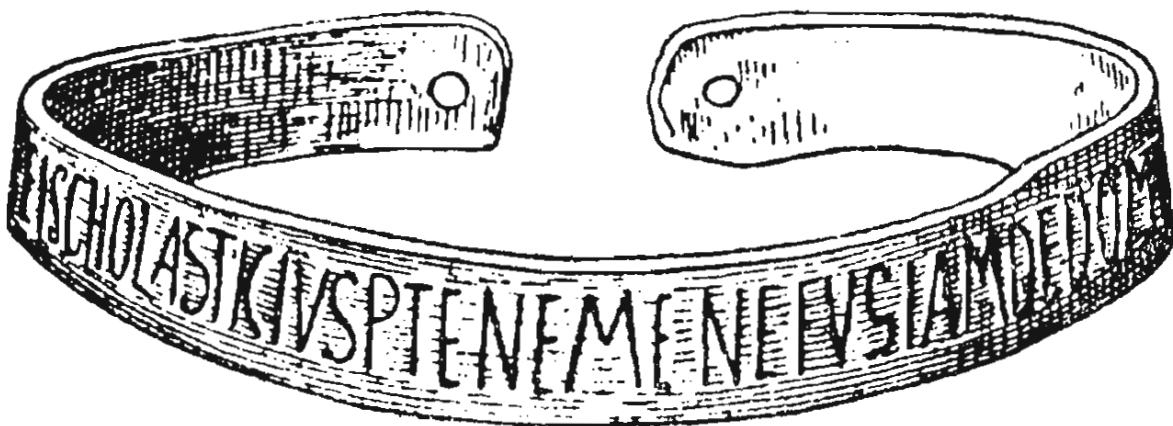


### تصویر شماره ۱۶

برد گلادیاتوره در آفی نثار

اینک برد تین بدتر بین گلادیاتورها خانم باشد. گلادیاتور مغلوب دست النماش به سوی نم شاگران بلند کرده و گلادیاتور بیرون در حالی که باشش را بدرودی گردد او می‌فشارد. منتظر تصمیم تماساگران است. این تماساگران مرک مغلوب را طلب می‌کنند. تابلو اصلی بدفرونو اول و دوم بپلازی نعلز دارد. حاکم رم در نز اصلی سُسته است.

نامش را نیز از کف میداد. نام مستعاری به او میدادند که اغلب مفهوم تحقیرآمیزی داشت و یا همینطوری «پرس» و یا «مصری» صداش میزدند.



تصویر شماره ۱۷

فلادهی برگان

به گردن برده قلادهای می بستند که رویش چنین نوشته شده بود: «مرا بیند تا فرار نکنم». در هیچ یک از کشورهای جهان باستان، تابدین حد به برگان ظلم و ستم نمی شد و هیچگاه تعداد آنها به فروزنی تعدادشان در روم نبود. رژیم بردهدار روم رشد و توسعه زیادی حاصل کرده بود.

### پرسش و تمرین:

- ۱- چه کسی از متصرفات روم سود می برد؟
- ۲- چرا دولت بردهدار روم، نسبت به دول یونان و شرق باستان، وسعت بیشتری حاصل کرده؟
- ۳- از قول یک بردهی رومی داستانی در مورد زندگیش تنظیم کنید.

### بند هفتم

#### افلاس دهقانان ایتالیا و مبارزاتشان در راه زمین

بخاطر آورید: چه کسانی می‌توانستند در ارش روم خدمت کنند؟ (بند ۳، ماده‌ی ۳). یک ترییون خلق چه حقوق و وظایفی داشت؟ (بند ۲، ماده‌ی ۲).

#### ۱- افلاس دهقانان

سرازیر شدن سیل عظیم بردگان به ایتالیا، غارت ایالات تو سط حکام رم، بردهداران را ثروتمندتر، ولی دهقانان را ورشکست نمود. عمل آوردن اراضی بانیروی بردگان، ارزان‌تر تمام می‌شد. علاوه بر این، غلات ارزان قیمتی را نیز از ایالات وارد ایتالیامی کردند. بدین جهت قیمت غله پائین آمده بود.

دهقانانی که به کار کشت غله اشتغال داشتند، ابتدا فقیر و سپس ورشکست می‌شدند. بردهداران ثروتمند، اراضی آنها را با قیمت‌های

ناز لی می خریدند.

افلاس دهقانان، آنها را مجبور می ساخت که برای یافتن کار از روستای زادبومی خود بهرم و سایر شهرهای ایتالیا مهاجرت کنند. ولی آنها نه در رم کاری می یافتهند و نه در شهر دیگری، زیرا که تقریباً تمام کارها را برد گان انجام میدادند. در رم دهها هزار بیکار و بسی - خانمان گرد آمده بودند.

## ۲- اضطراب و نگرانی بردهداران

دهقانانی که بخاطر افلاس، زمین خود را از کف داده بودند، نمی توانستند در ارتش خدمت کنند. روز بروز تعداد افرادی که برای خدمت در ارتش واجد شرایط بودند، کمتر میشد. ارتش روم رو به ضعف و فتور می رفت و این نگرانی بردهداران را برانگیخته بود.

افزایش تعداد برد گان در املاک و معادن، برد گانی که چشم دیدن ستم گران را نداشتند، نیز آنها را مضطرب می ساخت. قیام بزرگ برد گان در سیسیل مخصوصاً آنها را بشدت ترسانده بود. این قیام در سال ۱۳۷ قبل از میلاد زبانه کشید. بسیاری از بردهداران کشته شدند، اموال و ثروت شان توسط شورشیان مصادره و بین آنها تقسیم گردید. رومیان با دشواری توانستند این قیام را سرکوب کنند.

معدلك فقط تعداد قلیلی از بردهداران توانسته بودند این امر را درک کنند که ورشکستگی دهقانان تاچه حد می تواند برای آنها خطر ناک باشد. تیبریوس<sup>۱</sup> و گایوس گراوس<sup>۲</sup> که اشراف زادهی پله بین بودند،

1- Tiberius      2- Gaius Gracchus

با شجاعت و به آشکار این موضوع را گوشتزد می کردند.

### ۳- قانون ارضی تیبریوس گراسوس

تیبریوس - برادر ارشد - بخاطر شجاعتی که در حمله به کارتاز از خود نشان داده بود، مشهور بود. او نخستین کسی بود که به باروی دژ یورش آورد. پاکی وجود ان او که بندرت در این طبقه یافت می شد، باز هم بر شهر تش افزوده بود. مجلس ملی تیبریوس را بعنوان تریبون خلق برای سال ۱۳۳ قبل از میلاد برگزید.

در روم قانونی دایر بود که بر طبق آن هریک از اتباع روم نسی تو انسست در مزرعه‌ی عمومی بیش از ۱۲۵ هکتار زمین داشته باشد. معدلك اشراف بردهدار روم، بطور غیرقانونی قطعات بسیار بزرگی از اراضی را به تصالح خود درآورده بودند. تیبریوس پیشنهاد کرد که قانون رعایت گردد و اراضی اضافی مسترد شود. ضمناً او پیشنهاد نمود که اراضی مسترد شده را بدون حق فروش به هفچانان و اگذار نموده، بین آن‌ها تقسیم کنند.

تیبریوس با فصاحت تمام از قانون پیشنهادی خود دفاع کرد (به ضمیمه‌ی همین بخش رجوع شود). ولی سنای رم، که اعضای آن را بردهداران ثروتمند تشکیل می‌دادند، به تمسخر با پیشنهاد تیبریوس روبرو شده و آن را رد کرد.

تیبریوس یک تن بیشتر نبود و یک تن هم قدرت مقابله با سنای نیرومند رم را نداشت، ولی از حمایت توده‌های خلق برخوردار بود. همه‌جا، روی دیوارخانه‌ها، روی ستون‌ها و حتی روی سنگهای مزار نوشته‌هایی

بچشم می خورد که فرا، بدینوسیله، تریبون خلق را دعوت می کردند که با قاطعیت عمل کند و وعده می دادند که ازوی حمایت خواهند کرد. مجلس کثیر العددی ملی که بهوسیله‌ی تیبریوس دعوت به تشکیل گردید، قانون ارضی او را تصویب کرد. کمیسیونی برای استخراج تیبریوس مشغول استرداد اراضی اضافی شد و این زمین‌ها را بین دهقانان تقسیم کرد. سنای رم، که از خشم و برآشتفتگی توده‌های خلق می ترسید، جرأت نیافت مستقیماً اراده‌ی ملت را نادیده بگیرد و قانون را نقض کند.

## ۴- قتل تیبریوس و گایوس گراسوس

پس دشمنان تیبریوس این دروغ را پراکنده‌ند که «او میخواهد سزار رم شود». آنها در مجلس ملی، بدون اینکه به تیبریوس امکان دهنده از خود دفاع کنند، هیاهوی کرکنده‌ای برآه انداختند.

سناتورها، در نزدیکی فروم که مجلس ملی اجلاس کرده بود، در معبدی گردhem آمدند. آنها با استفاده از بهتانی که به تیبریوس وارد آمده بود، بر آن شدندتا حسابهای کهنه‌ی خود را با وی تسویه نمایند. پس یکی از ارشدترین آنها، از بقیه خواست که «به نجات جمهوری برخیزند». بدین ترتیب، همه به فروم رسخته، با تخته‌پاره‌هائی که از شکستن نیمکت‌ها بدست آورده‌ند، تیبریوس بی‌سلاح و ۳۰۰ نفر از هواداران اورابه قتل رساندند و اجساد کشته شدگان را به درون رو دخانه‌ی تیبر فروافکنندند، یعنی همان کاری را کردند که معمولاً با اجساد جنایت کاران انجام می دادند.

گایوس گراسوس کوشیدتا راهبرادر را ادامه دهد. او نیز بعنوان تربیون خلق برگزیده شد. سنای رم که هنوز خود را آسوده نمیبافت، به قوای انتظامی و بردهداران مسلح دستورداد طرفداران گایوس را از میان بردارند. برای سرخود گایوس به اندازه‌ی وزنش سکه‌های طلا بعنوان جایزه تعیین شده بود. روزی دریک قتل عام وحشتناک خیابانی، ۳ هزار نفر از اهالی رم کشته شدند. گایوس گراسوس نیز در میان مقتولین بود.

تقسیم اراضی قطع شد. ولی پیش از آن، هشتاد هزار نفر از فراتوانسته بودند بزمیں برسند. معدلك بزودی قانون جدیدی تصویب شد که اجازه می‌داد اراضی را برای مزرعه‌ی عمومی «خریداری کرد». بدین ترتیب زمین متعلق به دهقانان، یکبار دیگر بسان گذشت، به چنگ ثروتمندان افتاد.

## ۵- گدار بسوی ارتش مزدور

سرداران نظامی برای پر کردن صفووف ارتش مجبور شدند آن عده از فقیرانی را که قبل از اینکه ارتش پذیرفته نمی‌شدند، به مزدوری بگیرند. در میان افراد فقیر، تعداد کسانی که می‌خواستند بخاطر پسول وارد ارتش بشوند، کم نبود.

در اوآخر قرن دوم و آغاز قرن اول پیش از میلاد، ارتش روم بار دیگر منظم و مرتب شد. ولی اینکه ترکیب آن دیگر عوض شده بود و بطور کلی از مزدورانی تشکیل می‌شد که حاضر بودند بهر کسی که سخاوت بیشتری نشان دهد، خدمت کنند.

\*\*\*

## از منابع تاریخی

چه جیز اشراف زاده‌ای چون تیبریوس را مجبور کرد تا بیشنهاد کند اراضی

بین دهستان‌ها تقسیم شود

هیچ کس به گفتار تیبریوس در این مورد که بود گان  
بدرد خدمت در ارش نمی‌خورد و همیشه در  
مناسباشان با اربابان، اشخاص غیر قابل اعتمادی هستند،  
توجه نکرد. او خاطر نشان ساخت که قبل اربابان از  
دست بود گان در سیسیل چه مصایبی متحمل شده و  
چگونه مدت‌های مديدة رو میان مجبور شدند با آن‌ها  
بعنوانند و این نبرد چقدر طول کشید و تا چه حد  
خطرناک بود

\*\*\*

## تیبریوس از نظر پلوتارخ

تیبریوس، هنگامه‌یکه در حضور مردم، مردمی که تربیون  
را احاطه کرده بودند، بدفاع از بیچار گان می‌پرداخت،  
به مردی بس خطرناک و انعطاف ناپذیر مبدل میشد.  
میگفت: «حتی حیوانات درندای که در ایتالیا ول  
می‌گردند نیز برای خود لانه‌ای دارند تا شب را در  
آن بسر آورند. ولی آن مردمانی که در راه سرزمین  
ما می‌جنگند و جان نثار می‌کنند، فقط از هوا و نور

برخوردار ند. آن‌ها فاقد یک مسکن دائمی هستند و با زنان و کودکانشان زندگی آواره و دربـدری را میگذرانند. سربازانی که برای کسب قدرت و تصاحب ثروت بیگانگان جان میبازند، سربازانی کـه اربابان زهین و زمان نام گرفته‌اند، خود فاقد یک قطعه‌زمین شخصی می‌باشند.

### پرسش و تمرین

- ۱- چرا پیروزی‌ها و متصرفت روم، ارتش آن را ضعیف کرد؟
- ۲- چرا با وجود فشار و کارشکنی سنای روم، قانون ارضی تصویب شد؟
- ۳- چرا کوشش برادران گراسوس برای تحکیم وضع دهقانان ایتالیا شکست خورد؟
- ۴- چگونگی تغییر ترکیب سپاه روم را در قرن دوم پیش از میلاد، شرح دهید.
- ۵- چند سال از آغاز دومین جنگ پانیک سپری شده بود که تیبریوس به عنوان تریبون خلق انتخاب شد؟

## بند هشتم

### قیام اسپارتاکوس

بخاطر آورید: بردگان در یونان چگونه با بردهداران مبارزه می‌کردند؟ (بند ۱۲، جلد دوم ماده‌ی ۵).

### ۱- علل و آغاز قیام بردگان

در قرن اول پیش از میلاد، تعداد بردگان ایتالیا روز بروز فروزنتر می‌شد و وضع زندگی آنها، بدتر از پیش می‌گردید. این امر منجر به آن شد که یکی از بزرگترین قیام‌های بردگان در تاریخ، جامه‌ی عمل بپوشد. فرماندهی این قیام را اسپارتاکوس بعهده داشت.

اهرم قیام بوسیله‌ی گلادیاتورهایی به سرکت درآمد که از سیاه‌چال‌های شهر کاپوا<sup>۱</sup>، فرار کرده بودند. گلادیاتورها، مخفیانه

---

1- Capua

خود را برای برا فروختن شعله های این قیام آماده می کردند. لیکن فقط چند ده نفر از آنها موفق شدند درهای سیاه چال خود را بشکنند و بگریزند. آنها در میان قله های صخره ای کوه وزو<sup>۱</sup> که با تاکستانهای انبوه وحشی پوشیده بود، پنهان شدند.

فراریان، اسپارتا کوس را بفرماندهی خود انتخاب کردند. او از تبار مردم شبہ جزیره‌ی بالکان بود و بدست رومیان اسیر شده بود و بخاطر کوششی که همیشه برای فرار می کرد، گلادیاتورش کرده بودند.

نیروی عظیم جسمانی و هوش و شجاعتش، اسپارتا کوس را از دیگران متمایز می نمود.

ابتداًی امر، گلادیاتورها سلاحی جز چوب و کارد آشپزخانه نداشتند. این افراد شجاع، به املاک بردهداران رومی حمله می کردند، سلاح های آنها را مصادره می نمودند و با آن مسلح می شدند. بتدریج برده گانی که در املاک واقع در نواحی شهر بسرمی بردنده، می گریختند و به اسپارتا کوس می پیوستند.

روزی یک واحد نیرومند سپاه رم، برده گان شورشی را محاصره کرد. این واحد یگانه کوره راهی را که از میان صخره هامی گذشت و به دامنه کوه راه می بافت، اشغال نمود.

رومیان تصور می کردند که گرسنگی، برد گان شورشی را وادار به تسليم خواهد کرد. ولی برده گان با شاخه های درخت تاک پلکانی ساختند و شبانه از شکاف بزرگ و بلند کوه گذشتند. رومیان که فکر می کردند عبور از این شکاف ممکن نیست، نگهبانی در آنجا نگماشته

## 1- Vesius



تصویر شماره ۱۸

کلادیان برها

بودند. شورشی‌ها غفلتاً به واحد رومی حمله کردند و آن را نابود ساختند.

## ۲- ارتش بودگان - نیروی مهیب تهدید

اخبار مربوط به پیروزی بردگان در تمام کشور منتشر شد. بردگانی که نمی‌خواستند با زندگی جهنه‌ی خود بسازند، از تمام ایالات ایتالیا می‌گریختند و به اسپارتا کوس ملحق میشدند.

تا پائیز سال ۷۳ قبل از میلاد اسپارتا کوس بر چند ده هزار نفر برد، فرماندهی میکرد. در میان بردگان اهالی بسیاری از کشورها - گول‌ها، سوری‌ها، مقدونی‌ها و ملت‌های دیگر مشاهده میشدند. اسپارتا کوس از این توده‌ای که بزبان‌های مختلف سخن می‌گفت و اغلب اوقات افراد زبان یکدیگر را درک نمیکردند، سپاهی به شیوه‌ی ارتش رم

تشکیل داد. آهنگران سپاه، شب و روز در اردو گاه شورشیان به ساختن اسلحه مشغول بودند. اسپارتاکوس غارت کردن دهقانان را ممنوع کرده بود و دیسیپلینی شدید در میان افراد سپاه خود برقرار ساخته بود. سپاه شورشیان، اینک بیک نیروی مهیب تهدید کننده، مبدل شده بود.

### ۳- در آستانهٔ آزادی

اسپارتاکوس می‌خواست بردگان را از ایتالیا خارج سازد تا بتواند به میهن خود باز گردد. پس سپاه خود را بسوی شمال رهبری کرد. در راد، بردگان املاک بردهداران را غارت می‌کردند و به آتش می‌کشیدند.

سنای رم دو کنسول را به همراه دو سپاه، بسد مقابله با شورشیان فرستاد. کنسول‌ها بر آن بودند تا بردگان را محاصره کرده، از میان بردارند. ولی اسپارتاکوس به سپاهیان رومی امکان نداد بهم بر سند و حلقه‌ی محاصره را تنگ کنند. پس هر یک از سپاه‌ها را جدا گانه، در هم کوبید.

شورشیان با جنگ و گریز سرتاسر ایتالیا را پیموده، از جنوب، به شمال آمدند و در دشت رو دخانه‌ی «پو» چادر زدند. اینک فقط کوه آلپ بردگان را از آزادی جدا نمی‌کرد. ولی در اردوی اسپارتاکوس نفاق افتاد. بسیاری از بردگان‌مايل به ترک ایتالیا نبودند. آن‌ها می‌خواستند که بهم لشکر کشی کنند. اسپارتاکوس، ناچار راه باز گشت را در پیش گرفت.

## ۴- قیامیان در دام

خبر باز گشت ارتش بردگان، بردهداران را غرق دروخت کرد.  
 پس باشتاب ارتش بزرگی فراهم کردند.  
 بسیاری از بردهداران می‌رفتند تا خود با بردگان بجنگند.  
 کراسوس بفرماندهی این ارتش بزرگ منصوب شد. علاوه براین،  
 سنای رم سپاه ایتالیا را از اسپانیا و شبه‌جزیره‌ی بالکان، فراخواند.  
 اسپارتاكوس که میدید نیروئی درخور محاصره‌ی رم ندارد،  
 سپاه خویش را به جنوب هدایت کرد. کراسوس راه را براویست.  
 ولی بردگان دو لژیونی را که راهشان را سد کرده بود، از میان  
 برداشتند. در بین رومیان چنان ترس و وحشتی از بردگان دامن گرفت  
 که گاهی یک واحد بزرگ رومی بازدیک شدن چندده سپاهی سورشی،  
 پا بفرار می‌گذاشت.

اسپارتاكوس با سپاه خودوارد دماغه‌ی جنوب‌غربی شبه‌جزیره‌ی آپنین شد. او می‌خواست به سیسیل برود و بردگان سیسیل را به قیام و ادارد. پیرات‌ها و عده دادند که قیامیان را از طریق تنگه، به سیسیل برسانند، ولی وعده‌ی آن‌ها فربیی بیش نبود. خود بردگان کلک‌هائی درست کردند و به آب انداختند. ولی توفان دریا آنها را در هم شکست. با وجود آنکه تاسیسیل راه چندانی نمانده بود، سورشیان نتواستند خود را به جزیره برسانند.

کراسوس تصمیم نداشت به سپاه اسپارتاكوس حمله کند. ولی بروزخی را که دماغه‌ی فوق را با سایر بخش‌های ایتالیا مربوط می‌ساخت،

اشغال کرد. بردگان به تله افتادند. در میان آنها قحطی و گرسنگی پدید آمد.

## ۵- «هرگ باز خم شمشیر بهتر از هرگ از گرسنگی است»

اسپارتاکوس، سپاهیان خود را به گردش آئی فراخواندو شروع کرد به سخنرانی. گفت: بهتر آن است که از خم شمشیر بمیریم تا از گرسنگی. و بدینسان جرأت افراد را احیاء کرد، امیدشان را برانگیخت. در یک شب بورانی زمستان، سپاه اسپارتاکوس بهارتش کراسوس حمله کرد. بردگان، در یک ناحیه خط محاصره‌ی کراسوس را شکافته، خاکریزی را به اشغال درآورد و از دام جستند.

در میان بردگان باز اختلاف شدیدی بروز کرد. تعدادی از آنها - ز دستور اسپارتاکوس مبنی بر غارت نکردن دهقانان، ناراضی بودند پس این عده از سپاه اسپارتاکوس جدا شدند. کراسوس به این گروه‌های مجزا شده، غافل‌گیرانه حمله می‌کرد و آنها را نابود می‌ساخت.

در این زمان لژیون‌هائی که از شبه‌جزیره‌ی بالکان احضار شده بودند، به ایتالیا رسیدند. سپاه تحت فرماندهی پمپئی<sup>۱</sup> نیز که در اسپانیا اقامت داشت، از راه رسید، اسپارتاکوس به منظور اینکه مانع الحق سپاه روم بشود، به کراسوس حمله کرد.

## ۶- آخرین نبرد

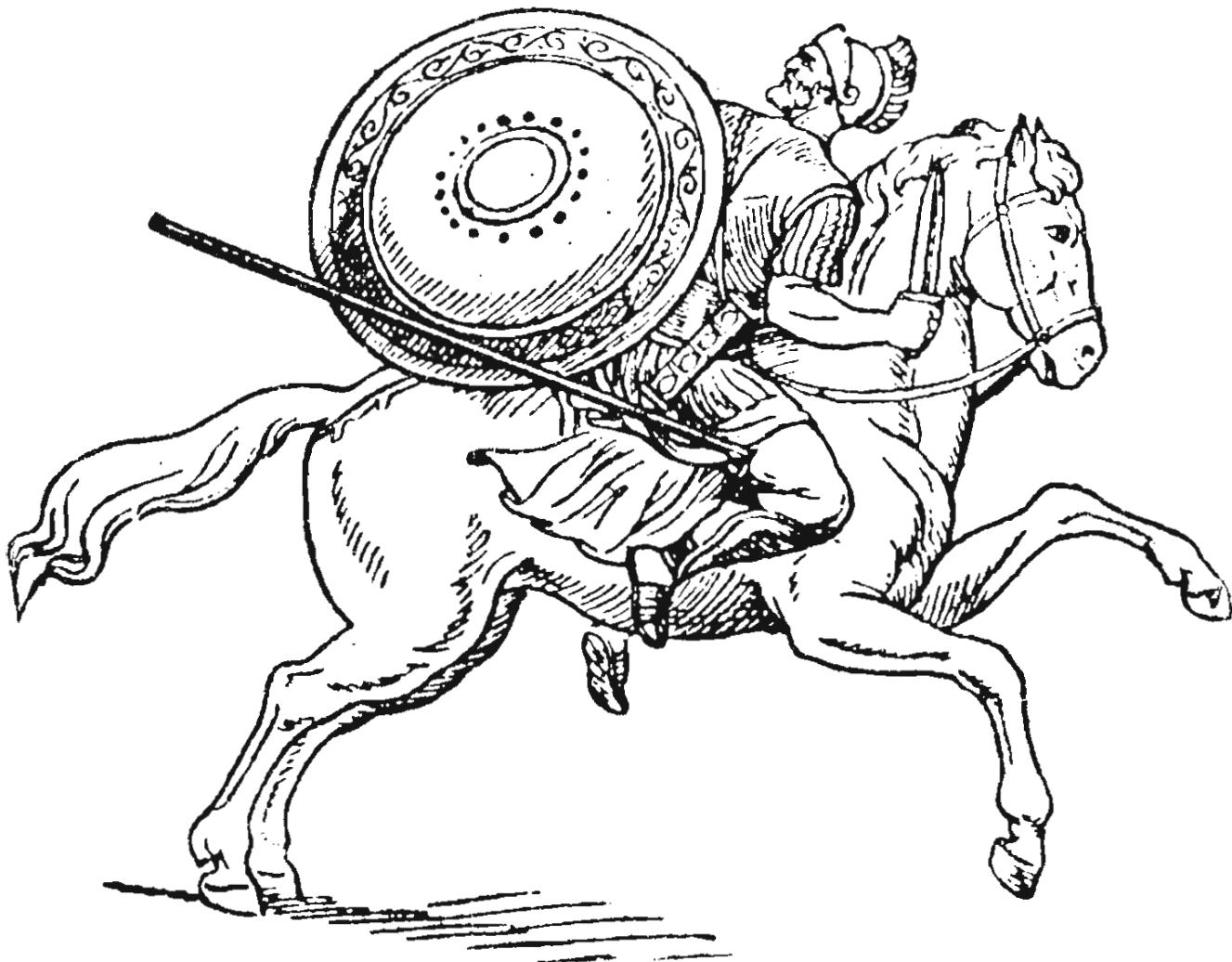
در سال ۷۱ قبل از میلاد بود که آخرین نبرد اسپارتاکوس بارومیان

---

۱- Pompey

صورت گرفت. در این نبرد اسپارتاکوس میکوشید که شخصاً با کراسوس روبرو شده، او را بکشد تا رومیان از داشتن فرمانده محروم شوند. او دو تن فرمانده رومی را کشت، ولی نتوانست به کراسوس برسد. یک رومی که ظاهراً جرأت نداشت از روبرو با اسپارتاکوس بجنگد، از پشت نیزه‌ای به ران او کوبید.

ولی اسپارتاکوس زخمی، باز هم از نبرد بازنماید، روی یک با می جنگید.



تصویر شماره ۱۹

اسپارتاکوس زخمی نقاشی روی دیوار بهبی

طبق شهادت رومیان، بودگان شورشی با مردانگی بسی نظری جنگیدند، ولی دشمن که از لحاظ نیرو برتری داشت، بر سپاه بردگان که از تفرقه و انشعاب ضعیف شده بود، پیروز گردید. رومیان اسپارتاکوس را محاصره کردند و وی را قطعه قطعه نمودند. حتی جسدش هم پیدا نشد. مابقی سپاه پراکنده شدند.

لژیونهای پمپی که باشتاب خود را رسانده بودند، بردگانی را که هنوز مقاومت میکردند، از دم تیغ گذراندند، اسیرشان کردند و اسیران را به صلیب کشیدند. شش هزار صلیب، در حالیکه اسیران بالای آن جان داده بودند، شهر کوپوآ را بهرم متصل میکرد.

\*\*\*

دولت برددهدار روم، اگرچه با دشواری، ولی وظیفه اصلی خود را که عبارت بود از سرکوبی بردگان، انجام داد. زیرا در این زمان هنوز نیروی عظیمی در اختیار داشت.

در روم که رژیم برددهاری وسعت بیشتری حاصل کرد، مبارزه بردگان نیز دامنه‌ی وسیع‌تری یافت و مخصوصاً سیمائی بی‌امان و مقاوم کسب نمود.

آزادی خواهان برای قیام اسپارتاکوس و خود او ارزش بسزائی قابلند و. اولیانوف میگوید:

«اسپارتاکوس یکی از برجسته‌ترین قهرمانان بزرگترین قیام بردگان بود.»

اگرچه قیام اسپارتاکوس با شکست مواجه شد، اما پایه‌های برددهاری را بزرگ درآورد. برددهاران حتی پس از گذشت سالیان متدامی از سرکوبی قیام، بازهم با بیم و هراس، اسپارتاکوس و افرادش

را بحاظ می‌آوردند و پیوسته، از ترس قیام‌های جدید، بخود می‌لرزیدند. آنها پس از قیام اسپارتاکوس بود که میکوشیدند دولت روم استحکام بیشتری حاصل کنند تا بتوانند آنها را از بلای قیام‌های جدید، در امان دارد.

### پرسش و تمرین: (۱)

- ۱- علت قیام برگان را ذکر کنید. اهرم این قیام از کجا به حرکت در آمد؟
- ۲- روی نقشهٔ مسیر لشکرکشی اسپارتاکوس چه گفته است؟
- ۳- و. اولیانوف در بارهٔ اسپارتاکوس چه گفته است؟
- ۴- نمونه‌هایی مثال بزنید که بیانگر مردانگی شورشیان و صفات برجسته‌ی اسپارتاکوس - فرمانده قیام - باشد.
- ۵- چرا قیام شکست خورد؟
- ۶- چند سال از پایان جنگ دوم پانیک گذشته بود که اسپارتاکوس قیام کرد؟

## پرسش و تمرین: (۲)

- ۱- در آغاز قرن سوم پیش از میلاد و در اواسط قرن اول پیش از میلاد، چه تحولاتی در روم صورت گرفت؟
- الف) چگونه خاک جمهوری روم وسعت یافت؟  
روی نقشه‌ی شماره‌ی ۱۰ خاک روم را در آغاز جنگ‌های پانیک و سپس در آغاز قرن اول پیش از میلاد پیدا کنید.
- ب) چگونه تعداد و وضع برده‌گان ایتالیا تغییر کرد؟  
مبارزه‌ی برده‌گان با برده‌داران از چه قرار بود؟
- ج) چگونگی تغییر وضع دهقانان ایتالیا را بیان نمایید. چه چیزی باعث این تغییرات بود؟
- د) دگرگونی ارتش روم را شرح دهید؟ چرا ارتش روم تغییر کرد؟
- ۲- شما کدام یک از حوادث روم را از آغاز جنگ‌های پانیک تا اواسط قرن اول پیش از میلاد مهم‌تر می‌شمارید؟ چرا مهمتر می‌شمارید؟

## فصل سوم

### سقوط جمهوری روم

### امپراطوری روم و دوره‌ی نیرومندی آن

بند نهم

### برقراری رژیم امپراطوری در روم

#### ۱- افزایش نقش نظامیان رومی

با قیام بردگان در سالهای ۷۳ و ۷۱ قبل از میلاد، چیزی نمانده بود که حکومت بردهداران رومی ساقط شود. تنها سرداران نظامی که ارتش‌های نیرومندی در اختیار داشتند، موفق شدند رم رانجات داده، قیام را سرکوب کنند.

بردهداران، در مبارزه با بردگان، نقطه‌ی اتكای اصلی خود را در وجود یک ارتش نیرومند مشاهده می‌کردند. در قرن اول پیش از

میلاد، در ارتش‌های روم، سرداران نظامی‌ای وجود داشتند که در نبردها افتخاراتی بدست آورده بودند و سخاوت بیشتری نسبت به سپاهیان خود را میداشتند و نفوذشان به همان اندازه‌ی نفوذ کنسول‌ها و سناتورها بود.



## تصویر شماره ۲۰

یک سردار رومی در قرن اول پیش از میلاد

سپاهیان مزدور فقط از فرماندهان خود، که حقوقشان را می‌پرداختند و بخشی از غنایم غارت شده را به آنها می‌دادند، اطاعت می‌کردند. یک سردار نظامی می‌توانست نه تنها با سپاهیانش به همسایگان روم، بلکه برای مبارزه با دشمنان خود در جمهوری روم، به خود جمهوری نیز حمله کند.

بسیاری از برده‌داران مایل بودند که یک فرمانده نظامی نیرومند

زمام حکومت روم را بدبست گیرد. آنها امیدوار بودند که چنین فرمانده پر تحرک و نیرومندی بهتر از یک کنسول و یا یک سناتور خواهد توانست سیادت آنها را بر ستم دید گان، حفظ کند. پمپی که در سال ۷۱ قبل از میلاد، در کار سر کوب برد گان قصاوی به تمام از خود نشان داده بود، خیلی بد رد اینکار می خورد.

## ۲- احتمالی سزار

ژولی سزار نیز در رم طالب قدرت بود. او از فامیل های اشراف پاتریسین بود و از همان دوران جوانی در آرزوی کسب قدرت و افتخار، پروبال میزد. سخنرانی هایش بسیار آشکار و قانع کننده بود.

اگرچه سزار اشراف زاده - سزار هزار فامیل - فقرنی روم را خوار می شمرد، لیکن برای انجام اهدافش به آنها نیاز داشت. سزار ضمن کوشش برای خوش خدمتی به فقرا، برای آنها نبردهای گلادیاتوری ترتیب میدارد، و از حکومت میخواست که به آنها مجاناً نان بدهد. او بعنوان کنسول منصوب شده و پس از یکسال به حکومت سرزمین گولها<sup>۱</sup> رسید.

سرزمین گولها شامل اراضی ایتالیای شمالی و فرانسه‌ی کنونی می‌گردد. در آن زمانی که سزار بعنوان حاکم آن منصوب شد، رم هنوز نتوانسته بود تمامی این سرزمین را تصرف کند. فقط جنوب آن را در اشغال داشت.

سزار جنگ با گولها را آغاز کرد تا تمامی سرزمین ایشان را

۱- Gaul فرانسه‌ی کنونی



## تصویر شماره‌ی ۲۱

یک فرمانده جزء رومی در  
قرن اول پیش از میلاد

تسخیر کند. این جنگ هشت سال طول کشید، اهالی گول با رشادت در راه حفظ آزادی و استقلال خود جنگیدند. ولی بدان سبب که آنها به قبایل بیشمار تقسیم میشدند، نتوانستند برای مبارزه با اشغالگران، یک جبهه‌ی واحد مبارزه تشکیل دهند.

رومیان تمامی گول را گرفته، صدها هزار نفر از افراد قبیله‌ها را به بردگی اسیر کردند. آن‌ها اما کن مقدس گول‌ها را که در آن طلاهای هدیه شده بخدایان حفظ می‌شد، غارت کردند.

سزار به حساب غنایم حاصله، حقوق سپاهان خود را دو برابر کرد و بردگانی نیز به ایشان هدیه نمود.



## تصویر شماره ۲۲

لژیون رومی در قرن اول پیش  
از میلاد

### ۳ - سزار به حکومت میرسد.

سزار پس از پیروزی بر سرزمین گول‌ها، دارای ارتقی نیرومندتر و ثروتی سرشارتر گردید.

سزار در سال ۴۹ قبل از میلاد با سپاهیانش بسوی رم حرکت کرد. سنا از این امر ترسید، غافلگیر شد. پس فرماندهی کل قوای جمهوری روم را به پمپی سپرد.

تعداد لژیون‌های تحت فرماندهی پمپی بمراتب بیشتر بود، ولی سپاهیان او در ایالات مختلف پراکنده شده بودند. پس با شتاب از رم خارج شد تا در شبه جزیره بالکان نیروها را گردآورد.

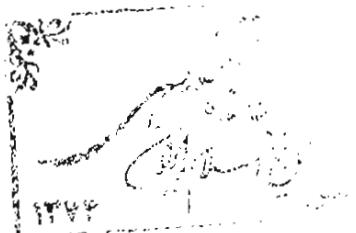
فقرای رومی که امیدوار بودند سزار وضع زندگی آنها را

بهتر خواهد کرد، جانب او را گرفتند. سزار ظرف دوماه، تقریباً بدون روبرو شدن با مقاومتی، وارد رم شد، حکومتش را در رم و تمامی نقاط ایتالیا مستقر ساخت.

پمپی موفق گردید که در شب‌جزیره‌ی بالکان سپاه بزرگی فراهم کند، ولی لژیون‌های سزار، که در جنگ‌های بیشمار آبدیده شده بودند، در برخور با سپاه پمپی طی مدت زمان کوتاهی لژیون‌های او را در هم کوییدند.. پمپی گریخت. ولی بزودی به قتل رسید. اما سزار، دشمنان دیگری هم داشت، جنگ با آنها نیز سه‌سال دوام یافت.

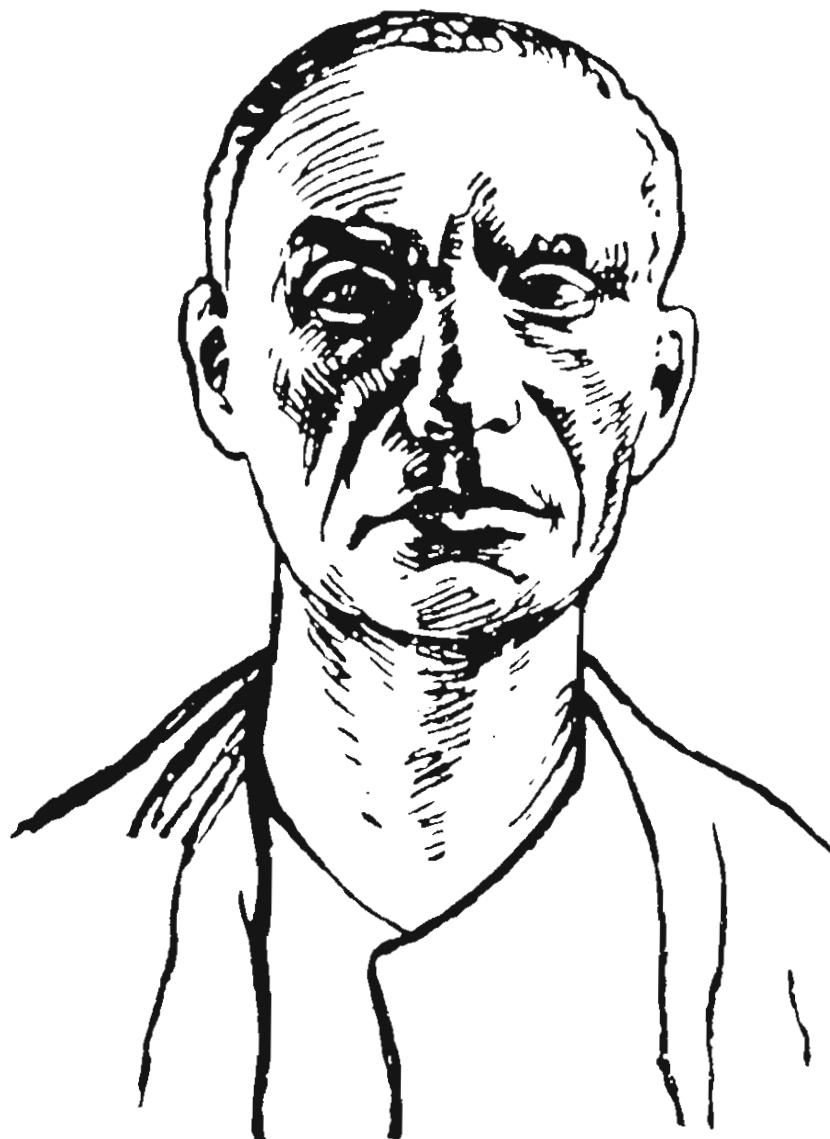
## ۴- سزار - فرمانروای روم

سزار پس از پیروزی بر دشمنان، به رم باز گشت. او از اختیارات نامحدود برخوردار بود. سنای رم، گوش بفرمان، از دستورات سردار بزرگ اطاعت می‌کرد. سزار خود را امپراتور نام داد. واژه‌ی امپراتور که بربان لاتینی «فرمانروا» معنی می‌دهد، به آن عده از سردارانی گفته می‌شد که به جنگ می‌رفتند و فقط در موقع جنگ امپراتور خوانده می‌شدند. سزار این عنوان را نه بطور موقت، بلکه بطور دائمی بخود اختصاص داد. او اکنون مثل پادشاهان زندگی می‌کرد. بر تختی از عاج و طلا تکیه می‌زد، که شبیه تخت پادشاهان بود. روی سکه‌ها چهره‌اش حک می‌شد و مجسمه‌هایش را در ردیف مجسمه‌ی خدایان نصب می‌کردند.



## ۵- موگ سزار

بعضی از سناتورها از حکومت مطلقه سزار ناراضی بودند.  
آنها برعلیه وی توطئه کردند. و بروتوس<sup>۱</sup> در رأس توطئه گران قرار داشت، که از اشراف و ثروتمندان بردهدار روم بود.



تصویرشماره ۲۳

ژولی سزار

مجسمه‌ی نیم تنی رومی

---

1- Brutus

در سال ۴۶ قبل از میلاد، وقتی که سنای رم اجلاسیه‌ی خود را تشکیل داده بود، توطئه‌گران سزار را محاصره کرده و با شمشیرهایی که در زیر لباسشان پنهان کرده بودند، به او حمله نمودند. بیش از بیست ضربه‌ی شمشیر سزار را از پای درآورد، همانجا جان داد.

توطئه‌گران اعلام کردند که بار دیگر قوانین و رسوم جمهوری روم برقرار شده است.

این بار کوشش برای برقراری حکومت مطلقه در روم، باشکست رو بروشد.

## سزار از دید پلو تارخ

هنگامیکه سزار به رم می‌آمد، مجبور بود از رو دخانه‌ی کوچکی بنام رو بیکون<sup>۱</sup> بگذرد که سرحد گول و جمهوری روم بشمار می‌رفت. عبور سپاه از مرز با جنگ آشکار عليه جمهوری آغاز شد. طبق معمول که سزار در موافق حساس عراوه‌ی خود را متوقف می‌کرد و مدتی مدد در آندیشه فرموده‌است، راه حل‌های مختلف را می‌سنجد و سرانجام دست از تفکره‌ی شست و با شجاعت به استقبال آینده می‌شافت و فریاد می‌زد:

«تصمیم قطعی گرفته شد!» این بار نیز چنین کرد و دستور داد از معبر بگذرند



ژولی سزار که در آسیای صغیر با سرعت به آسانی بر یکی از دشمنان خود پیروز شده بود، در مورد این پیروزی سه کلمه نوشت و ارسال داشت: «آمدم، دیدم، پیروز

---

1- Rubicon

شدم،» که بزبان لاتینی از این قرار است «ووهانی، ویدی، ویستی.»

(در کجا کوتاه سخن گفته میشد؟ کوتاه سخن گفتن را چه مینامند؟)

### پرسش و تمرین:

- ۱- چرا بردهداران مایل بودند یک فرد نظامی حکومت روم را اداره کند؟
- ۲- چه تحولاتی در قرن دوم پیش از میلاد سزار را به حکومت روم رساند؟
- ۳- چه چیزی، حکومت سزار را پس از پیروزی بر دشمنانش از حکومت  
کنسول‌ها متمایز می‌کرد؟
- ۴- چند سال از پایان قیام اسپارتاكوس گذشته بود که سزار به حکومت رم  
رسید؟



تصویر شماره ۲۶  
اوکتاویان اوگوست در ظاهر خدای  
رعد و برق زوپیتر. مجسمه‌ی نیم تنی رومی

## بند دهم

### امپراطوری روم در زمان اوکنایان اوگوست<sup>۱</sup> و جانشینانش

بخاطر آورید: چه رژیمی جمهوری خوانده میشد؟ (بند ۲.  
ماده ۱)، رژیم پادشاهی را توضیح دهید (بند ۱۸، ماده ۵ جلد  
دوم).

#### ۱- شکست جمهوری خواهان

توطئه گرانی که سزار را به قتل رساندند، مورد حمایت مردم  
روم قرار نگرفتند. تعداد افراد حامی جمهوری اندک بود، زیرا که  
جمهوری را هزار فامیل اداره میکرد.  
لژیونهای سزار میخواستند توطئه گران را قطعه کنند.

---

1- Octav Augustus

پس توطئه گر ان به شرق گریختند. آنها سپاهی در مقدونیه فراهم و خود را آماده میکردند که به اینالیا لشکر کشی کنند.

اکنون لژیونهای سزار فرماندهان تازه‌ای یافته بودند. یکی از آنها آنتونی<sup>۱</sup> بود، که فرماندهی مجرب، مردی بلند بالا و قوی هیکل بشمار می‌رفت و در گذشته پست معاونت سزار را داشت. فرمانده دیگر - او کتاویان جوان بود که قوم و خویش سزار محسوب می‌شد. او کتاویان موجودی بود علیل مزاج و ناتوان. او استعداد یک رهبر نظامی را نداشت، ولی حیله گر و محظوظ بود و می‌دانست چگونه معاونان زیرک و با استعدادی برای خود انتخاب کند.

آنتونی و او کتاویان چشم دیدن یکدیگر را نداشتند، لیکن برای مبارزه با جمهوری خواهان، متعدد شده بودند. آنها سپاه خود را بهرم هدایت کردند و با بی‌رحمی تمام، دشمنان خویش را سرکوب و پراکنده ساختند.

طبق دستور آنها چندین هزار نفر قتل عام شدند.

سپاه آنتونی و او کتاویان به مقدونیه گسیل شد. جمهوری خواهان در نبرد شکست خوردند، بقایای سپاه آنها به دشمن محلق شدند. برو تو س با شمشیر به زندگی خویش خاتمه داد.

## ۲- مبارزه‌ی آنتونی و او کتاویان بخاطر قدرت

آنونی و او کتاویان اداره‌ی جمهوری روم را بین خود تقسیم کردند. آنتونی برای الات شرقی حکومت می‌کرد و در اسکندریه، در

1- Antony

کاخ‌های سلطنتی اقامت داشت. او کتاویان بخشن غربی جمهوری را رهبری می‌نمود و در رم میزیست. آنتونی سودای سلطنت در سرداشت. او کتاویان میکوشید حکومت مطلقه در رم مستقر سازد، بدین ترتیب هردوی آن‌ها برای جنگ با یکدیگر آماده می‌شدند. در سال ۳۱ قبل از میلاد آنتونی ارتش خود را در ساحل غربی شبه‌جزیره بالکان، در جوار دماغه‌ی آکتیوم<sup>۱</sup> متصرف کرد. ناو‌گان دریائی او نیز به آنجا آمد.

در نبرد دریائی، ناو‌گان او کتاویان پیروز شد. آنتونی سپاه خود را ترک کرد، با کشته به اسکندریه بازگشت. سپاه او که بدون فرمانده باقی مانده بود، تسليم شد.

ارتش او کتاویان تقریباً بدون رو برو شدن با مقاومتی مصر را گرفت و آنتونی بزندگی خویش خاتمه داد. مصریکی از ایالات روم تبدیل گردید.

### ۳- برقراری رژیم امپراتوری در روم

او کتاویان از این دربیم بود که با تغییر سنت‌های موجود در روم نارضائی مردم را برانگیزد. به همین جهت تمامی سنن و آدابی را که در جمهوری معمول بود، حفظ کرد. معدلك با اتكاء به نیروی نظامی از سال ۳۰ قبل از میلاد عمل<sup>۲</sup> حاکم مطلق روم بشمار می‌رفت.

او کتاویان سناتورهای مخالف خود را از سنا بیرون میکرد و هنگامیکه یکی از اهالی رم برخلاف اراده‌ی او میخواست کنسول

1- Actium

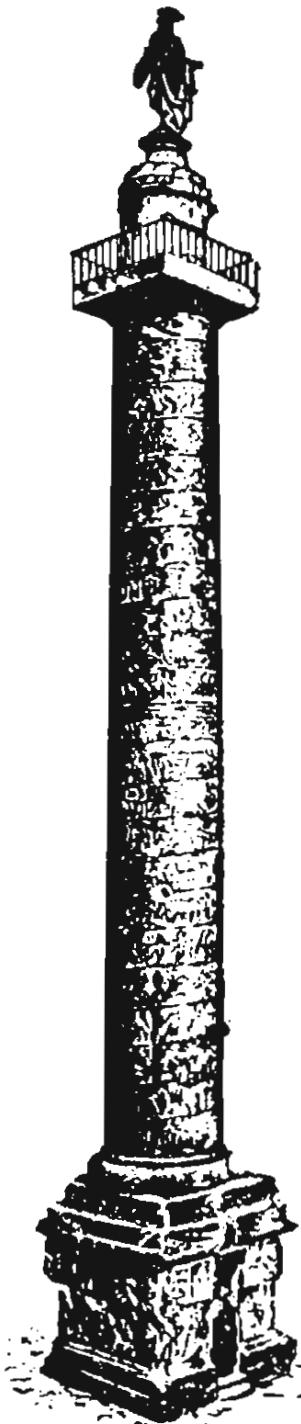
شود، او را زندانی می‌کرد و آنقدر در زندان نگاه می‌داشت تا بمیرد. هیچ کس جرأت نداشت برخلاف تمایل او و مخالف او نظر بدهد، اعضای مجلس ملی از افراد گوش بفرمان انتخاب می‌شدند. کنسول‌ها و تریبون‌های خلق بدون ژی، و شرط مجری اوامر او بودند، در سنا، اول از همه او رأی می‌داد و سناتورهای رم، بندهوار تصمیماتی را که به نفع او بود، تصویب می‌کردند.

او کتاویان - خود را امپراطور مینامید. سنای رم نیز بر سر بیل چاپلوسی لقب افتخاری «اوگوست» را که به معنای «مقدس» است، به او اعطاء کرد.

اگرچه در موقع حکومت او گوست، مؤسسات جمهوری حفظ شد، لیکن در واقع رژیم جمهوری نابود گردیده، جای آن را رژیم سلطنتی گرفت. رژیم سلطنتی روم را امپراطوری و پادشاه را امپراطور مینامیدند.

نظم و ترتیب اداره حکومت که بواسیله‌ی او کتاویان بوجود آمده بود، بعد از مرگش نیز حفظ شد. رم بواسیله امپراطوران، یکی بعد از دیگری اداره می‌شد و یا اینکه حکومت بشکل و راثت به دیگران میرسید یا دیگران حکومت را به زور بدست می‌آوردند.

نه تنها برده‌داران روم، بلکه برده‌داران ایالات دیگر نیز از حکومت امپراطوری حمایت می‌کردند. آنها به عینه میدیدند که یک امپراطور نیرومند، بشکل اطمینان‌بخش‌تری سیاست آنها را بربردگان و فقیران تأمین می‌کند.



تصویر شماره ۲۵

ستون یادبود امپراطور ترایان، که به افتخار پیروزی او ساخته شد، ارتفاع تدارک می‌دید. لیکن پشت جبهه‌ی او ستون مساوی با یک بنای ۷ طبقه است. ملت‌هائی که به زنجیر انقیاد کشیده شده است.

ترایان برای حمله به هند

تاریخ ترایان  
از آغاز حکومت ترایان تا پایان حکومت او

## 1- Traian

## ۲- آخرین پیروزی‌های امپراطوری روم

استقرار امپراطوری، دولت بردگه دار روم را تحکیم بخشید. امپراطوران که سپاهیان کثیری در اختیار داشتند، قیام ستم دید گان را در خود امپراطوری سر کوب می‌کردند و جنگ‌های اشغال‌گرانه‌ی تازه‌ای برآمدند.

(روی نقشه‌ی شماره‌ی ۱۰، اراضی متصرفی امپراطوری روم را پیدا کنید).

در سال ۱۱۵ و ۱۱۶ میلادی\* بود که سپاه امپراطور ترایان<sup>۱</sup> میان دورود (بین‌النهرین) را تسخیر کرد و وارد خلیج فارس شد. در گذشته هیچ گاه لژیون‌های رومی تا بدین حد بطرف شرق پیشروی نکرده بودند.

\* بعد از میلاد

شده بودند، قیام کردند.

عدم موفقیت لشکر کشی تراپیان به آسیا، به پیروزیهای نظامی امپراطوری روم خاتمه داد. امپراطور دیگری که بعد از تراپیان به حکومت رسید، مجبور شد تقریباً از کلیهی متصرفات آسیائی ایتالیا صرفنظر کند. زیرا برای حفظ این متصرفات سپاه روم کفایت نمیکرد، معذلك هنوز آنقدر از قدرت کافی برای سیادت بر ملت‌هائی که قبل از اروپا، آسیا و آفریقا به تسلط در آمده بودند، برخوردار بود.

#### پرسش و تمرين:

- ۱- ابتدا واژه‌ی امپراطور چه معنایی داشت، بعد چه معنایی یافت؟
- ۲- چگونه رژیم امپراطوری از دوران او کتابویان در روم برقرار شد؟
- ۳- چرا برده‌داران از امپراطوری حمایت می‌کردند؟
- ۴- روی نقشه‌ی شماره‌ی ۱۰، اراضی الحاقی به روم را در زمان امپراطوری مشخص کنید، چه زمانی خاک امپراطوری روم وسعت گرفت؟
- ۵- او کتابویان چند سال به عنوان حاکم مطلق، حکومت کرد؟ حکومت او چند سال پیش شروع و چند سال پیش خاتمه یافت؟

## فصل چهارم

### معیشت و فرهنگ روم در آغاز امپراطوری

بند یازدهم

طرز معیشت بردہداران و فقیران در روم طی قرون  
اول و دوم میلادی

بخاطر آورید: طرز معیشت پاتریسین‌ها در نخستین قرن‌های موجودیت روم از چه قرار بود؟ (بند ۷، ماده‌ی ۴)، چرا دهقانان ایتالیا ورشکست شدند؟ (بند ۷، ماده‌ی ۱).

#### ۱- معیشت بردہداران در قرون اول و دوم میلادی

روی تپه‌های رم کاخ‌های بردہداران، که با پارک‌ها احاطه شده بود، قرار داشت.

در این کاخ‌ها، اناق‌های زیادی وجود داشت. روی دیوار اناقه‌ها

تصاویری ترسیم شده بود. سقف کاخ را ستون‌هایی از سنگ مرمر برپا میداشتند و محسمه‌هایی از برنز، عاج فیل و مرمر، کاخ را زینت میدادند. کف اتاق‌ها بوسیله‌ی موزائیک\* پوشیده شده بود. وسط تالار های بزرگ، در میان حوض فواره‌های آب بهش میخورد. بردهداران برای برگزاری ضیافت‌هایشان از ایالات دور دست روم، ماهی تازه که در تغارهای پراز آب نگاهداری میشد و میوه‌های وحشی از آفریقا به‌ایتالیا می‌آوردند.

بعض اعظم اوقات آنها در حمام‌های مجلل – یعنی در ترمایمی. گذشت (تصویر شماره‌ی ۲۶).

یک ژروتمند صدعا برده در اختیار داشت. برده‌گان در خیابانها ژروتمندان را روی تخت‌روان (تصویر نگی شماره‌ی ۶) حمل می‌کردند. بجای سک نگهبان نیز از برده‌گان استفاده می‌شد: زنجیری به گردن برده‌می‌بستند، به دیوار می‌کویندند و در خانه‌ی اشرف به نگهبانی و امیداشتند. در میان برده‌گان، پزشکان، موسیقیدانها و نقاشان هنرمندی بافت می‌شدند.

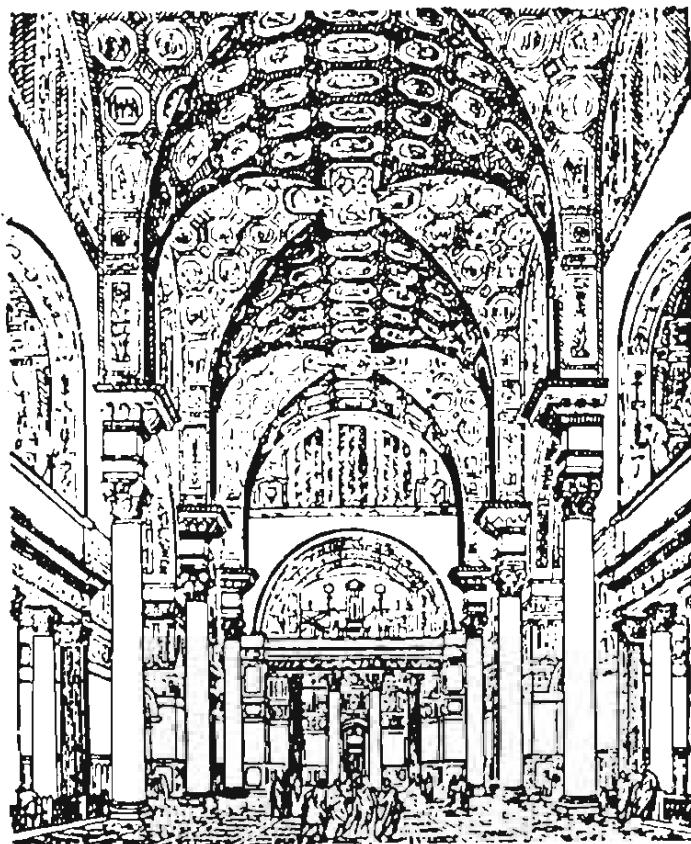
اغلب اوقات بسیاری از برده‌گان یونانی با سوادتر از اربابان رومی خود بودند.

## ۲- تأثیر یونانی‌ها بر روم

فرهنگ یونان تأثیر زیادی بر طرز معیشت بردهداران رومی و

\* موزائیک - تصاویر و نقش و نگارهایی که با سنگ‌های ریزالوان ترسیم و ساخته می‌شد.

### 1- Thermae



## تصویر شماره ۲۶

ترما - گرمابه‌ای در رم. تجدید بنا شده. این گونه بناها استخرهایی داشتند که از سنگ مرمر بود و دارای آب سرد و گرم بودند. تالارهایی نیز برای ورزش و قرائت در آن‌ها وجود داشت.

بر تمامی فرهنگ روم، بجای گذاشته بود.

در کولونی‌های یونانی واقع در جنوب ایتالیا، رومیان با زبان و فرهنگ و هنر یونانیان آشنا می‌شدند. آنها با اخذ خط یونانی، الفبای خود را که الفبای لاتین نامیده می‌شد، تنظیم نمودند. رومیان شروع به پرستش خدایان المپ کردند، لیکن فقط اسمی آنها را تغییر داده بودند. آنها به زئوس - ژوپیتر می‌گفتهند (کدامیک از خدایان را رومی‌ها ولکان Vulcanus می‌نامیدند؟).

مخصوصاً پس از اشغال یونان توسط روم در قرن دوم پیش از میلاد بود که تأثیر یونان بر روم فزونی گرفت.  
رومیان پیروز، در کنار یونانیان شکست خورده تحصیل میکردند و به ایشان تأسی می‌جستند.

رومیان تعداد زیادی از تندیس‌ها، تصاویر و سایر آثار هنری یونان را به ایتالیا برده بودند. معماران یونانی، مجسمه‌سازان و نقاشان این کشور بطبق سفارش اشراف و ثروتمندان روم، آثار هنری خود را بوجود می‌آوردند. در رم، آثار نسخه‌گان یونانی بزبان لاتین بر گردانده می‌شد. جوانان اشراف زاده‌ی رومی، در بهترین مدارس یونان تحصیل می‌کردند.

### ۳- نمایش در روم

در بسیاری از شهرهای رومی تئاترهای بسبک تئاتر یونانی ساخته شده بود.

ولی نمایش مورد علاقه‌ی رومیان، نبردهای گلادیاتوری و مسابقات اسب‌دوانی بود.

در زمان حکومت امپراطوری، این نبردها نسبت به دوره‌ی جمهوری دامنه‌ی زیادتر و وسیع‌تری کسب کرده بودند.

طبق دستور او گوست در ناحیه‌ی رم، در یاچه‌ای احداث شده بود که در آن ۳۰ کشتی‌بزرگ و تعدادی کوچک، جای داده شده بود. در در یاچه نبردهای دریائی‌ای صورت می‌گرفت که در آن قریب ۳ هزار نفر شرکت میکردند.

در نیمه‌ی دوم قرن اول میلادی، بدستور امپراطور آمفی‌تئاتر

بزرگی بنام کولیزیوم<sup>۱</sup> در رم ساخته شد. در کولیزیوم ۹۰ هزار تماشاگر جای میگرفت.

تراپیان پس از یکی از اردوکشی‌های موققیت‌آمیز خود، جشنی برپا کرد که ۱۲۳ روز طول کشید. طی روزهای جشن ۱۰ هزار نفر در نبردهای گلادیاتوری شرکت کردند و ۱۱ هزار جانور در صحنه‌ی آمفی تئاتر رها شدند.



تصویر شماره ۲۷

نقشه‌ی شهر رم

برای مسابقات اسب‌دوانی سیرک‌هایی ساخته شده بود. برای دور زدن صحنه‌ی سیرک بزرگ رم، میباشد قریب یک کیلومتر طی شود. اطراف صحنه، پله‌هایی احداث شده بود برای نشستن تماشاگران.

1- Colizium

در میدان چهار اسب تند پوی به حرکت در می آمدند که صاحب خود را در ارابه‌ی کوچکی بدنبال میکشیدند. مسابقه‌دهندگان لباس‌های الوانی به تن میکردند. بندرت مسابقه‌ای بدون بروز حادثه‌ی مصیبت باری صورت می گرفت که به مرگ عده‌ای از ارابه‌رانها نیاز جامد.

### ۳- «نان و نمایش»

بموازات شکوه و جلال پر زرق و برق اشرافی در رم، سیماهی فقر و مسکنست شدید مردم نیز نمایان بود. افلاس دهقانان، که از همان دوران جمهوری شروع شده بود، در زمان امپراطوری نیز ادامه یافت. پیشه‌وران نیز بهورشکستگی کشیده شده بودند. از تمام خاک ایتالیا فقرا بهرم هجوم می آوردند.

در ناحیه‌ی شهر، خانه‌های پنج - شش طبقه‌ای ساخته شده بود که فقرا در آن زندگی می کردند. معابر بین این خانه‌ها بقدرتی تنگ بود که نور آفتاب هم بدان راه نمی یافت. اهالی فقیر، فضولات خود را مستقیماً در این معابر خالی می کردند و از درون خانه‌ها بوی گند و تعفن شدیدی بمشام میخورد. خانه‌ها بطرز بدی ساخته شده و بندرت آب و جارو می شدند و اغلب در آنها حریق رخ می داد و سکنه، یا در زیر آوار و یا در میان شعله‌های آتش، جان می سپردند.

باتمام این احوال، فقیران زیادی وجود داشتند که حتی از دارا بودن چنین مساکنی نیز محروم بودند. آنها شباهی خود را در خیابان‌ها و میدان‌های شهر به صبح می آوردند.

برای اینکه موج خشم و توفان فقیران بلند نشود، امپراطورها

مقداری نان بین ایشان تقسیم می کردند. در قرن اول میلادی در رم بیش از ۲۰۰ هزار نفر از مردم، صدقه بگیر محسوب می شدند. صدها تن از فقرا، دم کاخ های ثروتمندان جمع می شدند بامید اینکه لقمه‌ی نانی به صدقه، دریافت کنند.

فقیر رومی که به یک بیکار اجباری و صدقه بگیر حرفه‌ای مبدل شده بود، دیگر میلی هم به کار کردن نداشت. نه تنها برده‌داران، حتی صدقه بگیران نیز کار را مال برده‌گان میدانستند. تنها چیزی که از امپراتوران میخواستند «نان و نمایش» بود.

کار برده‌گان، که در نتیجه‌ی آن ثروت برده‌داران کلان تر شده بود، به افلاس دهقانان و پیشه‌وران منجر شد. در ایتالیا تعداد دهقانان بی‌زمین و بی‌خانمان، که نیم گرسنه بحساب صدقه‌ی امپراتوران و ثروتمندان رومی میزیستند، پیوسته افزایش می‌یافتد.

(متن کلاسیکی که در صفحات بعد درج می‌شود، شما را بهتر با وضع صدقه بگیران آشنایی سازد).

\*\*\*

## حفاری شهر پمپی

برای بررسی و مطالعه‌ی طرز معيشت مردم و فرهنگ ایتالیا، حفاری شهر رومی پمپی، اهمیت بادی داشت. این شهر کمی دورتر از آتشفشاں وزو، کسه غیر فعال شمرده میشد، قرار گرفته بود. در نیمه دوم قرن اول میلادی بناسکاه آتشفشاں زبانه کشید و از دهانه‌ی آن

مقدار زیادی مواد مذاب به اطراف بیرون ریخت.  
شهر پمپی در زیر قشری از خاکستر که تقریباً ۱۰ متر قطر داشت، دفن شد. اکثر سکنه‌ی شهر موفق به فرار شدند. مردمی که نتوانستند بگریزند، مردند. غلامان نیز که در زیرزمین‌ها بزنجیر کشیده شده بودند، هلاک گردیدند.

پلینی<sup>۱</sup> انشمند شهور رومی نیز که از جای امنی مشغول نظاره‌ی مواد مذاب وزو بود، در زیر خاکستر مدفون شد. در قرن هیجدهم میلادی حفاری شهر پمپی آغاز شد، اکنون بخش اعظم شهر از زیر خاک و خاکستر



## تصویر شماره‌ی ۲۸

منظره‌ی داخلی خانه‌ی یک ثروتمند رومی در پمپی. اطراف خانه، ستون‌ها و مجسمه‌های یونانی و رومی به چشم می‌خورد.

1- Pliny

بیرون آورده شده است، معابر و بناهای مسکونی و آمنی تناز و گرما به ها و متابد نیز حفاری شدند. روی دیوار خانه ها، یادداشت هایی بچشم بینتوود که تاریخ برنامه های تنازی و سازه ای میزد بانوی را به اهالی اطلاع میدادند. در داخل منازل گروه تمندان، کف های موزائیک، طروف و تصاویر روی دیوارها، حفظ شده بود. در خانه ای یک رباخواز ثروتمند، فهرستی یافت شد که انسانی بیش از یکصد نفر مقروض، در آن نوشته شده بود. محصول اجساد آدم ها و حیوانات سوخته و خاکستر شده بودند لیکن از آنها برخاکستر همچنان باقی بود. باستان شناسان از این آثار با گنج قالب گیری کردند و اندازه هی دقیق اجساد و اشیاء را بدست آوردند.

مسافری که اکنون به شهر پیشی میرود، میتواند خود را در شهری در قرن اول میلادی، که گونی خالی از سکنه شده است، احساس کند. طبق یافته های باستان شناسی، یک نقاش زندگی در شهر پیشی را ترسیم کرده است که در تصویر رنگی شماره هشتاد و هشتاد همی کنید.

### پرسش و تمرین:

- ۱- زندگی اشراف روم در زمان امپراطوری چه تفاوتی با زندگی بازیگران ها در نخستین قرن های موجودیت شهر رم داشت؟
- ۲- چرا تعداد بیکاران رم تا بدین حد زیاد بود؟ مفهوم «نان و نمایش» را توضیح دهید. به خاطر آورید که فقیران در زمان تیبریوس و گایوس کاسوس چه می خواستند؟
- ۳- نمایش مورد علاقه هی رومیان را نام ببرید، در مابین روم و سوئیان چه وجه اشتراکی وجود دارد؟ تفاوت شان در چیست.
- ۴- چگونه یونان بر روم تأثیر گذاشت؟

## بند دوازدهم

### تکنیک و هنر در رم

#### ۱- آب لوله کشی رم

در فرنهای اول و دوم میلادی قریب یک میلیون نفر در رمزندگی می‌کردند. رم و سایر شهرهای بر رنگ امپراطوری به آب فراوان احتیاج داشت.

رومیان در کوه‌ها به جست و جوی منابع آب پرداختند. آنها از مبانی کوه‌ها لوله‌ی آبی کشیدند که با شبکه ملایمی بسوی شهر می‌آمد. برای ایجاد چنین شبکی لوله‌ها را در نقاط مترتفع روی زمین قرار میدادند و در نقاط پست روی پلهایی که از سنگ احداث می‌شد (تصویر شماره ۲۹). آب در اولهای وناودان‌ها خود بخود به جریان می‌افتد و به شهر میرسید. بیش از نهادهای لوله، آب مورد نیاز مردم رم را تأمین می‌کرد. بعضی از این لوله‌ها تا ۷۰ کیلومتر طول داشتند.

## ۲- وسایل فنی ساختمانی

رومیان توانسته بودند بتون را اختراع کنند. با کمک بتن طاقهای قوسی فوق العاده محکمی ساخته می‌شد (تصویر شماره‌ی ۲۹). طاق‌ها شبیه کمانی کشیده بودند. به همین جهت آنها را «آرکوس»<sup>۱</sup> مینامیدند که بزبان لاتینی «کمان» معنی می‌دهد.

طاق‌های قوسی و یا کمانی رواج وسیعی داشت، به‌هنگام احداث لوله‌کشی آب، بناها، پل‌های عبور از روی رودخانه‌ها، مورد استفاده قرار می‌گرفت. بعضی از پل‌هایی که در رم ساخته شدند، اینک پس از گذشت دوهزار سال باز هم باقی مانده‌اند.

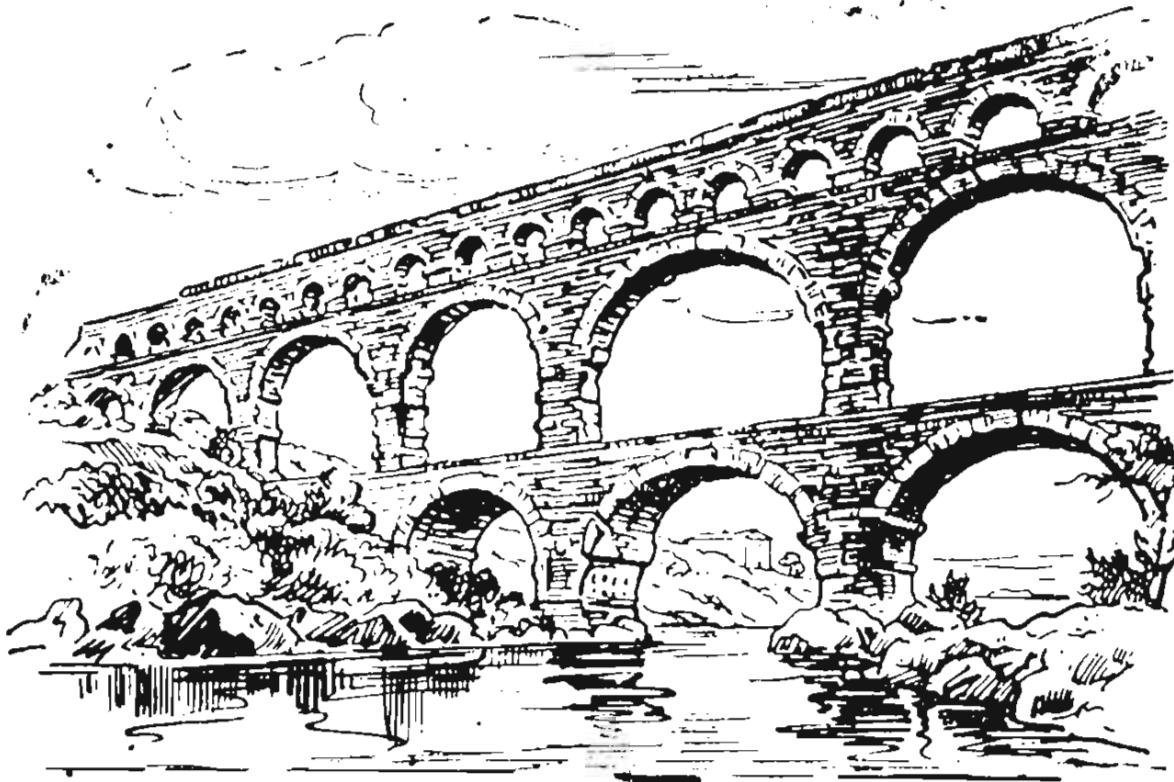
امپراطوران دستور میدادند که به افتخار پیروزی‌هایشان طاق نصرت‌های بزرگی ساخته شود، در موقع مراسم تریومف امپراطور از زیر طاق نصرت عبور می‌کرد.

رومیان توانسته بودند سالن‌های بزرگ سرپوشیده‌ای بسازند که شبیه یک جام وارونه بود و «کوبولا»<sup>۲</sup> یعنی گنبد، نام داشت. نمونه‌ی آنها - معبد «پانتئون»<sup>۳</sup> رم است که تا زمان حاضر نیز باقی مانده (تصویر شماره‌ی ۳۰).

## ۳- مجسمه‌سازی رومی

بناهای روم را با مجسمه‌ها و نقوش بر جسته‌ای که بخشی از آن را از یونان آورده بودند و تعدادی را در خود رم ساخته بودند، تزئین می‌کردند.

1- Arcus      2- Cupola      3- Pantheon

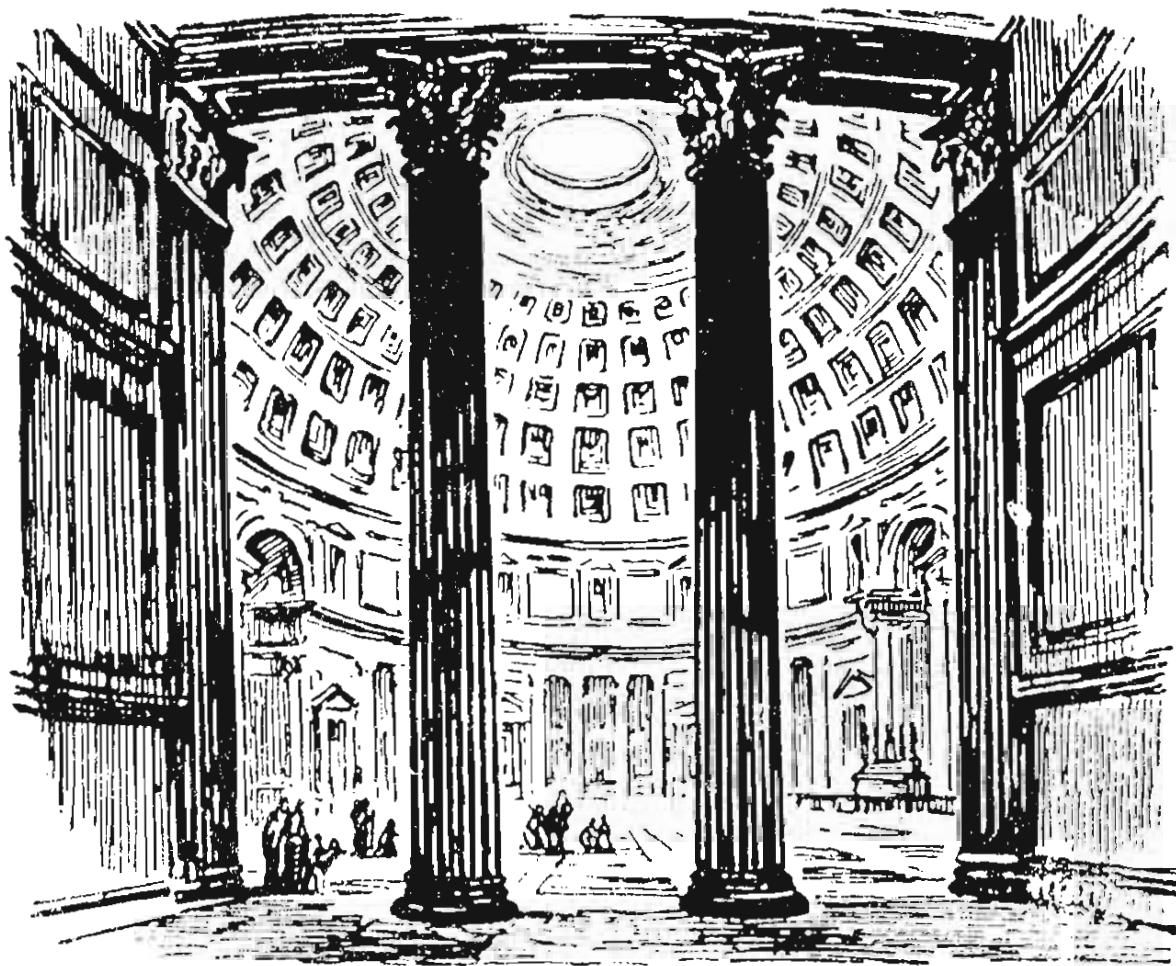


## تصویر شماره‌ی ۲۹

یک پل قوسی رومی در جنوب فرانسه‌ی کنونی. از روی این پل، لوله‌ی آب عبور می‌کرد. آب در یک ناودان روبرو باز جریان می‌یافت. ارتفاع پل نسبت به سطح رودخانه تقریباً ۵۰ متر است.

رومیان در زمینه‌ی مجسم ساختن صورت انسان بوسیله‌ی مجسمه‌سازی به او جقدرت هنری نایل شده بودند. نیم‌تنه‌ها و تندیس‌های رومی بیانگر هنرمندانه‌ی سیمای اشخاص است. مجسمه‌ساز بادقت فوق العاده زیادی سیمای آدمیزاد و زمانی نیز خصال و صفات او را مجسم می‌کرد. (به تصویرهای شماره ۳۱ و ۳۲ و ۳۳ و ۳۴ توجه کنید).

مثلًا در نیم‌تنه‌ی رباخوار، که در پمپی یافت شد، مجسمه‌ساز در نهایت هنر، حرص و آزوی عاطفگی انسانی را مجسم کرده که



### تصویر شماره‌ی ۴۰

#### نمای داخلی پانتون

در حال حاضر از پانتون به عنوان گورستان افواه برجسته‌ی ایتالیا استفاده می‌شود. همچو طبقه‌ی پانتون با روزنه‌ی بزرگ مدوری که در میان گند قرار دارد. ره شتر می‌شود.

زندگی خویش را وقف سودپرستی نموده است.  
امپراطوران روم میکوشیدند از هنر نیز به نفع تحکیم پایه‌های حکومت خود استفاده کنند. در میدان‌ها و خیابان‌های شهر و محل برگزاری اجلاسیه‌ی مجلس ملی - فروم - مجسمه‌ی آنها نصب میشد. مجسمه‌سازان، امپراطوران را در حال پیروزی بر دشمن نشان میدادند.



تصویر شماره ۳۱

رباخواری از پمپی

گاهی امپراطوران به شکل خدایان در مجسمه‌ها تجلی می‌کردند  
(تصویر شماره ۲۴) مخصوصاً فروم - پر از تندیس‌های مختلف بود  
(تصویر شماره ۳۵).



تصویر شماره ۳۲

بک زن اشرافی روم

ترايان دستور داده بود به افتخار پیروزیهايش ستون يادبود مرتفعی به اندازه‌ی يك خانه‌ی هفت طبقه بسازند (تصویر شماره‌ی ۲۵). نقوش بر جسته روی مرمر، بسان نواری، از بالا تا پائين اين ستون را در بر گرفته بود.



تصویر شماره‌ی ۳۳

پیر مردی از روم

موضوع نقوش بر جسته را صحنه‌هایی از نبردها، عبور سپاه از رودخانه‌ها، گرفتن اسرا و غیره تشکیل میداد.

#### ۴ - ادبیات

آغاز دوره‌ی امپراتوری روم، باشکوه‌ای شعر و نظم آن‌همزمان بود. درخانه‌ی برده‌دار ثروتمندی بنام میسنه‌ناس<sup>۱</sup> که دوست او گموست بود، عده‌ای از شاعران و نویسنده‌گان رومی گرد می‌آمدند. ویرجیل<sup>۲</sup> و هوراس<sup>۳</sup> شاعران بر جسته نیز بدین محفل کوچک، انس داشتند. میسنه‌ناس به‌هر یک از آن‌ها ملکی داده و هدایای دیگری نیز اعطاء

1- Maecenas

2- Virgil

3- Horace

مینمود. واژه میسنه ناس به معنای «حامی هنر» مشهور شده بود. ویر گیل منظومه‌ای نگاشته بود بنام «اینهاید». این منظومه به شیوه‌ی اشعار ایلیاد و او دیسه نوشته شده بود. در منظومه از ماجرا لژیونری بنام اینه یاس<sup>۲</sup> سخن می‌رفت که از ترویا دفاع می‌کرد و فرزند الهای بود و در موقع نابودی شهر، نجات حاصل کرد و به ایتالیا آمد. ویر گیل در منظومه‌ی خود می‌گفت که رم باید آفای جهان شود:

«ای روئی!  
بخاطر بسپار که تو، باید  
ملت‌ها را رهبر باشی،  
صحح را  
برقرار سازی،  
به شکست خورد گمان  
رحم آوری،  
و با جنگ،  
سرکشان را به اطاعت و اداری»...

ویر گیل مداع او گوست بود و می‌گفت که او عصر سعادت را برای زمین بهار مغان آورده است.

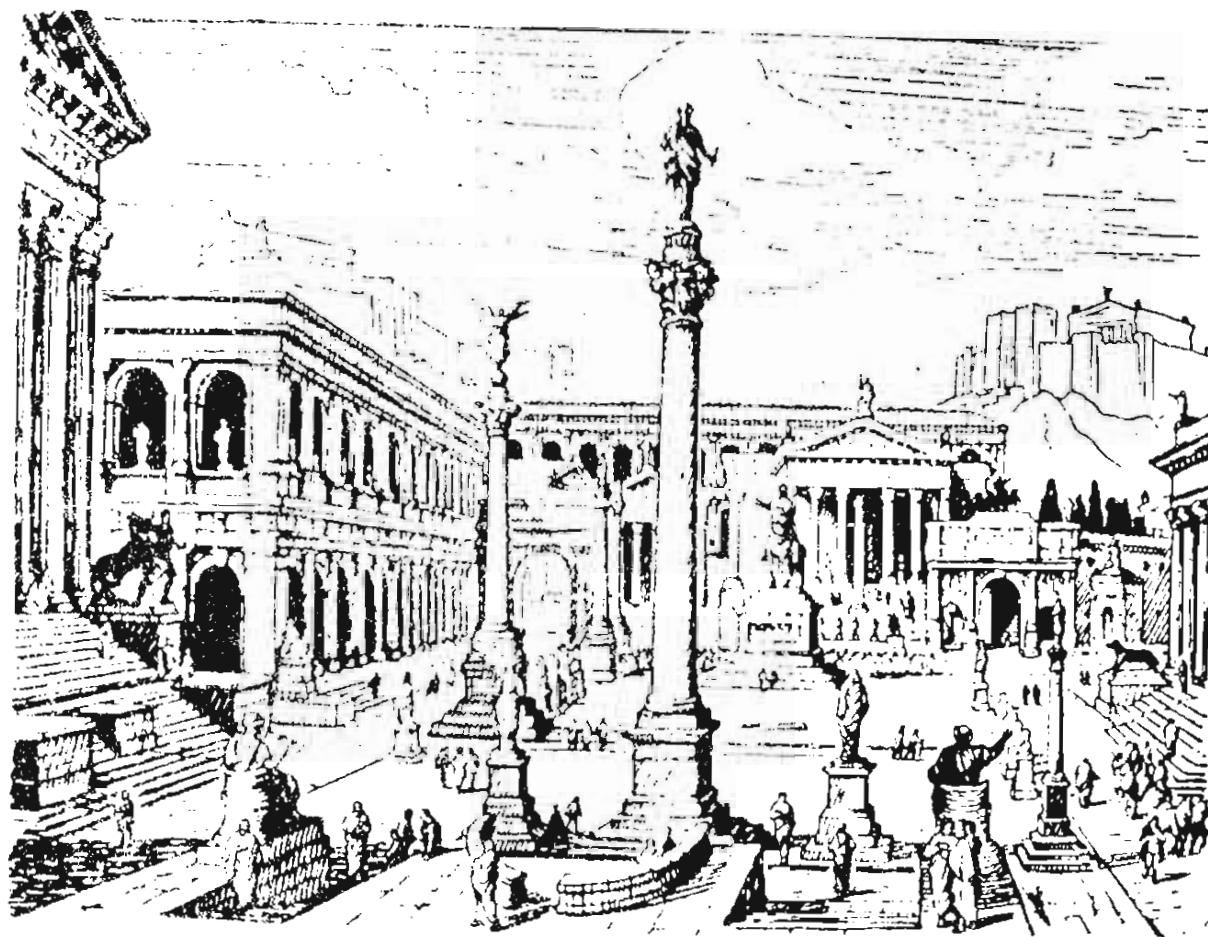
هوراس هنوز نوجوان بود که ژولی سزار به قتل رسید. پس به سپاه بسو تووس پیوست و به مراره او در نبرد، بزرگ شد. او بعد از «ساعات وحشتناک نبرد» را چنین بخاطر می‌آورد:

گریختم، ناپا کانه، سپر انداخته\*  
لر زان به فدر و نیاز پرد اخته...»

1- Aenied

2- Aeneas

\* ضرب المثل یونانی را به خاطر آورید: «باسپریاروی سپر»: م.



### تصویر شماره‌ی ۳۴

فروم در دوره‌ی امپراطوری

طرف چپ - ستون‌های معبدی دیده می‌شود که در دنای اوکسوس ساخته شده‌اند: پنجه ستون‌ها، بناهایی است که با طاق‌های قوسی احاطه گردیده. در انتهای سرمه‌ی معبد، معمول برای نافواده‌ها و طاق‌نصرت‌ها دیده می‌شود: نظر فرشت، مردم حمایت می‌نمایند. همان‌جا قرار دارد، در عین‌دان، مجسمه‌های امپراطور و سرداران نظامی ساخته شده‌اند که از اخیر ساخت راست، دز رومی‌ای کاپیتل دیده می‌شود. منظره‌ی این معبد از سرمه‌ی حشائشی باستان‌شناسی، دوباره سازی شده است.

هوراس با او گوست کنار آمد و به مدح امپراطور پرداخت.  
هوراس با نفرت از «راهنمنان اسپارتاکوس» صحبت می‌کرد. او نوشته:  
تا زمانی که بر تمام جهان

حاکم متعلق است نهاد اوگوست،  
بن نرسی زهیج اشوبی،  
صلح و هستی من ذقدرت اوست...

در این ایات هوراس بیانگر کوشش برده‌داران رومی برای  
حفظ و تحریک پایه‌های حکومت متعلقه‌ی امپراطور روم است.

## ۵- اهمیت فرهنگ روم

نه تنها در ایتالیا، بلکه در خارج از سرحدات آن نیز زبان لاتین  
رواج وسیعی یافت. تا مدت‌های مدید، مردم تحصیل کرده‌ی اروپای  
غربی به عنوان زبان سخن گفته و می‌نوشتند. اکنون نیز در علوم معدن-  
شناسی، کیمیا-شناسی، جانور شناسی اسامی به زبان لاتین بکار می‌رود.  
این اسامی و اصطلاحات برای دانشمندان کلیه‌ی کشورها مفهومی باشند.  
بسیاری از واژه‌های زبان لاتینی به زبان ملت‌های کنونی راه  
یافته است. مثلاً واژه‌ی «اسکول - مدرسه»، «کلاس»، «کریدور - کریدور»،  
«دیوکتوو - مدیر، سرپرست». از آن جمله‌اند. در اتحاد شوروی، ملت‌های  
جمهوری که در حوزه‌ی بالتیک قرار دادند، از القبای لاتین استفاده  
می‌کنند.

ما از سالنامه‌ی رومی استفاده می‌کنیم. در سالنامه‌ی رومی تغییر  
اندکی داده شده است. امامی لاتینی ماه‌ها همچنان حفظ گردیده‌اند.  
واژه‌ی «زوئیه» به افتخار زولی سزار پدید آمد و ماه اوت - به افتخار  
«اوگوست» و سپتمبر یعنی «هفتمین» و اکثرب که «هشتمین» معنی می-  
زهد (در روم ماه مارس نحس‌ترین ماه سال شمرده می‌شد).

انتشار ویرگیل و هوراس، که بزبانی جالب و شیوه‌ای ضریف

نگاشته شده و نیز تأثیرات بسیاری از شاعران و نویسنده‌گان رومی، در



### تصویرشماره ۳۶

منظوره‌ی عمومی بخش مرکزی رم در زمان امپراطوری (تحدید بنا شده).

حال حاضر هم چاپ و منتشر می‌گردد.

رومیان در رشته‌ی معماری و هنر پوستره سازی مهارت زیادی بدست آورده بودند. آنها کپیه‌ی بسیاری از شاهکارهای مجسمه‌سازان یونانی را که اصل آن از بین رفته بود، تهیه نمودند.

ساختمان‌های عظیم رم، لوله‌کشی آب، معابد، آمفی تئاترها، طاق‌های قوسی - از ثمره‌ی کار بسردگان بیشمار و در قبال غارت بی‌رحمانه‌ی ملت‌های شکست‌خورده، پدید آمدند.

### از یاداشت‌های «اعمال خدا یگان او گوست»

براساس نوشته‌ی ذیل، در مورد زندگی ساکنان رم در قرن اول میلادی چه تصویری حاصل می‌کنید؟ در مورد دارائی او گوست و وضع او در حکومت رم چه چیزی می‌توانید بیان نمائید؟

«من، بر طبق وصایای ژوای سزار، به هر نفر سیصد سترس (سکه‌ی نقره‌ای روم) صدقه دادم. موقعی که برای پنجمین بار کنسول شدم، از غناائم جنگی به هر فرد چهارصد سترس بخشیدم و در یازدهمین بار کنسولی خویش، من دوازده بار نانی را که از پول من خریداری شده بود بین فقرا تقسیم نمودم و وقتی که من برای دوازدهمین بار تربیون شدم، سه بار به هر نفر چهارصد سترس صدقه دادم، این صدقفات من هیچ گاه نصیب عده‌ای کمتر از دویست و پنجاه هزار نفر نمیشد. وقتی که من برای هیجدهمین بار تربیون شدم و دوازدهمین بار کنسول، به هر یک از سیصد و بیست هزار نفر فقیران شهر، دویست و چهل سترس به صدقه نثار کردم و به هر یک از سر بازان خود از غناائم جنگی هزار سترس

بخشیدم و این هدیه را قریب صد و بیست هزار تن، دریافت داشتند. در سیزدهمین بار کنسولی خویش بود که به هر نفر از یک جماعت دویست هزار نفری، دویست و چهل سترس اهداء کرد. پول زمین‌های را که من بین سربازان تقسیم کردم، از خزانه‌ی خود پرداختم. این پول به هشت‌صد و شصت میلیون سترس بالغ شد. من برای اینکه سربازانم را پاداشی داده باشم، از دارالنی خود صد و هفتاد میلیون سترس خرج کردم.»

### پرسش و تمرین:

- ۱- بناهای رومی و یونانی را مقایسه کنید. رومیان چه تغییری در سبک معماری یونان دادند؟ چه چیز تازه‌ای در معماری بوجود آورده‌اند؟
- ۲- چه چیز تازه‌ای به هنر مجسمه‌سازی افزودند؟
- ۳- هنر چگونه برای تحکیم حکومت مورد استفاده قرار می‌گرفت؟
- ۴- شاعران محفل «میسنهناس» از منافع چه کسانی دفاع می‌کردند؟ از روی آثار آن‌ها، مثال بزنید.

## فصل پنجم

### انحطاط و انهدام امپراطوری روم

بند سیزدهم

**آغاز انحطاط امپراطوری بردگان روم در قرن سوم میلادی**

بخاطر آورید: رم از کار بردگان در چه رشته‌های اقتصادی بهره میگرفت؟ چرا از کار بردگان آنهمه استفاده می‌شد؟ (بندع، ماده‌ی ۲). در قرن دوم میلادی، امپراطوری روم، بزرگترین و نیرومندترین دولت جهان بود. معدلك رشد تعداد بردگان در رم، نیروی آن را پیوسته تحلیل می‌برد و اقتصادش را به انحطاط می‌کشاند.

#### ۱ - کار بردگان

اگرچه کار بردگان برای بردگان ارزان تمام می‌شد، ولی در عوض، بدکار میکردند. برای بردگانی که زمین را عمل می‌آوردن،

تفاوف نداشت که محصول خوب باشد یا بد، بیش باشد یا کم. هر چقدر هم که بردگان با دلسوی بیشتری کار میکردند، باز چیزی جز لقمه‌ای نان بخور و نمیر، نصیبیشان نمی‌شد و جز پلاسی تنشان را نمی‌پوشاند. بدین جهت بردگان میکوشیدند که تا حد امکان آهسته و بدتر کار کنند، آنها که چشم دیدن اربابان خود رانداشتند، ابزار کار را می‌شکستند و احسام را معیوب میکردند.

لک بردهدار قرن اول میلادی کار بردگان را چنین وصف کرده است: «بردگان آفته بزرگ برای مزارع هستند. گاوان نر و بقیه‌ی احسام را بد میچرانند، زمین را بطور احمقانه‌ای شخم میزنند، مراقبت نمیکنند که بذری که روی زمین پاشیده شد، خوب عمل آید و خود، غله را میدزند و غله‌ی دزدیده شده را نیز از دزدان ناشی دیگر میر بایند».

## ۲- بردگی - سدی در راه پیشرفت اقتصاد

در شرایط رژیم بردهداری امکان نداشت که زمین را بهتر از این عمل آورد و اختراعات جدید را بکار گرفت و نژاد حیوانات را بهبود بخشید. این اطمینان نیز وجود نداشت که ابزار کار گرانبها را که شکستنشان امکان‌پذیر بود و نیز گله‌های با ارزش را، بدست بردگان سپرد.

در رم گاوآهن پیچیده‌ای اختراع شده بود که با استفاده از آن خاک بمراتب بهتر بعمل می‌آمد. لیکن این گاوآهن را بطور کلی در آن ایالاتی بکار میبردند که دهقانان آزاد زندگی می‌کردند. بردگان با

همان گاو آهن کهنه‌ی سنگین کار می‌کردند.

یک چرخ آبی نیز اختراع شده بود و روی رودخانه‌های امپراتوری روم آسیاهای آبی پدیدار شده بودند، لیکن بردگان اکثر آبا همان آسیاهای دستی گندم را آرد می‌کردند.

در کارگاه‌ها، در معادن و در تمامی نقاط رم کار با ساده‌ترین و خشن‌ترین ابزارها صورت می‌گرفت.

بردگی از پیشرفت تکنیک جلوگیری می‌کرد، زمین را از حاصل-

بخشی بسیار بازمیداشت و محصول را سال به سال بدتر می‌کرد. معاصری نوشت که «زمین اگر دهقان رویش کار کند، حاصل بخش می‌شود و اگر برده آن را بعمل آورد، بسی محصول». تعداد بردگان در ایتالیا بیش از همه جای دیگر بود و بدین سبب انحطاط اقتصادهم شدیدتر.

بتدریج دیگر کار بردگان برای بردهداران سودی نداشت.

علاوه بر این، داشتن بردگان زیاد نیز خطرناک شده بود. بردهداران می‌گفتند: «هر چه بردگان زیادتر باشند، دشمنان فزون‌ترند».

### ۳- کولون‌ها و «کلمبه‌داران»

هنوز در همان قرن اول پیش از میلاد بود که پس از قیام بزرگ بردگان، بعضی از بردهداران ترسیده و شروع کردند به اجاره دادن قطعات کوچک اراضی خویش به فقیران آزاد (غیر برده). مستاجر پس از اینکه سهم مالک را از محصول زمین می‌برداخت بقیه را خود بر میداشت. بدین جهت یک مستأجر بهتر از یک برده زمین را بعمل می‌نمود.

آورد. مستأجران خرده را در روم، کولون<sup>۱</sup> مینامیدند.  
 در قرن اول میلادی تعداد کسولونها هنوز زیاد نبود. در فرس  
 دوم میلادی بمراتب افزون تر شدند. و دیگر بسیاری از بردهداران، اراضی  
 خود را به قطعات کوچک تقسیم کردند، اجاره میدادند.  
 کولونها ابزار کار، احشام و بذر را از صاحب زمین به عاریه  
 میگرفتند، ولی نمیتوانستند دین خود را بپردازند، زیرا که محصول  
 زمین بهزحمت میتوانست کفاف استهلاک دیون آنها را بدهد. کولون  
 مدیون حق خروج از ملک را نداشت. او کاملاً به مالک زمین وابسته  
 میشد.



تصویر شماره ۳۶

کولونها سهمیه‌ی ارباب را دهند. می‌دهند  
 نقش بر جسدی رومی  
 کولونها به عنوان سهم ارباب، اعلب او فاز، مرغ و حرون و جوجه و بجهه حواک می‌نویند  
 بلکه از کولورها دو ماہی بزرگ حمل می‌کند و دیگری سندی پر از نجم مرغ برآی ارباب آورده  
 است.

بعضی از بردهداران به برده‌گان نیز قط<sup>۲</sup>... کوچکتری از اراضی  
 و ابزار کار و بذر اجاره و عاریه می‌دادند و به برده‌گان اجازه میدادند که

1. Colon

مزروعه و حائزه داشته باشند. آنها روی این امر حساب می‌کردند که بردگانی از این قبیل بهتر کار می‌کنند و فرار نخواهند نمود و در پی انتقام گرفتن از اربابان خوبیش برخواهند آمد. اینگونه بردگان را «بردهای کلیه‌دار» مینامیدند.

#### ۴- قیام‌ها در امپراطوری

اگرچه بردگان موفق شده بودند بعضی از جنبه‌های زندگی خوبیش را بفروختند، ولی وضع آنها کما فی الساق در دنالک بود. برده بسان گذشتہ بحث نسلط ارباب قرار داشت. وضع کولون‌ها نیز از وضع بردگان بهتر نبود.

مبارزه برده‌ها با ثیوتمدان همچنان ادامه داشت. کولون‌های نیز در این مبارزه شرکت می‌جستند. در نواحی مختلف امپراطوری شعله‌های قیام زیانه می‌کشیدند.

مهم ترین قیامی که روی داد در اواسط قرن سوم میلادی شروع شد، آتش قیام تمامی سرزمین گول را در بر گرفت. قیامیان خود را «باگانود»‌ها که به معنای «حنگ جویان» است، مینامیدند.

چوپان‌ها سیروی سوار و دهقانان نیروی پیاده آنها را تشکیل میدادند. آنها املاک برده‌داران را به آتش می‌کشیدند و اموالشان را بین خوبیش تقسیم می‌کردند.

قیام بزرگی نیز در آفریقای شمالی روی داد. در خود رم هم پیشه‌وران و بردگان به قیام بر می‌خاستند. آنها در تپه‌های رم پنهان شده و در معابر و میدانهای شهر به بردهای بی‌امانی دست می‌زدند.

ولی امپراطوری روم هنوز ارتش عظیمی در اختیار داشت و از حمایت برده‌داران بخوردار بود. ارتش با بسیاری تمام سکنه‌ی نقاطی را که به اشغال شورشیان درمی‌آمد، تیرباران مینمود. حکومت روم با سنگدلی و حشتناکی قیام ستمدید گان را سرکوب میکرد.

### پرسش و تمرین:

- ۱- چرا در قرون دوم و سوم میلادی، برده‌گی از پیشرفت تکنیک جلوگیری می‌کرد و اقتصاد روم را به سوی انحطاط می‌کشاند؟
- ۲- چه چیزی برده‌داران را مجبور کرد که اراضی را به اجاره دهند و از برده‌گان برای حفظ اقتصاد خود استفاده کنند؟
- ۳- وضع کولونها چه تفاوتی با وضع دهقانان داشت؟
- ۴- به تصویر رنگی شماره‌ی یک نگاه کنید، بگویید که اگر کولونها در این ملک کار می‌کردند، چه تغییراتی حاصل می‌شد؟

## بند چهاردهم

### \*پیدایش مسیحیت\*

بخاطر آورید: چه داستان‌هائی در مورد مرگ و از مرگ برخاستن خدایان میدانید؟ این داستانها چگونه بوجود آمدند؟ (بند ۱۰، ماده‌ی ۳، بند ۵، ماده‌ی ۲).

### ۱- علت پیدایش مسیحیت

طغیان بردگان و کولون‌ها در امپراطوری روم با شکست روبرو می‌شد. امپراطوری روم شکست ناپذیر جلوه می‌کرد. فقط مرگ قادر بود برده‌ها و کولون‌ها را از کار طاقت‌فرسا و از توهین و تحقیر برها ند. آنها امید خود را نسبت به این امر از دست داده بودند که مبارزه با ستمگران می‌تواند در راه بهبود وضعشان مؤثر باشد. اعتقاد به خدایان

• قبل از مطالعه‌ی این بند، به جلد اول، صفحه ۴۹، بند ۲ مراجعه فرمایید. م

قدیمی، که نتوانسته بودند زندگیشان را بهتر سازند نیز از بین رفته بود.

در میان ستم دیدگان اعتقاد به خداوندی مهربان و توانا که قادر است آنها را از بند ستم نجات دهد و به رنج و محنت ایشان یاد رزمین ویا پس از مرگ در بهشت پایان بخشد، قوت می‌گرفت. ستم دیدگان، با صبوری منتظر ظهور این خدای مهربان بودند.

## ۲- مسیح

در قرن اول میلادی این خبر منتشر شد که خداوند پسر خویش را بشکل انسانی به فلسطین فرستاده و او بخاطر آن بزمین آمده تا بردگان و فقیران را مدد رساند. او را عیسی مسیح میخوانند و میگفتند که حاکم رومی وی را به صلیب کشیده و عیسی، بد لخواه، این رنج و مصیبت را تحمل کرده است و نیز گفته می‌شد که پس از مرگ به آسمان پرواز نموده و وعده داده است که بزودی باز خواهد گشت و داوری خویش را در مورد روح آدمیان آغاز خواهد نمود و هر کسی که رنج و درد را تحمل کند و عیسی را به پسری خداوند بپذیرد، بهشت جاودان را نصیبیش خواهد کرد و بقیه را به عذابی الیم و ابدی محکوم خواهد ساخت.

در قرون دوم الی سوم میلادی این اخبار به نوشته آمدو «جمو عهی این نوشته‌ها انجلیل نام گرفت که بزبان یونانی به معنای «خبر خوش، بشارت» است. و این بشارت نیز همانی بود که ستم دیدگان، صبورانه منتظر دریافت شدند.

در انجیل‌های مختلف، زندگی عیسی به اشکال گوناگون تجلی می‌کند. ولی مأخذ تمامی آنها را مرگ و از مرگ برخاستن او سیریس<sup>۱</sup> و دینوئیسوس<sup>۲</sup> وغیره تشکیل می‌دهد.

### ۳- اشاعه‌ی مسیحیت

پس ستم دید گان با میل ورغبت خود را به حکایات تسلی بخش انجیل سپردند. زیرا که در این حکایات وعده داده می‌شد که آنها، بخاطر رنج و عذابی که می‌کشند، به بهشت خواهند رفت و ظالمان و ستمگران کیفر خواهند دید. مردمانی که به انجیل باور داشتند، مسیحی نامیده می‌شدند. بدینسان بود که اعتقاد به مسیح - یعنی - مسیحیت - در میان فقیران و برداشتن آسیای صغیر و مصر و سپس یونان و ایتالیا قوت گرفت. در میان مسیحیان هم یهودیان و یونانیان دیده می‌شدند و هم رومیان و مصریان و گولها و هم افراد متعلق به ملت‌های دیگر.

چون مسیحیان به خدای یگانه اعتقاد داشتند، از خم شدن در مقابل امپراطوران سر باز میزدند و به همین جهت، مورد تعقیب آنها قرار داشتند. پس مسیحیان مخفیانه کرد می‌آمدند و بیشتر در زیرزمین‌ها و در غارها انجمن میکردند و در این بیغوله‌ها دستزاری و التماس بلند می‌نمودند و به قرائت انجیل گوش میدادند.

### ۴- مسیحی شدن ثروتمندان

در قرن سوم میلادی امپراطوری روم با خطر آشوب رو برو

---

1- Osiris      2- Dionysius

گردید. در جریان طغیان‌ها ثروتمندان نه تنها ملک و دارائی، بلکه جان خویش را هم از کف میدادند. قبایل متعدد شده به امپراطوری حمله می‌نمودند و کشور را بی‌رحمانه به‌ویرانی می‌کشیدند. تمام این وقایع اطمینان ثروتمندان را به‌فرداشان سلب کرده بود. آنها نمیدانستند فردا زنده خواهند بود و دارائیشان از چپاول درامان خواهد ماند یا خیر. همه درورطه‌ی یک اضطراب دائمی غوطه می‌خوردند.

پس ثروتمندان نیز بسان فقیران دل بهزندگی پس از مرگ خوش کرده و بدینسان، خود را تسلی میدادند.

علاوه بر این، ثروتمندان به‌عینه مشاهده می‌کردند که مسیحیت، برده‌گان و ستم‌دیدگان را به‌تسليم و بسردباری و در نهایت امر به‌عدم مبارزه با برده‌داران دعوت می‌کند. بدین جهت برده‌داران نیز به‌برده‌گان پیوستند و مسیحی شدند.

برای تجارتی که به‌شهرهای مختلف آمد و شد داشتند، مفید‌تر این بود که مسیحی شوند، چون اهالی مسیحی شهرها با میهمان‌نوازی خاصی از ایشان در خانه‌هایشان پذیرائی می‌کردند و به آنها در کار تجارتشان مدد می‌رساندند.

## ۵- کلیسا‌ی مذهبی

افراد ثروتمند بین مسیحیان نفوذ فراوانی بدرست آورده بودند. معمولاً کشیش‌ها که نماز جماعت را اداره می‌کردند و اسقف‌ها، از میان ثروتمندان برگزیده می‌شدند. کشیش یعنی مرد روحانی و اسقف بزبان یونانی یعنی «نگهبان». مسیحیان ملزم بودند که بدون قيد و شرط

از اسقف‌ها اطاعت کنند.

در اواخر قرن سوم میلادی در امپراطوری روم مسیحیت انتشار چشم گیری حاصل کرد. مسیحیان شهرهای مختلف، بین‌یکدیگر ارتباط برقرار نموده و سازمانی مخفی بوجود آورده بودند. در این سازمان ده‌ها اسقف و کشیش و صدّها هزار مؤمن به مسیحیت عضویت داشتند. نام این سازمان کلیسا بود. و کلیسا به معنای محل عبادت است. بعد‌ها کلیسای مسیحی دارای چنان قدرت عظیمی شد که حتی امپراطوران نیز فاقد آن بودند.



معدن سنگ رم  
به خاطر آن که سالیان دراز، از  
سنگ این معادن استفاده  
می‌شد، کربیدورهای زیز زمینی  
عظیمی درست شده بود که  
مجموع طول آن‌ها به ۵۰۰  
کیلومتر می‌رسید.



### پرسش و تمرین:

- ۱- چرا ستم دیدگان مسیحی شدند؟
- ۲- چرا حکایات انجیل با شرح اوسریس و دیوثونیوس شباهت دارد؟
- ۳- مسیحیان در ابتدا چه ترکیبی داشتند؟ بعد چه تغییراتی در ترکیب آن‌ها حاصل شد؟
- ۴- مفهوم کلیسا را بیان کنید.

بند پانزدهم

## بدتر شدن وضع امپراطوری روم در قرن چهارم میلادی

بخاطر آورید: مذهب چه نقشی در کشورهای جهان باستان اینا  
میکرد؟ (بند ۱۱، ماده ۲۰ و بند ۱۶ جلد اول).

### ۱- حکومت امپراطوری در قرن چهارم میلادی

امپراطوران روم تلاش می کردند پایه های حکومت خود را محکم  
سازند و از این اعتقادات برای مطیع نگاهداشتن توده های خلق استفاده  
برند.

در اواخر قرن سوم میلادی بود که ارتش امپراطوری وسعت  
خاصی گرفت دیگر اتباع خود امپراطوری برای پر کردن ارتش کفاف  
نمیدادند. پس امپراطوران ارتش های کاملی مرکب از افراد قبایلی که

در سرحدات کشور زیست میکردند، اجیر می نمودند، برای پرداخت مزد اجیر شد گان، به پول کلانی احتیاج بود. تمامی سکنه‌ی شهر و روستا مجبور بودند مالیات زیادی پردازند و بدین جهت دامنه‌ی نارضائی مردم وسعت می گرفت. تعداد زیادی مأمور مخفی بوجود آمدند که «کیمکاوان»<sup>۱</sup> نامیده میشدند. وظیفه‌ی آنها پیدا کردن افراد ناراضی بود.

امپراطور خود را فرزند ژوپیتر اعلام کرده بود و مردم مجبور بودند در مقابل او، بسان خدايان، سربخاک سايند. امپراطور بعنوان ابراز عنایت خاصه‌ی خويش، به اشرف زاد گان اجازه مداد پا یا گوشه‌ی لباسش را بيو سند.

## ۲ - تشدید نهاد بر توهه‌های ملت

در آغاز فرن چهارم ميلادي، بود که سردار پرتحرکي بنام کنستانتين<sup>۲</sup> حکومت امپراطوری را تصرف کرد.

کنستانتين مردی بود بغايت بي رحم و عهدشکن: بخاطر کسب قدرت از هیچ جنایتی ابا نداشت: رقبای خود را میکشت، عهدهش را می شکست و حتی روزی دستور داد فرزندش را که خیال میکرد در بی خلع قدرت اوست، بکشند.

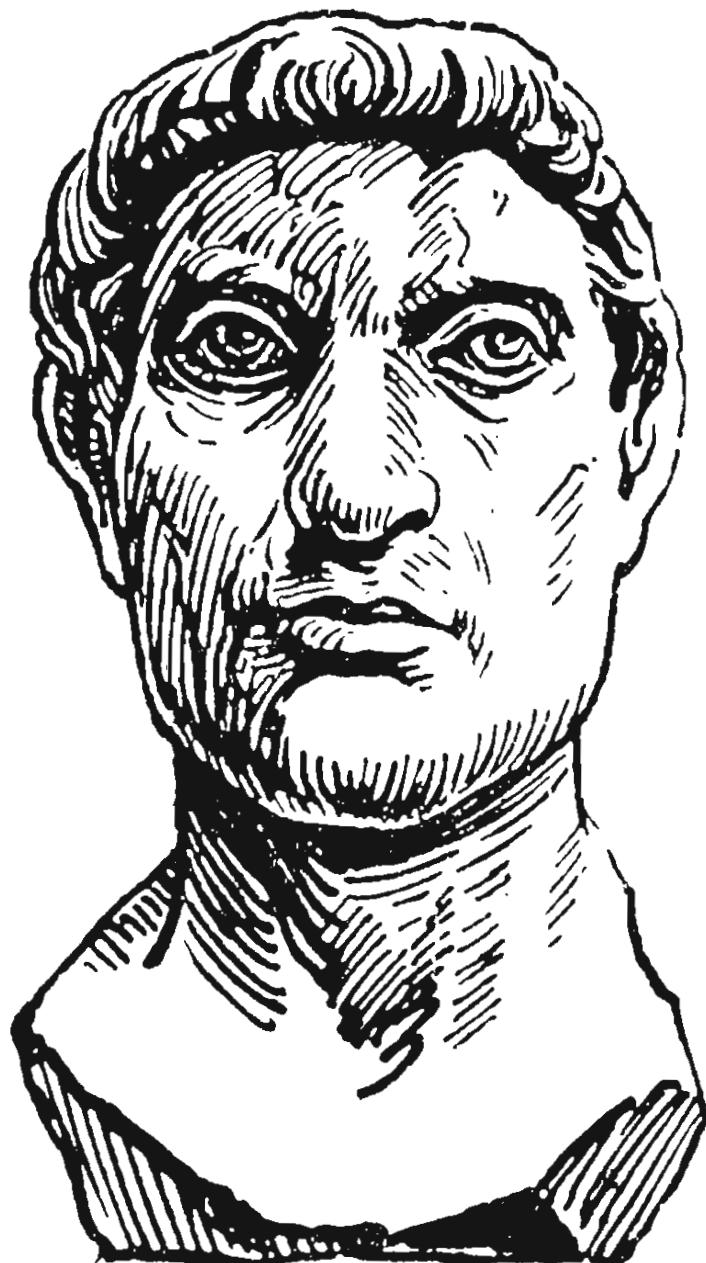
کنستانتين نسبت به زحمتکشان رفتار بي رحمانه‌تری داشت. برای اينکه منافع صاحبان املاک و ثروتمندان حفظ شود، قانونی وضع کرد که بموجب آن هیچ یك از کولون‌ها حق نداشت مزرعه و یا ملک

---

1- Inquisitor      2- Constantine

را ترک کند. آن کولونی که از محل کار خود فرار می‌کرد، باز گردانده شده و به زنجیر کشیده می‌شد.

کارگران نیز بسان بر دگان، در کارگاههای امپراطوری داغ



تصویر شماره ۳۸

امپراطور - کنستانتن

تندیسی از روم باستان

میخوردند و نشاندار می شدند. مالیات‌ها بشدت افزایش می‌یافتد و مردمی که قادر به پرداخت مالیات نبودند، حق نداشتند از محل سکونت خود به شهر دیگری عزیمت کنند و یا مشاغل خود را تغییر دهند. کودکان ایشان نیز مجبور بودند به همان کاری اشتغال ورزند که والدینشان بدان مشغول بودند.

### ۳ - مسیحیت - مذهب اکثریت

کنستانتین برای تحکیم پایه‌های حکومت خود کلیسا مسیحی را مورد استفاده قرار داد. او درک کرده بود که مسیحیت بهتر از مذاهب دیگر می‌تواند بردگان و فقیران را به اطاعت از او وادار سازد. در سال ۳۱۳ میلادی بود که کنستانتین اجازه داد مسیحیان به.

آشکار، معابد خود را بسازند و دور هم جمع شوند. امپراطور و ژرومندان پول و زمین در اختیار کلیسا قرار میدادند، کشیش‌ها و اسقف‌ها نیز در قبال این هدایا، سنگ تمام گذشته، به بردگان و فقیران می‌گفتند که بدون چون و چرا از امپراطور روم و اربابان خود، اطاعت کنند. با وجود ظلم و ستمی که کنستانتین بر مردم روا میداشت، مسیحیان اورا «مقدس» مینامیدند.

کلیسا مسیحی در کار مبارزه با ستم دیدگان، به بردگان باری می‌کرد. خود کلیسا نیز ثروت کلانی گردآورده و به یک زمین‌دار و ربانخوار بزرگ، تبدیل شده بود.

امپراطورانی که پس از کنستانتین باریکه‌ی قدرت نشستند، نیز از مسیحیان حمایت می‌کردند.

مسیحیان با استفاده از حمایت امپراطوران، معابد باستانی را ویران میکردند، مجسمه‌ی خدایان را خرد مینمودند، و بدینسان بسیاری از آثار بر جسته‌ی هنری را بهنا بودی کشاندند.

مسیحیان در ضمن، باعلم نیز درافتادند. آنها کتابخانه‌ی مشهور اسکندریه را سوزانند و تألیفات علمی را در شهرهای دیگر نابود کردند و در خیابان اسکندریه، زن دانشمندی بنام اپاتیا<sup>۱</sup> را که اعتقادی به خدا نداشت و به همین جهت مورد خشم و نفرت جماعت مسیحی بود، قطعه قطعه کردند. اپاتیا نخستین دانشمندی بود که بدست مسیحیان کشته شد.

#### ۴- ورشکستگی سکنه

اگرچه کلیسای مسیحی ستمید گان را از مبارزه باستم گران باز میداشت، لیکن نتوانسته بود نیروی مقاومت آنها را درهم شکند. مالیات‌های کلان نه تنها کولونها و پیشهوران بلکه بردهداران کوچک و متوسط را نیز ورشکست کرده بود.

برد گان، کولونها و شهرنشینان مفلس به جنگل میزدند. آنها در واحدهای کوچکی گرد می‌آمدند به دولتیان و پولداران و به املاک بردهداران و حتی به شهرها حمله می‌کردند.

یکی از اسقف‌ها با نفرت چنین نوشته است: «جسارت نو کران علیه اربابان خود فزونی میگیرد و برد گان علم رغم تعلیمات مسیح، نه تنها از خانه‌ی ارباب میگریزند، بلکه ارباب را غارت کرده، بدوى

---

1- Ipathia

بی رحمانه حمله هم میکنند».

افلاس سکنه و مبارزه‌ی طبقاتی منجر به این شده بود که شهرها و حتی ایالات، متروک و خالی از سکنه شوند. خود رم نیز بتدريج به بیابانی بر هوت مبدل میشد.

## ۵- انتقال پایتخت

از اوخر قرن چهارم میلادی بود که امپراطوران دیگر در رم زندگی نمیکردند، بلکه در ایالات ثروتمند شرقی میزیستند. کنستانتنی در ساحل تنگه‌ی بوسفور<sup>۱</sup> شهری بنادرد. قبل انجای این شهریک کولونی یونانی واقع شده بود که بیزانس<sup>۲</sup> نام داشت.

بعد از شهری که بوسیله‌ی کنستانتنی ساخته شد، بنام کنستانتنیوپول<sup>۳</sup> با قسطنطینیه مشهور گردید که معنای آن «شهر کنستانتنی» است. با وجود ته‌کشیدگان خزانه‌ی دولت، باز هم در قسطنطینیه کاخ‌ها و معابد مجللی ساخته شد. در سال ۳۳۰ میلادی پایتخت امپراطوری روم به قسطنطینیه منتقل گردید.

\*\*\*

امپراطوران با وجود سر کوبی خشن ستم دیدگان و اتکاء به کمک کلیسا مسیحی، مسوفق نشدند پایه‌های سست شده امپراطوری برده‌دار خود را تحکیم بخشنند. اقتصاد امپراطوری به انحطاط چشم گیری دچار شد و مبارزات بی امان طبقاتی بین ستم کش و ستمگر، پایه‌های حکومت روم را باز هم سست کرد. در این اوقات که برای امپراطوری

1- Bosphorus      2- Byantium      3- Constantinople

زمان دشواری بود، حمله ژرمن‌ها به سرحدات امپراطوری قصور بالای قوز شد.

\*\*\*

## قوانين امپراطوری روم درباره کولون‌ها

یک کولون چه تفاوتی از لحاظ زندگی با یک برده داشت؟ قوانین امپراطوری روم از منافع چه کسانی حمایت می‌کرد؟ این موضوع از کجا درک می‌شود؟

کولون‌ها، بمتابه رشته‌ای از زنجیر بردگی ملزم به اجرای کلیه‌ی وظایفی می‌باشند که با پرداخت مالیات سالانه و با وضع ایشان، ارتباط دارد. امکان ندارد اجازه داده شود که کولون‌ها از طریق دادگاه، اسباب رحمت کسانی را فراهم آورند که حق دارند ایشان را به همراه ملک و مزرعه بفروشند. مائلف کردن اوقات شریف مالکان را دردادگاه‌ها ممنوع می‌سازیم. بگذار کولون‌ها بدانند که به چه کسی تعلق دارند و چه کسی صاحب آنان است.

\*\*\*

این عیو انسانی است که زمین از نیروی کولونهای خود محروم شود و کولون‌ها بهاراضی دیگری نقل مکان کنند و به مالکان خسارات کلانی وارد آورند، بدین سبب، ما، مقرر میداریم که کولون باید وابسته به زمین باشد. کودکان آنها نیز به همان رهیانی وابسته می‌باشند که زمانی والدینشان روی آن کار می‌کردند.

---

1- German

کولون‌هائی که بفکر فراد می‌افتد نیز باشد بسان  
بردگان، زنجیر شوند.

پرسش و تمرین:

- ۱- بردهداران در اوایل قرن سوم و آغاز قرن چهارم میلادی به وسیله‌ی چه مذهبی تلاش می‌کردند وضع امپراطوری را تحکیم بخشنند؟
- ۲- در قرن چهارم میلادی چگونه وضع کولون‌ها دگرگون شد؟
- ۳- کلیسا‌ی مسیحی در قرن چهارم میلادی چه تغییراتی کرد؟
- ۴- چند سال از برقراری رژیم جمهوری رم تا انتقال پاپتخت به قسطنطینیه سپری شده بود؟

### بندشانزدهم

## ژرمن‌ها در نخستین قرن‌های میلادی

### ۱- مکان زندگی ژرمن‌ها

دو هزار سال پیش جای آلمان کنونی، جنگل‌های انبوه و باتلاق‌های فراوانی قرار داشت. گاو‌های وحشی، خرس‌ها و گرازها براین جنگل‌ها حکومت می‌کردند.

بین رودخانه‌ی راین<sup>۱</sup> و الب<sup>۲</sup> بود که ژرمن‌ها زندگی می‌کردند. اراضی مشرف رود الب سکونتگاه اسلام‌ها بود.

ژرمن‌ها به قبایل بیشمار و قبایل هم به تیره‌های مختلف تقسیم شدند. هر تیره‌ای، روستای جداگانه‌ی مخصوص بخود داشت. در میان جنگل‌ها و باتلاق‌ها، کلبه‌هائی که سقفشان با کاه پوشیده شده بود، فرار داشت.

---

1- Rhine      2- Elbi

## ۲- اقتصاد ژرمن‌ها

اراضی اطراف روستاهای به تمام عشیر، متعلق بود. اعضای عشیره احشام خود را در آن به چرا می‌بردند، آنها با کار اشتراکی جنگل را عقب میراندند و در مزارعی که از اراضی جنگلی بدست می‌آمد، هر یک از خانواده‌ها، قطعه‌زمینی برای کشت دریافت می‌کرد.

ژرمن‌ها پس از دو الی سه سال استفاده از این اراضی، مزارع جدیدی برای خود فراهم می‌کردند.

آنها هیچگونه اطلاعی از تاک و تاکداری نداشتند، و در مورد باخ داری چیزی نمی‌دانستند. در همان هنگام هم بین ایشان تساوی برقرار نبود، در میان آنها خانواده‌های اشراف وجود داشت. خانواده‌های اشرافی بزرگترین و بهترین قطعات زمین را تصاحب می‌کردند و گله و رمه‌ی آنها نیز بزرگتر از گله‌ی سایر خانواده‌های عشیره بود.

روی اراضی متعلق به اشراف مردمانی کار می‌کردند که در جنگها به اسارت گرفته شده بودند. تعدادشان زیاد، ولی زندگی‌شان بهتر از زندگی بردگان روم بود. به اسیر قطعه‌زمینی واگذار می‌شد که او، با کشت و زرع هم خود را سیر می‌کرد و هم بخشی از محصول را به ارباب میداد.

## ۳- چه کسی و چگونه بر قبایل و عشیره‌ی ژرمن حکومت می‌کرد؟

اشراف قدیمی‌تر ژرمن؛ قبیله و یا عشیره را اداره مینمودند.

شورای تمام قبیله نیز از اینگونه افراد تشکیل می‌شد.  
 شورای شبوخ، مجلس ملی را دعوت به تشکیل می‌کرد. مردان قبایل، از روستاهای مختلف، در محوطه‌ی باز جنگل، گرد می‌آمدند، آنها امور مربوط به اعلام جنگ و یا عقد صلح را حل و فصل کرده، رهبران خویش را برمیگزیدند و بزه کاران عشیره را محاکمه نموده و طبق یک سنت ژرمنی، خائنین را بدرخت دار میزدند و ترسوها را توی بانلاق می‌افکندند.

در اجلاسیه، فقط اشراف زادگان حق سخن داشتند و بقیه، نظر خود را که یا موافق بود و یا مخالف، نسبت به پیشنهاد شیوخ ابراز میداشتند. اگر آنها موافق بودند، سلاح‌های خود را که هیچ‌زمان از آن دور نمی‌شدهند، به صدا در می‌آورند و مخالفت خود را با فریادهای کرکننده، ابراز میداشتند.

رهبران ژرمن نیز از میان اشراف انتخاب می‌شدند. رهبر بزرگ‌زیده شده را روی سپر بلند می‌کردند.

## ۲- امور جنگی ژرمن‌ها

در موقع جنگ کلیه مسردان ژرمن که قادر به حمل سلاح بودند، وارد ارتش می‌شدند. آنها در واحدهای گرد می‌آمدند که از افراد قبایل و یا عشیره‌ی خودشان تشکیل می‌شد. ژرمن‌ها نیم بر همه می‌جنگیدند، سلاح عمده‌ی آنها را نیز تشکیل میداد.

هنگامیکه ژرمن‌ها به جنگ می‌رفتند، به افتخار خدای خود که



### تصویر شماره ۴۹

احلام مجلسی مدنی

هرداد زرمن در حاشیه‌ی باز جنگل کسار درست بتوپی که مقدس شمرده می‌شد، اجلاس می‌گردید. در این تصویر دو نفر را می‌بینیم که با هم اختلاف دارند، برای حل اختلاف خود به پیشترین فرد حضور دادار درخت بلوط رجوع کرده‌اند، هر کدام از آن‌ها می‌کوشند نایت کند که حق حربشان است.

دونار<sup>۱</sup> نام داشت، سرود میخواندند. طبق باور آنها دونار با ریشه‌ای قرمز رزگش بو سیله‌ی ارابه‌ی پسر و صدائی در آسمان رفت و آمد می‌گرد و به مراه رعد، چکش‌هایی از سنگ را پرتاب مینمود.

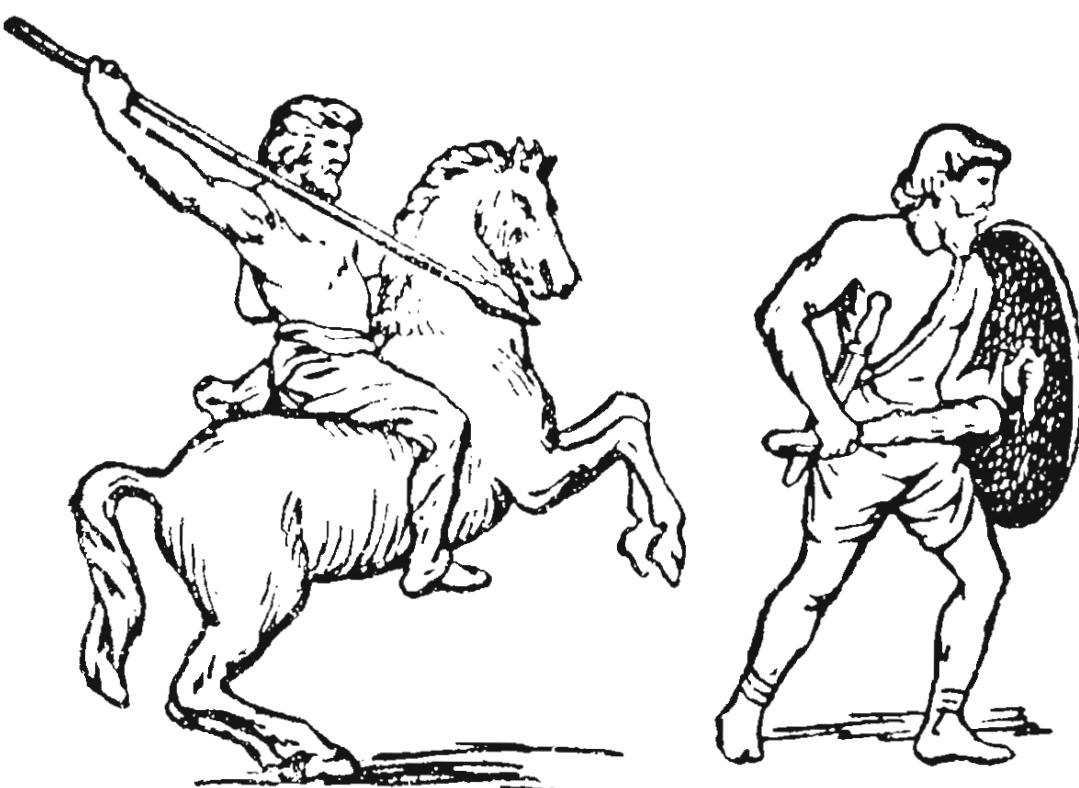
---

1- Donar

ژرمن‌ها پس از نبرد هریک به روستاهای خود میرفتند و پراکنده می‌شدند. ولی بتدریج، رهبران ژرمن، گروههای نظامی دائمی ایجاد کردند. رهبران و گروههای نظامی آنها بطرز خوبی مسلح می‌شدند. آنها دارای اسب و شمشیرهای فلزی بودند. بخش اعظم غنایم جنگی نیز نصیب ایشان می‌شد.

گروههای مسلح رهبران و خود رهبران کار نمی‌کردند و بطور کلی به حساب غنایم حاصله، روز گار می‌گذراندند. جنگ بخاطر غارت دارائی دیگران، هدف اصلی آنها را تشکیل میداد.

رهبران و گروههای مسلح نه تنها به قبائل هم‌جوار، بلکه به املاک



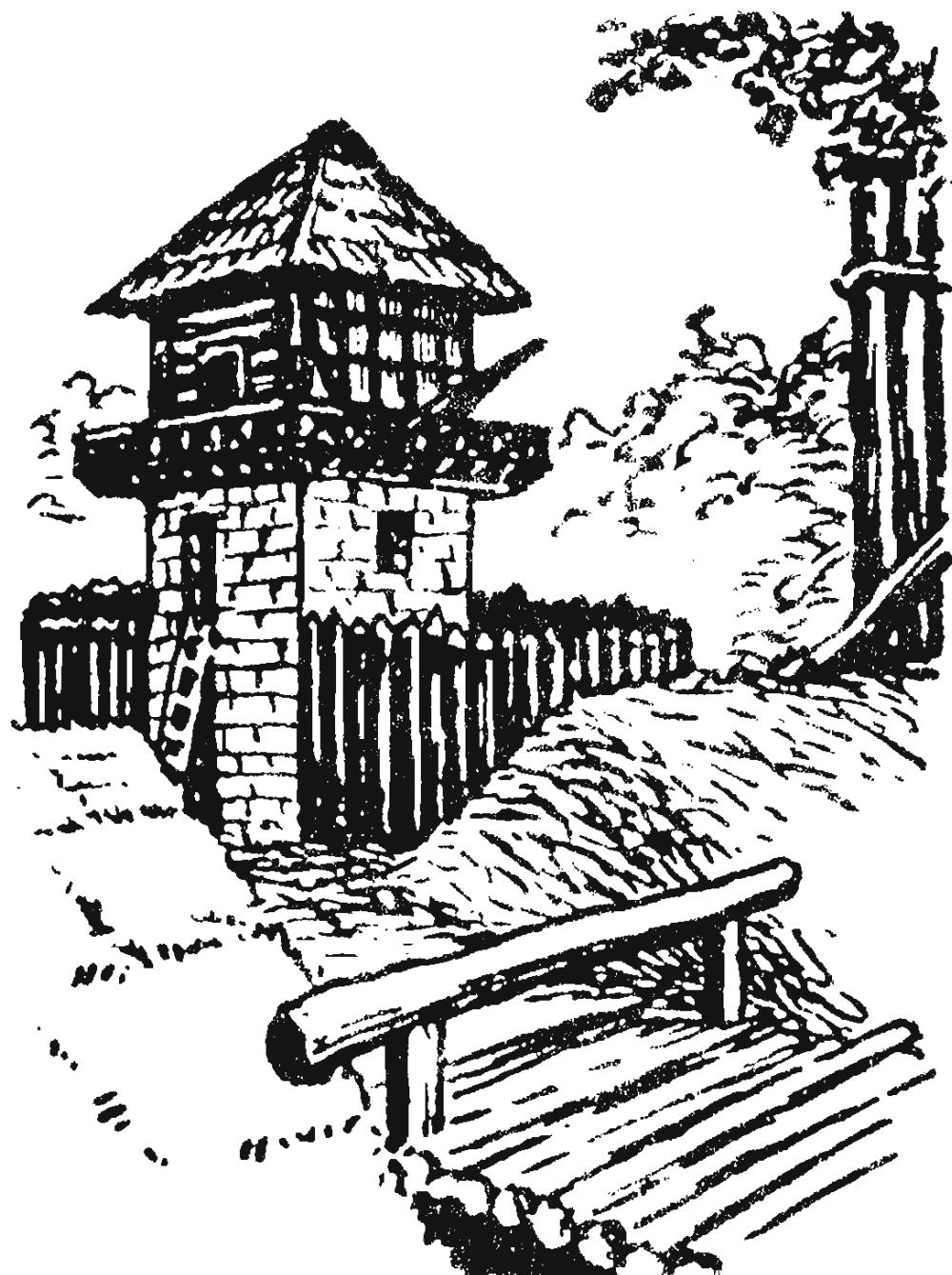
تصویر شماره‌ی ۴۱

پیاده نظام ژرمن  
تصویر رومی

تصویر شماره‌ی ۴۰

پیاده نظام ژرمن  
تصویر رومی

متعلق بدورهم نیز حمله میکردند

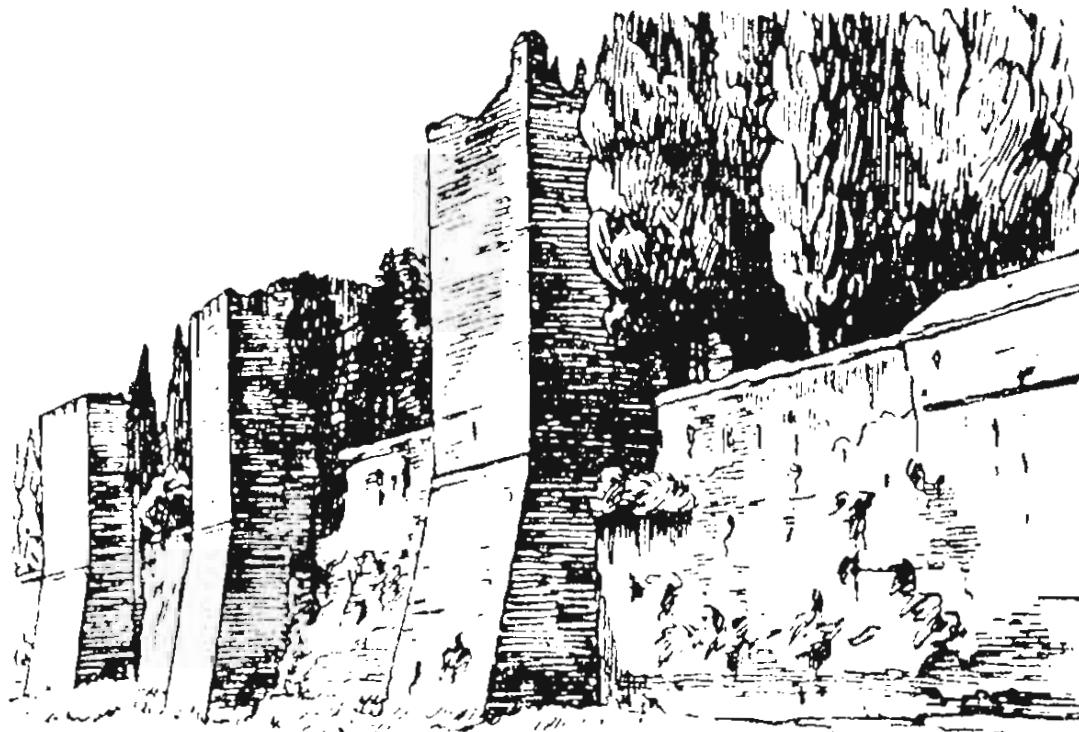


۴۲ تاریخ اسلام

## ۵- جنگ در سرحدات امپراطوری

خطر اصلی‌ای که روم را تهدید میکرد، تاخت و تاز گروههای مسلح نبود، بلکه یورش قبایل کامل ژرمن و سایر ملت‌هائی بشمار می‌آمد که در اروپا، در جوار مرزهای امپراطوری، زندگی میکردند. رومیان کلیه‌ی این ملت‌ها را بوبه<sup>۱</sup> خطاب میکردند.

قبایل «بربر» در جست و جوی زمینی که به درد کشت و زرع بخورد، دائم در تغییر مکان بودند. پشت سر مردان جنگی آنها، گله و تخت روان زن‌ها و بچه‌هادر حرکت بود. جلگه‌های امپراطوری تسوجه



تصویر شماره ۴۳

تصویر رومی دیوار دژ و برج روم

در قرن سوم میلادی روم با دیوارهای جدید سنگی و برج‌های نازهای محصور شد. از روی نقشه‌ی شهر روم، دیوارهای آن را پیدا کنید. برای این کار به تصویر شماره ۲۷ مراجعه شود.

---

۱- Barbar

خاص «بربر»‌ها را جلب کرده بود. رومیان برای دفاع از سرحدات خود، دژهای محکمی برپا می‌کردند که در فوائل آن خندق‌هائی کنده شده و نرده‌های نک‌تیزی در اطرافش کشیده می‌شد.

روی خاکریزها برج‌هائی ساخته می‌شد که نگهبانان از فراز آن ناحیه را زیر نظر می‌گرفتند.

در قرن‌های دوم - سوم میلادی، در امتداد مرزهای امپراطوری خطی منشکل از اینگونه استحکامات کشیده شده بود.

تقریباً همیشه در سرحدات امپراطوری روم جنگ بین رومیان و ژرمن‌ها و «بربر»‌های دیگر که می‌کوشیدند از خط استحکامات رومی بگذرند، جریان داشت.

لیکن در قرن‌های دوم و سوم هنوز امپراطوری روم از قدرت و نیروی کافی برای خنثی کردن حمله‌ی دشمنان خوبیش، برخوردار بود. بسیاری از «بربر»‌ها به اسارت افتادند و به بردگی رومیان کشیده شدند.

### پرسش و تمرین:

۱- از کجا می‌توان معلوم داشت که در نخستین قرون میلادی، دیگر نظام جماعتی نخستین در میان ژرمن‌ها از هم پاشیده شده بود؟  
 برای پاسخ بدین سؤال به جدول ذیل توجه کنید:  
 آنچه را که از نظام جماعتی نخستین در میان ژرمن‌ها حفظ شده بود، توضیح دهید.

چگونه آن‌ها کوچ می‌کردند؟  
 زمین به چه کسی تعلق داشت؟  
 مسایل مهم‌تر قبیله را چه کسی حل می‌کرد؟  
 چه چیزی بیانگر گذار ژرمن‌ها از نظام جماعتی نخستین به نظام طبقاتی بود؟  
 آیا دارایی تمام عشیره یکسان و برابر بود؟  
 چه کسی غیر از اهل عشیره در مزارع کار می‌کرد؟  
 آیا تمام ژرمن‌ها در امور اداره‌ی قبیله، برابر بودند؟  
 نتیجه بگیرید که آیا بین ژرمن‌ها برابری وجود داشت؟  
 ۲- در نخستین قرن‌های میلادی، زندگی ژرمن‌ها چه شباهتی با زندگی بونانی‌های عصر هومر داشت؟  
 ۳- کدام یک از خدایان یونانی شبیه به دونار بودند!

## بند هفدهم

### سقوط امپراطوری غربی روم

#### ۱- افزایش حمله‌ی بربراها به امپراطوری

در قرن چهارم میلادی مخصوصاً حملات «بربر»‌ها به امپراطوری روم افزایش یافت. قبایل «بربر» تحت ریاست رهبران انتخابی خود، متحد شده و گروه‌های بزرگی از سپاهیان تشکیل داده بودند. دهها و صدها هزار «بربر» استحکامات سرحدی روم را مورد حمله قرار میدادند؛ بارها از مرز میگذشتند، همه‌چیز را در سرراه خویش بنا بودی میکشاندند.

در ضمن، همچنانکه حملات «بربرها» دامن می‌گرفت، بر عکس امپراطوری روم بد ضعف و فتور میرفت. برای امپراطوری روم سال به سال مقابله با حملات و دفع یورش «بربرها» دشوارتر می‌شد. امپراطوران روم مجبور شده بودند تعدادی از قبایل «بربر» را برای دفاع از خویش

در مقابل حمله‌ی قبایل «بر بر» دیگر به امپراطوری، به ضرب پول اجیر کنند.

## ۲- تاخت و تاز گوت‌ها<sup>۱</sup>

قبیله‌ی ژرمی گوت از امپراطوری اجازه یافت که در شبه‌جزیره‌ی بالکان سکوت کند. ده‌ها هزار گوت با اعضای خانواده‌ی خویش از سرحدات امپراطوری عبور کردند. مأموران امپراطوری به آنها وعده داده بودند که خواربار مورد نیازشان را تأمین کنند، ولی بوعده‌ی خود وفا نکردند. گوت‌ها که از گرسنگی بحال مرگ افتاده بودند، مجبور می‌شدند کودکان و دختران و یا خانواده‌ی خود را در قبال لقمه‌ای نان به بردگی بدھند.

پس آنها قیام کرده، بسوی قسطنطینیه به حرکت در آمدند. ارتش امپراطوری روم علیه آنها وارد میدان شد. در نبردی که در سال ۳۷۸ میلادی در حومه‌ی آدریانوپول در گرفت، ارتش امپراطوری بوسیله‌ی شورشیان گوت درهم کوبیده شد و خود امپراطور هم به قتل رسید.

## ۳- تقسیم امپراطوری

در سال ۳۹۵ میلادی بود که سرزمین روم به دو امپراطوری، یکی امپراطوری شرقی روم و دیگری امپراطوری غربی روم، تقسیم گردید. شبه‌جزیره‌ی بالکان، مصر و منتصرات آسیائی روم جزو امپراطوری شرقی روم شد. پایتحت امپراطوری شرقی همان قسطنطینیه باقی ماند. وایتالیا و ایالات غربی روم در مصر و آفریقا در چهار چوب

1- Goth

امپراطوری غربی گنجانیده شد. اوضاع امپراطوری غربی روم مخصوصاً وحیم بود. اقتصاد آن در گرداد انحطاط کامل فرو رفته و قیام‌هائی که روی میداد، آن را در خون غرق میکرد و یورش گوت‌ها ضربه‌ای خرد کننده بر آن وارد آورد.

## ۴- تسخیر روم توسط گوت‌ها

گوت‌ها، آلاریک<sup>۱</sup> را بفرماندهی خود بر گزیده، به ایتالیا یورش آوردن. هیچ نیروئی وجود نداشت که از امپراطوری دفاع کند. امپراطور روم دریک دژ محکم: پنهان گردیده بود. برده‌داران بشدت خود را باخته بودند، ارتش مزدوری که بطور کلی از خود «برابر»‌ها تشکیل می‌شد، ارتشی غیرقابل اعتماد بود.

بردگان و کواؤن‌ها که چشم دیدن امپراطوری را نداشتند، به گوت‌ها می‌پیوستند. اکنون آن نیروهائی بر علیه امپراطوری متعدد می‌شدند که قبله جداگانه علیه آن مبارزه میکردند: «برابر»‌های بیگانه و ستم‌دیدگان خود امپراطوری.

در تمام ایتالیا رعدشورش به غرش در آمده بود، املاک برده‌داران به غارت میرفت و ثروتمندان و دولتیان قتل عام می‌شدند.

در سال ۴۱۰ بود که گوت‌ها رم را محاصره کردند. آلاریک جرأت نداشت به دیوارهای غیر قابل نفوذی که شهر را در احاطه گرفته و برج‌های محکمی داشت، حمله کند. ولی بردگان ستم‌دیده‌ای که در شهر ند گئی میکردند، شبانه دروازه‌ی شهر را به روی آلاریک گشودند

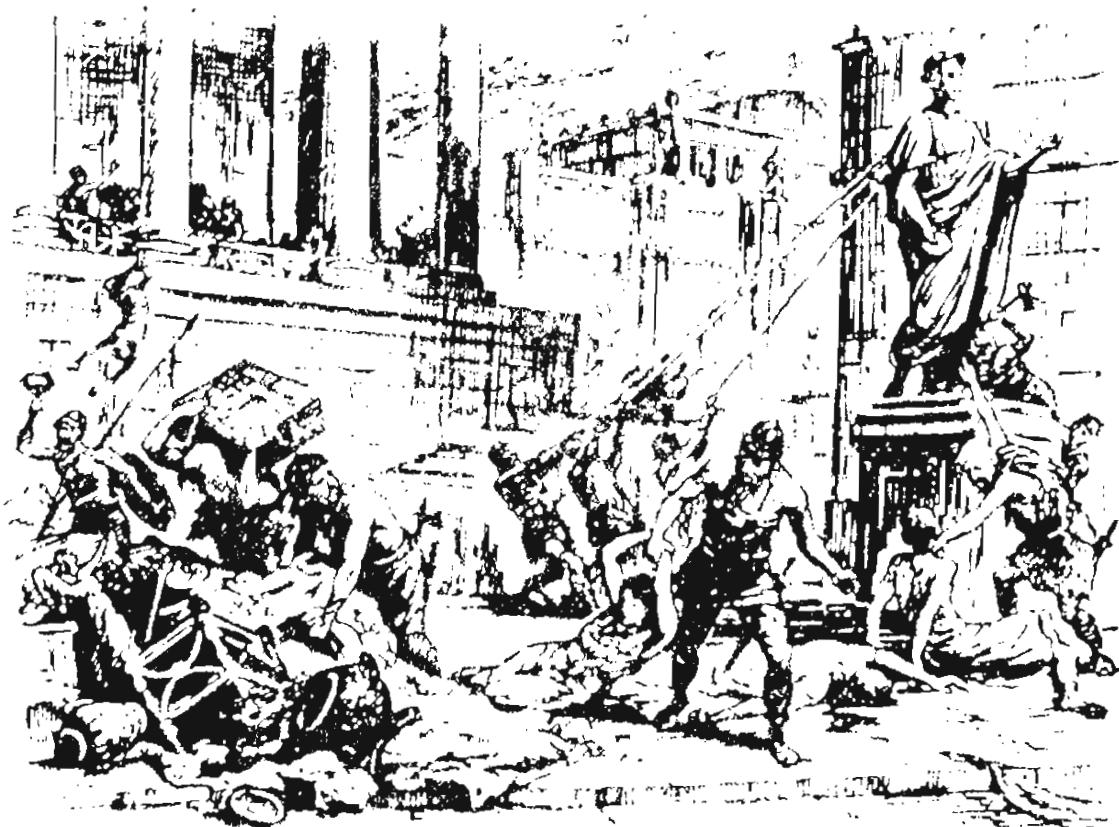
1- Alaric

و گوت‌ها بدرودن شهر سوانز در شدند. آنها را تهاجم ورده‌ها سه روز تمام شهر رم را غارت می‌کردند. پس از هجده ساعت، شهر و بسراخ و متروک را نفر کردند.

### ۵- دورش ژره‌ها به امپراتوری روم (ششم)

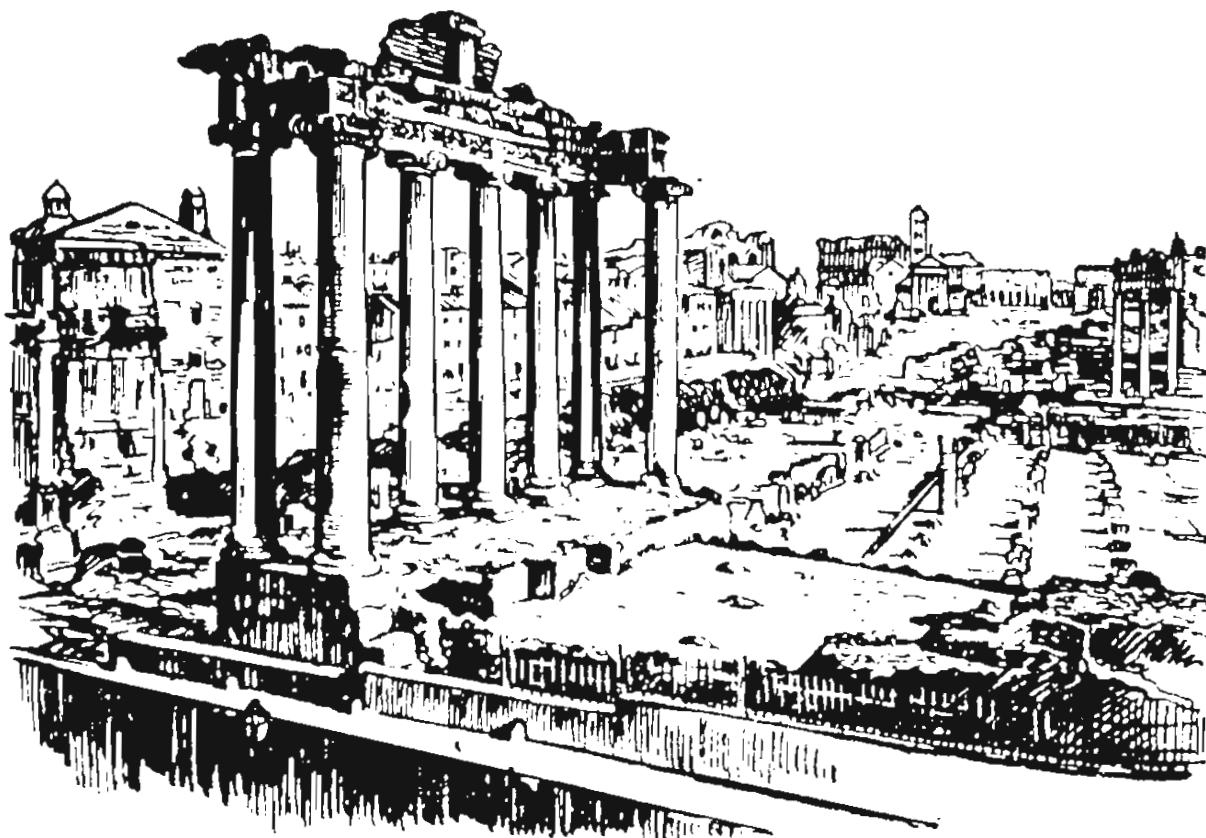
بدنبال قبیله‌ی فون، سریر فایلی روم، نیز هجوم خود را به امپراطوری غربی روم آغاز کردند.

ژرمون‌ها بدینه که با همراهی جانی دوچره شوند، کوئان و اسپانیا را تسخیر کردند و از طرق اسپانیا به افریقا، شمالی نمودند.



تصویر شاهزادی ۴۴

بهمن سرازیر شده‌ی یورش ژرمن‌ها سرتاسر امپراتوری را در خود غرق کرد. ژرمن‌ها ضمن سکونت در اراضی حاصل خیز، تا کستانها را از بن ویران می‌کردند و از زمین آن برای کشت و پرورش جو و چاودار استفاده مینمودند و بیشه‌های درخت زیتون را تبدیل به مرتع می‌کردند. ژرمن‌ها به شهر احتیاجی نداشتند. هنگامیکه به سنگ نیاز پیدا می‌کردند تا دڑی بسازند، از سنگ دیوارهای کاخ‌ها و معابد استفاده نمودند. بدین ترتیب بسیاری از شهرهای روم ویران شد و جای آن زمینی سرشار از علف‌های هرزه دامن گسترد. در میان اینگونه ویرانی‌ها بود که کلبه‌ی ژرمن‌ها برپا می‌شد.



تصویر شماره‌ی ۴۵

رم ویران شده

درا اواسط قرن پنجم میلادی قبایل واندال<sup>۱</sup> ژرمن که در آفریقا شکل پذیرفته بودند، به اینتالیا سرازیر شده و رم را گرفتند. سر کوبی و غارت شهر دو هفته طول کشید. واندال‌ها نه تنها شهر را غارت می‌کردند، بلکه به کاری که هیچ ضرورت نداشت، یعنی به ویران کردن شهر نیز دست زدند. آنها تندیس‌ها را خرد می‌کردند، کتابها را نابود می‌ساختند و خانه‌ها را به آتش می‌کشیدند. پس از تاخت و تاز واندال‌ها فقط هفت هزار نفر از اهالی رم زنده مانده بودند.<sup>۲</sup>

در سال ۴۷۶ میلادی بود که آخرین امپراتور روم بوسیله یکی از رهبران ژرمن سرنگون شد، امپراتوری غربی روم، از عرصه‌ی خالک، پاک شد.

## ۶- اهمیت قیام‌ها و تاخت و تاز «بربرها»

سقوط امپراتوری غربی روم، که بزرگترین دولت برده‌دار جهان باستان بود، پایان تاریخ دنیای قدیم شمرده می‌شود. با سقوط امپراتوری روم نظام برده‌داری نیز در اروپای غربی از میان رفت. قیام‌هائی که در امپراتوری روم رخ میداد و تاخت و تاز «بربر»‌ها به آن، نظام برده‌داری را که مانع پیشرفت و شکوفائی اقتصاد و فرهنگ بود، در اروپای غربی نابود کرد و تا حدودی، شرایط زندگی برده‌گان و کولونها را که در زیر زنجیر اسارت و ستم برده‌داران رومی از توان شده بودند، آسان‌تر ساخت.

### ۱- Vandal

۲- واژه‌ی واندالیسم که در نتیجه‌ی ویرانی رم بدست واندال‌ها بوجزو آمد به معنی نابود کردن بی‌رحمانه‌ی آثار هنری و سایر مظاهر فرهنگی است.

پرسش و تمرین:

- ۱- از روی نقشه نقاطی را پیدا کنید که در آن مردم امپراطور روم طی قرون چهاردهم و پنجم میلادی قیام می‌کردند.
- ۲- روی نقشه جهات اصلی یورش «بربرها» را به خاک امپراطور روم تعیین نماید.
- ۳- چرا آلازیک توانست رم را بگیرد و سردار بر جسته‌ای چون هانیبال بدین کار موفق نشد؟
- ۴- علل سقوط امپراطوری غربی روم را بیان کنید؟
- ۵- با در نظر گرفتن آغاز حکومت مطلقه‌ی او کتابویان، محاسبه کنید که چند سال حکومت وی دوام یافت.



## نتیجه‌ی بخش «روم باستان»

نظام برده‌داری روم چه تفاوتی با نظام‌های برده‌داری شرق و یونان داشت؟

نظام برده‌داری، در قرن چهارم پیش از میلاد در شرق باستان بوجود آمد. در شرق باستان سنگینی کارهای دشوار - احداث سدها، کانال‌ها و سایر تأسیسات بزرگ - بردوش برده‌گان بود. کارعمده‌ی کشت و زرع را دهقانان و امور مربوط به حرفه وفن را پیشه‌وران آزاد انجام میدادند.

یونانیان کارهای دشوارتر را به عهده‌ی برده‌گان گذاشتند. برده‌گان یونانی در معادن کار میکردند و از نیروی آنها بطور وسیعی نیز در صنایع دستی استفاده می‌شد. در روم بود که نظام برده‌داری وسعت بیشتری حاصل کرد.

پیروزی‌های روم باعث شد که سیل بردگان به ایتالیا سرازیر شود. کار بردگان موجب گردید که افراد آزاد از کار در حیطه‌ی کشاورزی، صنایع دستی و ساختمانی خارج شوند. تعداد بردگان بقدرتی زیاد بود که برده‌داران رومی از وجود آنها برای تفریحات خونین خویش استفاده میکردند.

## چه چیزی سبب شد نظام بردگداری در اروپای غربی از میان برو؟

خود جریان رشد نظام بردگداری بود که آن را بورطه‌ی نابودی و سقوط اجتناب ناپذیر کشاند.

در شرایط کار بردگان، بهبود تکنیک تقریباً غیرممکن گردیده بود. طرز استفاده از اراضی برای کشت و زرع بوسیله‌ی بردگان، خاک را از حیز انتفاع انداخته بود. بدین سبب اقتصاد امپراطوری روم، با انحطاط عمیقی رو برو گردید.

تجمع عظیم بردگان، که چشم دیدن اربابان خود را نداشتند، خطر بزرگی برای امپراطوری روم بوجود آورد. تازمانی که امپراطوری روم نیرومند بود، قیام‌های بردگان را اگرچه با دشواری، ولی سرانجام سرکوب میکرد. اما افلاس دهقانان در شرایط نظام بردگداری، قدرت امپراطور روم را تحلیل برد.

با به وجود آمدن اتحاد بین قبایل «برابر»، تاخت و تاز آنها در سرحدات امپراطوری روم شدت گرفت.

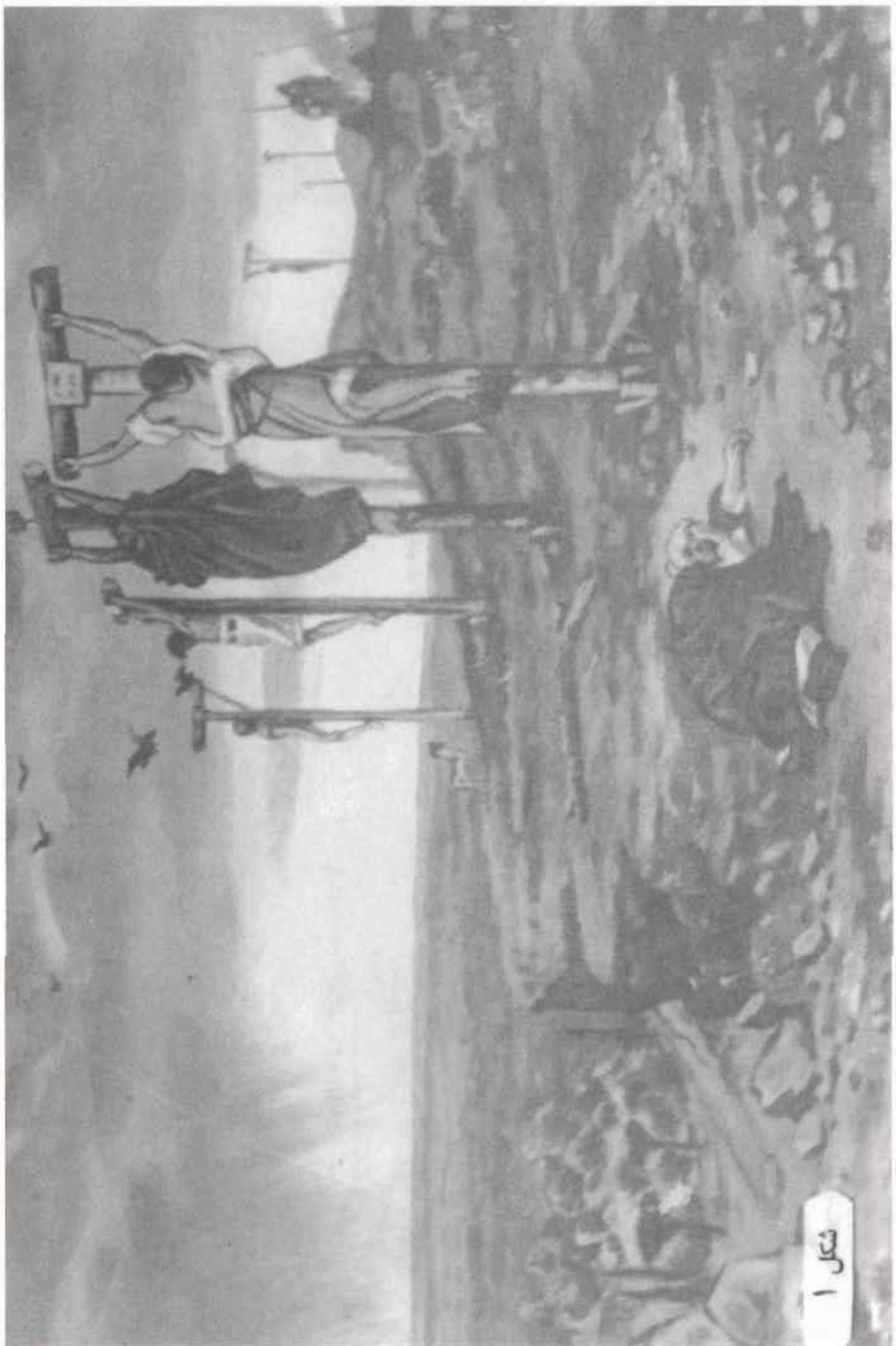
قیام ستمدیدگان، بایورش «برابر»‌ها درهم آمیخت، امپراطوری

غربی روم را از هم پاشاند، نظام برده‌داری را ساقط کرد.  
توده‌های مردم با ساقط کردن نظام برده‌داری روم، راه‌خود را در اروپای غربی، بسوی بسط و ترقی هرچه بیشتر اقتصاد و فرهنگ گشودند.

### پرسش و تمرین:

- ۱- با استفاده از جدول وقایع مهم تاریخ روم باستان تعیین کنید که در این کتاب، تاریخ روم، به چه دوره‌هایی تقسیم شده؟ از روی فصول کتاب توضیح دهید که فصل‌ها مربوط به چه دوره‌ای هستند؟
  - آ) روی نقشه خاک روم را از آغاز تا پایان دوره‌ی مربوطه، علامت‌گذاری کنید.
  - ب) با در نظر گرفتن این امر معین کنید چه تغییراتی در وضع زندگی زحمتکشان نسبت به دوره‌ی قبل حاصل شده است؟
  - ج) بین کدام یک از طبقات و گروه‌های سکنه مبارزه درگیر بود؟ این مبارزه چه هدفی داشت؟ در چه چیزی متجلی می‌شد؟
  - د) سیستم حکومتی روم را شرح دهید. در دوره‌ی مورد نظر چه تغییراتی در سیستم حکومتی روی داد؟ ارتضی روم دوره‌ی مربوطه چه تغییراتی حاصل کرده بود؟
  - ه) در دوره‌ی مورد نظر، روم چه جنگ‌هایی برپا کرده بود؟ هدف این جنگ‌ها چه بود؟
- ۲- روم باستان چه سهمی در فرهنگ جهانی داشت؟



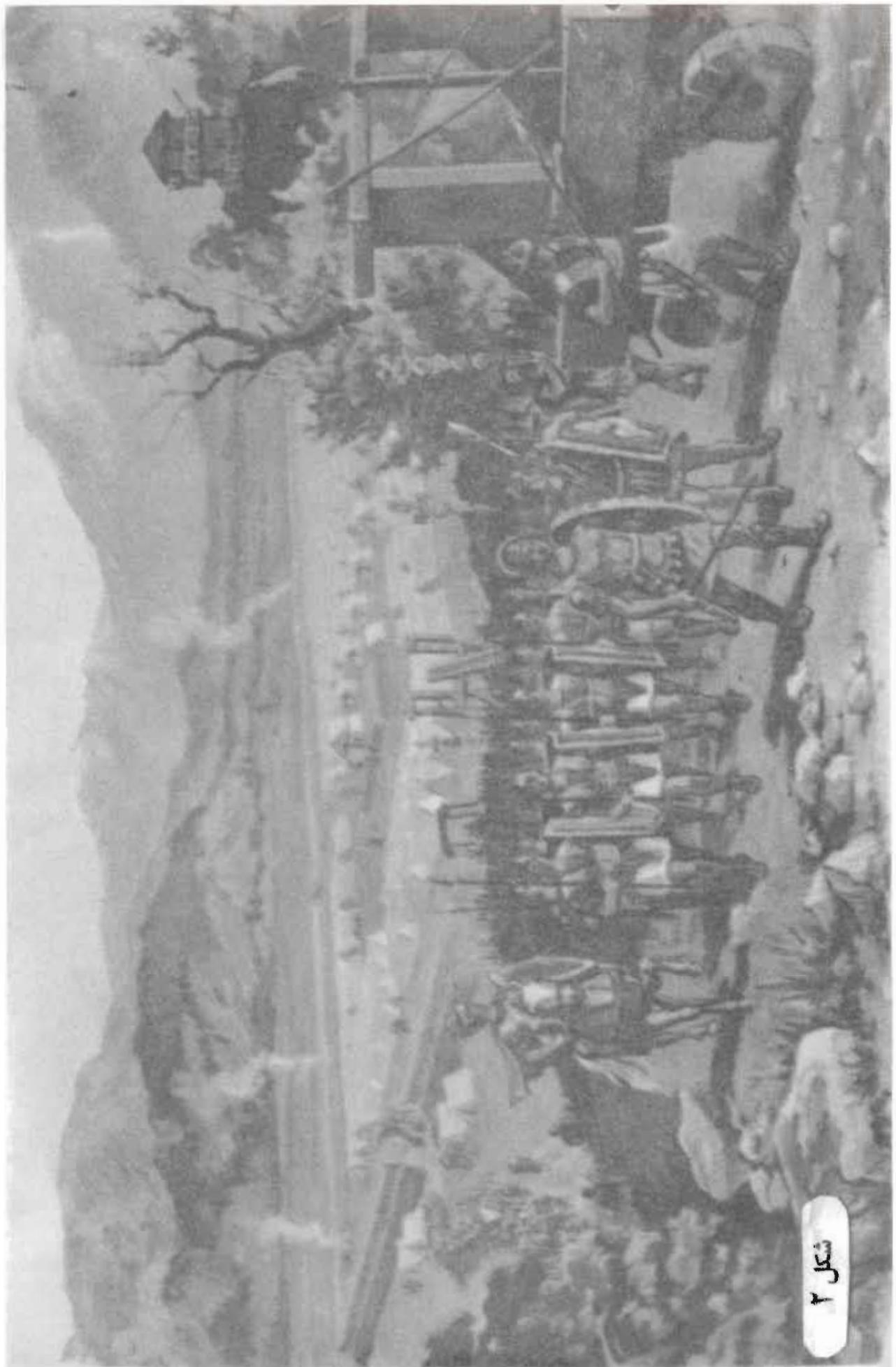


شuttle

۱۵۰۳۷۶۴ کلیه حقوق محفوظ

## امیرگان

باید و پایان آنها باشد. معمولاً بصلیب کویاوه میشوند. دست و پای آنها از سرمه نسبت به صلیب میگردند. در زیر عکسی، جان میاد که به مرگ محکوم میشند.



شکل ۲

## تاریخ پادشاهی ۲

---

بسمی نیر

سپاهیان رومی در قرن اول پیش از میلاد، لریون از اردوگاه بسوی جبهه میروند فرماندهی لریون سواربر اسب، در حرکت است. فرانده یکی از واحدهای لریون نیز پیشاپیش سپاهیان خود، میرود. جلو افراد لریون منجذب هاکشیده می شوند. پشت منجذب ها، یک تنی که پوست خرس پوشیده، برق لریون را حمل میکند که عبارت است از سر تقره‌ای عقابی بر دسته چوبی. در قسمت عقب تصویر استحکامات اردوگاه مشاهد میشود.



## ۳۵۰ شماره تاریخ

امیر اطور  
تریومف

در قسمت جلو، اشرافزادگان اسیر در زنجیر حرکت میکنند. در میان اشرافزادگان، زنی که کودک مرده‌ای را در بغل دارد، دیده میشود. پشت سر اسراء، تریبون های خلق در حرکتند. امیر اطور از زیر طاق نصرت تری یور منف میگذرد. برگان سایه‌بانی از طلا روی سر او گرفته‌اند. پشت طاق نصرت، آمنی تهاوار کولیزیوم دیده میشود. شرح تری یور منف را در بند ۵، ماده‌ی ۴ مطالعه کنید.



۱۵

## تصویر شماره ۴

حمله بر دگان شورشی به سپاهیان رومی

بردگان که تقریباً لخت بودند و سلاح پدرد بخوری در اختیار نداشتند، به واحدهای مجوز ارتیش روم حمله میکردند. تنها عامل غلافگیری و شجاعتشان بود که موقتی هایی برایشان بهار معان در برایر شورشیان بطور کلی درهم می شکست در تصویر، چهار سپاهی که پشت سپرهایشان پنهان شده‌اند، از خود دفاع میکنند، ولی باستگ به آنها حمله مینمایند. شورشیان میکوشند که هرچه سریع تر با شمشیر و نیزه‌های رومیان مقنول مسلح شوند.